



Czytaj str. 2

Rodziców szturm do szkoły str. 5

TYGODNIK Podhalański

ROK XXXII NR 4/1606
CENA: 3.90 zł (w tym 8% VAT)
USA \$ 3.00 28 STYCZNIA 2021 r.

Nr indeksu 379417
ISSN 1231-5818

202

restauracje i bary Podhala, Orawy
i Spisza oferujące dania na wynos

str. 14-20

UKAZUJE SIĘ NA PODHALU, ORAWIE, SPISZU, W PIENINACH, W CHICAGO I TORONTO



Fot.: Bartłomiej Jurecki

WEEKEND na wynos

Tygodnik Podhalański zaprasza na weekend bez gotowania. Każda rodzina na Podhalu, Orawie i Spiszu, zamiast gotować w domu, niech choć raz zamówi posiłek w lokalu. Turyści też znajdą coś dla siebie. Wspierajmy naszych restauratorów. „Weekend na wynos” od 29 do 31 stycznia 2021 r.

Wykaz restauracji na str. 14-20.

Na Wasze zamówienia czekają restauratorzy i kierowcy samochodów dostawczych, którym życzymy miłej pracy oraz „szerokości i przyczepności”. Dziękujemy Staszowi Cukrowi za udostępnienie nam parkingu przy Bronka Czecha w Zakopanem na spotkanie dostawców.

Ciche Górze

Uwaga, nalot

Klub zaprosił na huczne otwarcie - wkrótce zrobiło się niebiesko.

Józef Figura

Wśród pierwszych gości pojawili się w sobotę pracownicy sanepidu oraz załogi 8 radiowozów. Klub w Cichem Gór-

nem już w minioną sobotę zapraszał na budowanie struktur partii Strajk Przedsiębiorców. „Weźcie udział w nowym ruchu partyjnym!” brzmiało hasło na klubowym Facebooku. W sobotę

23 stycznia o godz. 21 w klubie miał się z kolei odbyć „Zjazd Partijny Struktur Strajk Przedsiębiorców” z biletem w cenie 25 zł.

dokończenie
str. 5

Nie chcemy takich Kuźnic



Tak po remoncie mają wyglądać Kuźnice. To wstępna koncepcja przebudowy.

- Nikt z nami nie rozmawiał, nikt nie pytał, jakie jest nasze zdanie - oburzają się przewoźnicy.

Jolanta Flach

Od kilku lat władze Zakopanego planują całkowicie przebudować plac w Kuźnicach. To reprezentacyjne miejsce, z którego wycieczki w Tatry

rozpoczynają każdego roku tysiące turystów. Teraz udało się rozstrzygnąć przetarg na projekt i wykonanie inwestycji. Będzie ona kosztować 21,3 mln zł.

dokończenie
str. 6

NOWY TARG

Jarmarczny dramat

Jedni już rzucili biznes, inni szukają zajęcia, reszta wciąż czeka. str. 9

OCHOTNICA DOLNA, SZAFŁARY

Pijacki festiwal

Kompletnie pijani wsiedli za kierownicę, jeden wpadł do rowu, drugi spowodował kolizję. str. 2

KOŚCIELISKO

Pokąsana przez husky

Poraniona suczka w traumie - to niechciana pamiątka z krótkiego pobytu pod Tatrami. str. 3

WIEDEŃ-ZAKOPANE

Wiedeńskie Zakopane

- Gdyby nie góralski upór, to miejsce byłoby już sprzedane - mówi góral, który w Wiedniu uruchomił bistro „Zakopane”. str. 3

ZAKOPANE



Rząd zapomniał o maluczkich

Rozmawiamy z Gerardem Wolskim, szefem strajku przedsiębiorców na Podhalu. str. 7



MAZDA CX-30
JUŻ OD 557 ZŁ NETTO MIESIĘCZNIE
ANNDORA KRAKÓW | al. 29 Listopada 149



Skończy się piekło kierowców

Klikuszowa - nazwa miejscowości z feralnym skrzyżowaniem pojawia się niemal zawsze, gdy mowa o korkach na zakopiance.

Problem się skończy wraz z zakończeniem budowy nowej zakopianki. Ekspresówka przejdzie nieco bokiem od obecnej drogi, wiodąc wiaduktem ponad domami wsi. Jej wygląd można sobie już wyobrazić, spoglądając na stojące już potężne filary, po których wkrótce będzie wiodła nowa droga.

Kierowcy jednak muszą się uzbroić w cierpliwość - nowa trasa z Chabówki do Nowego Targu ma być gotowa za przeszło 2 lata. Droga wbrew nazwie swój koniec będzie miała w No-



Klikuszowa. Filary poprowadzą nową zakopiankę niemal ponad dachami domów.

wym Targu, a główny wylot po zbudowaniu obwodnicy miasta

poprowadzi w stronę Białki Tatrzańskiej i Szczawnicy.

Między Chabówką a granicą Szaflar w Nowym Targu ma powstać ponad 16 km dwupasmowej drogi wraz z czterema węzłami. Dwupoziomowe skrzyżowania staną w Obidowej, Klikuszowej oraz w Nowym Targu. W sumie drogowcy postawią 22 mosty, wiadukty czy estakady. Do tego dobudują nowe drogi lokalne dla okolicznych mieszkańców, także ekrany akustyczne, przejścia dla zwierząt i ścieżki rowerowe.

Wykonawcą drogi w trybie projektuj i buduj jest firma INTERCOR. Na samą realizację wykonawca ma 26 miesięcy z wyłączeniem zim. Prace powinny się zakończyć do października 2023 r. Koszt budowy sięga niemal 900 mln zł.

Tekst i fot.:
Józef Figura

WOŚP

Gramy z głową

To hasło tegorocznego, 29. finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, który odbędzie się 31 stycznia.

W tym roku WOŚP skupia się na zakupie sprzętu dla laryngologii, otolaryngologii oraz diagnostyki głowy i jak zawsze - każda złotówka się liczy.

Ze względu na pandemię finał WOŚP będzie wyglądał zupełnie inaczej niż w latach poprzednich. Nie będzie szalonych imprez, ale na ulice wyjdą wolontariusze z puszkami, choć będzie ich mniej niż w latach poprzednich. Wszyscy jak co roku, wyposażeni zostaną w tradycyjne atrybuty - identyfikator, puszkę i serduszek. Fundacja wszystkim sztabom zapewniła materiały ochronne, m.in. maseczki i płyny do dezynfekcji.

Jak co roku do działań włączy się nowotarski sztab. Tutaj stałym punktem jest akcja krwiodawstwa organizowana przez Klub Kropla. Tym razem krew oddawać będzie można w RCKiK w Nowym Targu. Honorowi Krwiodawcy mogą się też zgłosić w godz. 8.30-13 w budynku Termy Bania w Białce Tatrzańskiej. O godz. 20 nad Białką rozbrzysnie Światło do Nieba.

Orkiestrowe licytacje przeniosły się do sieci. Każdy może też założyć eSkarbonkę, tak jak zrobiła to m.in. załoga schroniska PTTK nad Morskim Okiem.

Na stronie internetowej WOŚP www.wosp.org.pl można znaleźć wszystko. Są specjalne zakładki z eSkarbonkami, licytacjami, przekierowaniem do wpłaty online, a także mapą stacjonarnych puszek oraz ich adresy. Warto zajrzeć na tę stronę i po niej pobuszować. **jof**

Ochotnica Dolna, Szaflary

Pijacki festiwal

Kompletnie pijani wsiedli za kierownicę, jeden wpadł do rowu, drugi spowodował kolizję. Obaj uciekli, zanim przyjechała policja.

W piątek przed południem w Ochotnicy Dolnej policja otrzymała zgłoszenie o kolizji drogowej, której sprawca odjechał. Jak ustalili funkcjonariusze, mężczyzna kierujący oplem na łuku drogi zjechał na przeciwny pas i otarł się o jadącego z przeciwka forda. Kierowca opla zatrzymał się, wysiadł z samochodu. Jednak poruszał się bardzo chwiejnym krokiem. Gdy kobieta kierująca fordem wezwała policję, sprawca kolizji w pośpiechu odjechał. Poszukiwania uciekiniera nie trwały długo. Policjanci patrolujący Ochotnicę na jednej z posesji znaleźli uszkodzony samochód. - Odnalazł się również 31-letni kierujący. Badanie alkomatem wykazało ponad 2,5 promila alkoholu w organizmie. Mężczyzna stracił prawo jazdy. Za jazdę w stanie nietrzeźwości grozi wysoka grzywna, zakaz prowadzenia pojazdów i kara nawet do 2 lat pozbawienia wolności - informuje asp. Dorota Garbacz, rzecznik nowotarskiej policji.

Dzień wcześniej w Szaflarach samochód osobowy po efektownym „piruecie” - wylądował w rowie. Na miejsce zostali wezwani policjanci nowotarskiej drogówki. Funkcjonariusze zastali otwarty i pusty samochód. Ustalenie adresu właściciela pojazdu było tylko formalnością. Jadąc pod zapisany w policyjnej bazie adres, patrol natknął się na idącego poboczem 39-letniego kierowcę audi. - Od mężczyzny wyczuwalna była silna woń alkoholu. Badanie alkomatem wykazało u niego ponad 2,5 promila - relacjonuje asp. Dorota Garbacz. - Mężczyzna stracił prawo jazdy. Za kierowanie pojazdem w stanie nietrzeźwości grozi wysoka grzywna, zakaz prowadzenia pojazdów i kara nawet do 2 lat pozbawienia wolności - dodaje.

Tylko w ubiegłym tygodniu policyjne statystyki odnotowały 30 kolizji na drogach powiatu nowotarskiego, 1 wypadek drogowy, policjanci złapali też 3 nietrzeźwych kierowców. Dwójka odjechała z miejsca zdarzenia. Trzeci - wjechał do rowu, porzucił samochód i wrócił do domu na piechotę. - Apelujemy o rozsądek. Pięć - nie jedź - podsumowuje rzecznik policji.

mk

Wirtualny spacer

Powstała panoramiczna mapa Zakopanego.

Na portalu Zakopane.pl znajdziemy multimedialny przewodnik bazujący na panoramicznych zdjęciach miasta. Link do przewodnika: www.zakopane.pl/mapy-panoramyczne **jof**

OGŁOSZENIE PŁATNE

Ja niżej podpisana Zofia Kierowska oświadczam, że nie polegały na prawdziwe wypowiedziane przeze mnie słowa do p. redaktor B. Zalot, następnie opublikowane w TP 25/1575 z dnia 18.06.2020 r. na stronie 2, w trzeciej kolumnie, linia od 1 do 4, w treści artykułu pod tytułem „Nikt nie chciał ratować brata” - stąd też przepraszam Józefa Babicz (byłego Wójta Gminy Czarny Dunajec) za te słowa. Nie było moim zamiarem narazić dobrego imienia J. Babicz.

Zofia Kierowska

Takie same, a jednak inne!
Dzięki wspólnej pracy w Lidlu, możemy trzymać się razem!

Beata i Iwona, zastępcy managera sklepu
Blizniaczki, łączy je praca w tym samym sklepie i miłość do tatuaży

ZOSTAŃ ZASTĘPCĄ MANAGERA SKLEPU

ul. Zborowskiego 2a, ZAKOPANE

Tel: +48 797 007 969

Aplikuj na: rekrutacja.bedzin@lidl.pl



Wiedeńskie Zakopane trzyma się mocno

- Gdyby nie góralski upór, to miejsce byłoby już sprzedane - mówi Marek Tomasz Jurczak, zakopiańczyk, który jesienią 2019 r. w centrum Wiednia uruchomił bistro „Zakopane”.

Niedługo po otwarciu nowego lokalu wybuchła pandemia. - Codziennie widzę nowe oferty pracy na wiedeńskich grupach społecznościowych, codziennie czytam, jak trudna jest sytuacja wielu osób - dodaje Marek Tomasz Jurczak. - Wiele lokali się zamyka, firmy padają. Ale też na mojej ulicy uruchomiony został nowy lokal, wszystko tak naprawdę zależy od podejścia i nastawienia.

Zakopiańczyk doskonale rozumie rozterki przedsiębiorców, którzy działają w Polsce. Sam korzysta z pomocy państwa austriackiego. - Bistro prowadzi z moją partnerką. Cały czas każde z nas, jako że jesteśmy też współnikami w biznesie, dostaje po tysiąc euro miesięcznie. To nam wystarcza na życie. A na lokal dokłada państwo. Przykładowo za listopad otrzymaliśmy od państwa zwrot 80% utargu z listopada zeszłego roku, w grudniu 50% utargu za zeszły rok. Grudzień to w Wiedniu bardzo dobry czas dla gastronomii. Dłate-

go kwotowo to były dla restauratorów spore sumy. Można też pracować na wynos. Bankructwa się nie boimy - podkreśla Marek Tomasz Jurczak. Dodaje, że czas pandemii dla austriackiej gastronomii to też okres modernizacji kuchni, remontu pustych sal. Narzeka na niewielką opłacalność sprzedaży na wynos. Platformy internetowe, z których korzysta bistro „Zakopane”, biorą sporą prowizję. - Prowadzę jeszcze jedną firmę w Wiedniu, która tak naprawdę utrzymuje lokal - mówi Marek Tomasz Jurczak. Jego zdaniem mało kto zdaje sobie sprawę, jak wielkie koszty niesie za sobą prowadzenie lokalu gastronomicznego. Mówi, że sprzedaż na wynos pozwala pokryć jedynie część rachunków, jakie każdego miesiąca musi płacić. - To skarbonka bez dna i dnia wolnego, to jest styl życia i pasja - podkreśla właściciel bistro „Zakopane”. - Nagrodą w tym całym trudzie są nasi zadowoleni klienci - podkreśla.

Bunt przeciwko lockdownowi w Austrii nie wchodzi w rachubę. Pojedyncze incydenty kończą się szybko i boleśnie. Marek przypomina, że niedawno jedna z restauratorek otworzyła lokal. W pół godziny miała wizytę policjantów. Skończyło się karą wysokości 30 tys. euro i całkowitym zamknięciem lokalu. - Właścicielka dostała też

zakaz wstępu do swojego lokalu, chyba że w asyście policji - opowiada Marek Tomasz Jurczak.

Świąteczkiem w tunelu zdają się być informacje o luzowaniu obostrzeń. - Rząd planuje uruchomić kilka hoteli i nawet kawiarnie. Liczba zarażonych nie spada, co jest bardzo dziwne, normalnego życia nadal nie ma. W Wiedniu jest godzina policyjna. Wprowadzono nowy rodzaj maski, bez której nie będzie można wejść do sklepów - wylicza codzienne niedogodności zakopiańczyk. Mimo wsparcia ze strony państwa nie udało mu się uciec od długów. - Państwo pomogło i mogę to potwierdzić, ale nie każdy dostał wystarczające środki na przetrwanie - przypomina zakopiańczyk. - Przy pierwszym zamknięciu nie dotrzymaliśmy warunków pomocy, no i niestety nie było nas stać na terminowe płacenie rachunków za czynsz, prąd, telefony, gaz. Za te rachunki państwo zwracało gastronomii, my niestety nie dostaliśmy żadnego zwrotu i ratalnie spłacałaliśmy część zadłużenia - podsumowuje zakopiańczyk.

Na szczęście z końcem minionego roku w bistro rozdzwoniły się telefony z zamówieniami dań na Wigilię Bożego Narodzenia. Wielu naszych rodaków, którzy mieszkają w Wiedniu, wspierało i wspiera w ten sposób polskie bistro do



Marek Tomasz Jurczak prowadzi w Wiedniu bistro „Zakopane”, serwując z powodzeniem dania na wynos.

dziś, zamawiając dania na wynos.

Dla prowadzącego bistro „Zakopane” lockdown i serwowanie dań na wynos oznaczało też konieczność wprowadzenia wielu zmian. Trzeba było stworzyć nowe menu, inaczej zorganizować pracę. Jako że klienci w Austrii bardzo dbają o ekologię, Marek szybko zrezy-

gnował z plastikowych opakowań. Teraz dania na wynos pakowane są do biodegradowalnych pojemników. - W zeszłym roku na wiosnę było nam o wiele trudniej, teraz, gdy wszystko mamy dopracowane, pracuje nam się dużo lepiej - podsumowuje Marek Tomasz Jurczak.

Rafał Gratkowski

Kościelisko

Pokąsana przez husky

Poraniona suczka w traumie - to niechciana pamiątka z krótkiego pobytu pod Tatrami.

Do pechowego zdarzenia doszło w Kościelisku w niedzielę 17 stycznia. Była godzina ok. 12.30. Podczas spaceru ze swym psem para turystów przechodziła obok obozowiska psich zaprzęgów przy skrzyżowaniu ulic Królewskiej i Salamadry. Stąd wyruszają psie zaprzęgi - atrakcja dla klientów lubiących takie przejażdżki na saniach. - Zauważyliśmy, że wyruszył jeden psi zapręg i drugi szkuje się do wyjazdu, dlatego zeszliśmy im z drogi, nie spodziewając się, że nagle ten drugi zapręg skręci i wjedzie prosto na nas - mówi poszkodowana. - Psy mnie przewróciły, a powożący kompletnie nie zapanował nad zaprzęgiem, psy zaczęły atakować naszą suczkę. Na szczęście mój partner ruszył do obrony, uderzając te agresywne husky pięściami po nosach. To był jedyny sposób na ich odgonienie.

Zgłaszająca interwencję zaznacza, że po wypadku mężczyzna powożą-

cy saniami nawet nie zapytał, czy potrzebują pomocy. - On po prostu narzesał na nas obrażając, przeklinając, i odjechał, jakby nic się nie stało. A my udaliśmy się do weterynarza - na dowód tego pokazuje dokumentację z obdukcji. „Pies rasy beagle, w dobrym stanie, z ranami po pogryzieniu pod gardłem, na grzbiecie i listwie mlecznej” - napisał weterynarz badający psa.

Zupełnie inaczej niedzielne zajście przedstawia Mateusz Knapik, właściciel psiego zaprzęgu. Podkreśla, że piechurów nie było widać zza zasy, a agresję wykazał się krewki turysta. - Niestety ta para turystów nie zeszła nam z drogi w momencie, gdy startowaliśmy z wybiegu - mówi właściciel Wataha Tatr. - Moje psy są na 8-metrowych linach w zaprzęgu i mają duży zasięg, widząc obcego psa podbiegły się przywitać. To, że oni się wycofali o dwa metry, na brzeg drogi, nic nie dało. Ich pies się zaplątał w moją uprząż, pracownica pomagała go wypłatać. A ten człowiek zachowywał się bardzo agresywnie, ze szczególnym okrucieństwem bił i kopał moje psy, a mnie wulgarnie przeklinał.



Suczka ma rany m.in. na grzbiecie i pod gardłem.

Właściciel Wataha Tatr tłumaczy, że nie mógł zejść z zaprzęgu, ponieważ musi czuwać nad bezpieczeństwem klienta na saniach. Nie może ryzykować, że pozostawione bez kontroli psy pociągną sanie z człowiekiem. Dlatego, gdy tylko pracownica wypłatała obcego psa z zaprzęgu, ruszył w drogę.

Nie miał pojęcia, że obca suczka ucierpiała w spotkaniu z jego psami. - Psimi zaprzęgami zajmuję się od 11 lat, startując z sukcesami w międzynarodowych zawodach - mówi Mateusz Knapik. - Od 5 lat jestem licencjonowanym trenerem psów. Psy przygotowane są do kontaktu nawet z najmniejszymi dzieć-

mi, więc nie mogą być agresywne. Do tej pory nie było tego typu zdarzeń, choć spotykamy wielu nieodpowiedzialnych spacerowiczów. Bywało, że puszczone luzem psy wbiegały na nasz teren i żaden z moich husky nie zrobił nigdy nikomu krzywdy. To bardzo spokojne, mądre i dobre psy - podsumowuje właściciel. Dodaje, że gdyby prowadzący suczkę turyści zgłosili mu fakt pogryzienia, z pewnością uzyskaliby pomoc na miejscu.

Marceli Wielopolski, komendant straży gminnej, przyznaje, że na przestępstwie minionych lat nie było ani jednego zgłoszenia, które dotyczyłoby agresywnych zwierząt pociągowych. Analogiczne głosy słyszymy w Tatrzańskim Towarzystwie Opieki nad Zwierzętami. - Takich jak to zgłoszenie, by jakiegokolwiek zapręg prowadzony przez człowieka zaatakował psa idącego z ludźmi, wcześniej nie mieliśmy - mówi Beata Czerska, prezes TTONZ. - Wydawać by się mogło, że sytuacja powinna być całkowicie pod kontrolą. Te psy są tam stale, muszą mieć właściwy dozór, żeby podobna sytuacja już nigdy się nie powtórzyła. To jest droga publiczna, chodzą tamtędy ludzie, dzieci.

rav

Kościelisko

Policjant przesłuchany

Od tragedii w Kirach minęło 7 miesięcy. Nadal nikt nie usłyszał zarzutów.

Pod koniec czerwca ubiegłego roku w czasie policyjnej akcji na stadionie biathlonowym w Kirach, wymierzonej w złodziei paliwa, zastrzelony został 27-letni Dariusz. Okoliczności tej sprawy nie zostały do tej pory wyjaśnione. Nikt w śledztwie nie usłyszał zarzutów. Według relacji policji 27-letni mężczyzna miał kraść paliwo z maszyn, które wykonywały remont stadionu. W czasie policyjnej pogoni jeden z funkcjonariuszy oddał strzał, który trafił uciekającego Dariusza w głowę. Mężczyzna zmarł na miejscu.

Śledztwo w tej sprawie prowadzi Prokuratura Okręgowa w Krakowie. Początkowo policjant, z którego broni padł strzał, nie był przesłuchany, przebywał na zwolnieniu lekarskim. Później - jak informuje Janusz Hnatko, rzecznik prokuratury okręgowej - został on przesłuchany w charakterze świadka. Teraz śledczy czekają na ekspertyzę z Instytutu Ekspertyz Sądowych w Krakowie.

- Jej wydanie jest opóźnione z uwagi na pandemię. Ekspertyza jest niezbędna do ustalenia stanu faktycznego i na tej podstawie do zlecenia kompleksowej opinii balistycznej - tłumaczy prokurator Hnatko.

pp

Makabryczny wypadek w Szaflarach

Pieszy leżał na drodze, gdy przejechał po nim wóz dostawczy.

Tragedia rozegrała się w piątek przed 22 w Szaflarach, na ul. Palenica, przy granicy z Bańską Nizną. Ze wstępnych ustaleń policji wynika, że jadący dostawczym iveco w kie-

runku Bańskiej kierowca najechał na mężczyznę, który leżał na jezdni. 56-letni mieszkaniec gminy Szaflary zginął na miejscu. - Ciało zostało zabezpieczone do badań. Sekcja wykaże, czy zmarł w wyniku najechania przez samochód - informuje asp. Dorota Garbacz z nowotarskiej

policji.

- Mężczyzna kierujący pojazdem był trzeźwy. Pod nadzorem prokuratora policjanci wydziału ruchu drogowego wykonali czynności procesowe, oględziny miejsca, zabezpieczono ślady i dowody.

Pojazd został odstawiony na par-

king strzeżony. Na miejscu obecny był również biegły sądowy do spraw wypadków drogowych. Dokładne przyczyny i okoliczności tego tragicznego zdarzenia wyjaśni prowadzone w tej sprawie śledztwo - dodaje rzecznik policji.

mk

Andrzej Gut-Mostowy o pomocy dla branży turystycznej

O bonie turystycznym, tarczy branżowej oraz nadziejach dla branży turystycznej
- rozmowa z wiceministrem rozwoju, pracy i technologii Andrzejem Gut-Mostowym.

- Panie ministrze, branża turystyczna przeżywa teraz bardzo trudny okres, w krytycznej sytuacji znajduje się wielu przedsiębiorców, ale także gminy. Dla kogo przeznaczony jest miliard złotych?

- Wspomniany miliard złotych to przede wszystkim wsparcie dla samorządów gmin górskich. Branża turystyczna może korzystać z instrumentów wsparcia przewidzianych w tarczach antykryzysowych, m.in. w tarczy tzw. branżowej 6.0 oraz w tarczy PFR 2.0, gdzie wszystkie obiekty turystyczne mogą ubiegać się o środki finansowe. Biorąc pod uwagę fakt, że ze względu na pandemię działalność turystyki zimowej została zamrożona, zaplanowaliśmy wsparcie dla gmin położonych na obszarach górskich. Samorządy mogą ubiegać się o środki na poziomie 40% inwestycji z ostatnich pięciu lat lub podjąć działania zmierzające do zwolnienia firm z podatku od nieruchomości. W skali całego kraju pomoc ta obejmie ponad 200 gmin. Odzew ze strony tych jednostek pokazuje, że pomoc ta jest im bardzo potrzebna.

- Czyli cała procedura będzie wyglądać tak, że samorząd zwolni z podatku od nieruchomości dany podmiot gospodarczy z branży turystycznej i w zamian za to otrzyma rekompensatę?

- Mechanizm ten przewiduje rozłożenie kosztów w relacji 80% do 20%, co w praktyce oznacza, że samorząd może zwolnić z podatku od nieruchomości podmiot z branży turystycznej działający w jego obrębie i w 80% zwolnienie to będzie refundowane przez Skarb Państwa. W związku z tym, że przychody z podatków do gminnych budżetów spadły, wiele kluczowych projektów stanęło pod znakiem zapytania. Dlatego też przewidzieliśmy drugi rodzaj wsparcia dla gmin, które po uzyskaniu środków będą mogły przeznaczyć na dofinansowanie inwestycji, które miały albo mają w planach. Z założenia muszą to być działania związane bezpośrednio lub pośrednio z rozwojem turystyki. Proszę pamiętać, że dzięki tej pomocy skorzysta cała społeczność gminna - inwestycje pobudzają rozwój regionalny.

- O ile gminy górskie uważają wsparcie za dobry krok, o tyle część przedsiębiorców z gmin górskich dalej nie ma pomocy. Czyli wspieramy gminy, ale co z lokalnymi przedsiębiorcami?

- Rozwój gminy idzie w parze z rozwojem przedsiębiorczości i dzia-



łalności gospodarczej na jej obszarze. Namacalny efekt tych inwestycji przełoży się na atrakcyjność turystyczną poszczególnych miejscowości, co z kolei będzie mieć odzwierciedlenie w liczbie przyjeżdżających gości. Na pomocy dla gmin górskich pośrednio skorzystają również lokalni przedsiębiorcy. Rada Ministrów przyjęła 19 stycznia bardzo ważne dla turystyki rozporządzenie, w którym znalazły się kolejne instrumenty pomocy dla przedsiębiorców: zwolnienie z opłacania składki ZUS na następne dwa miesiące, a także kolejna dotacja dla mikro i małych firm do 5 tys. zł, dodatkowe postojowe oraz dopłata do wynagrodzeń. Nowe rozwiązania mają wejść w życie od 1 lutego 2021 r., a wartość pomocy dla wszystkich ujętych kodów PKD może wynieść ponad 5 mld zł i objąć nawet ok. 300 tys. przedsiębiorców.

Pomoc będzie rozszerzona o 6 kodów PKD: 55.10.Z hotele i podobne obiekty zakwaterowania, 55.20.Z obiekty noclegowe turystyczne i miejsca krótkotrwałego zakwaterowania, 55.30.Z pola kempingowe (włączając pola dla pojazdów kempingowych) i pola namiotowe, 79.11.A działalność agentów turystycznych, 79.12.Z działalność organizatorów turystyki, 52.23.Z działalność usługowa wspomagająca transport lotniczy. Wsparcie zostanie

skierowane m.in. do hoteli, restauracji oraz obiektów kulturalnych. To dobra wiadomość dla branży.

- Przedsiębiorcy w ostatnim czasie głośno wyrażają swój sprzeciw wobec restrykcji. Planują otwarcie swoich biznesów mimo zakazów. Jak do tego się pan odniesie?

- Wszystkie wytyczne zostały wprowadzone w trosce o zdrowie i bezpieczeństwo obywateli, a wprowadzenie zasad bezpieczeństwa w funkcjonowaniu wielu biznesów wynikało z konieczności ograniczenia ryzyka dalszej transmisji COVID-19. Decyzje zostały oparte na szczegółowych analizach ekspertów.

Takie przepisy wprowadzane są nie tylko w Polsce, ale w wielu krajach świata. Na przykład w Austrii hotele zamknięte są do końca lutego, działają tylko dla osób podróżujących służbowo. Słowacja zamknęła stoki narciarskie pod koniec ubiegłego roku, rząd Niemiec wprowadził zakaz przemieszczania się między regionami, zablokowano też wjazd do kilku miejscowości turystycznych. Niektóre kraje wprowadzają dużo większe restrykcje. Rozumiemy zmęczenie społeczeństwa pandemią i wiemy, w jak trudnym położeniu są przedsiębiorcy. Obser-

wując sytuację epidemiczną, robimy wszystko, aby jak najszybciej przywrócić działanie gospodarki.

- Trudno przewidywać, co będzie za tydzień, za dwa tygodnie, co będzie w połowie lutego - sytuacja jest na tyle dynamiczna, że trudno cokolwiek zaplanować. Co w takiej sytuacji z bonem turystycznym? Jak wiemy, ważny jest do marca 2022 roku. Jednak jak teraz z niego korzystać przy zamkniętej branży turystycznej?

- W resorcie analizujemy kwestię przedłużenia terminu ważności bonu turystycznego. Sejm Rzeczypospolitej Polskiej przyjął nowelizację przepisów, zawierającą zmiany w ustawie o Polskim Bonie Turystycznym. Został rozszerzony katalog aktywności i lista podmiotów turystycznych, które mogą korzystać z programu. Teraz jest możliwość rozliczania się z organizatorem za wycieczkę jednodniową, która nie zawiera noclegu. Oznacza to, że rodzice będą mogli płać za wycieczki szkolne swoich dzieci, które w formie jednego dnia na zasadach zwiedzania miasta często są przez szkoły organizowane. Do tej pory działanie bonu tury-

stycznego zakładało, że beneficjent bonu może płać nim albo za sam nocleg w obiekcie, albo za imprezę turystyczną kupioną u wpisanego do centralnej ewidencji organizatora turystyki, pod warunkiem że program tej imprezy przewiduje co najmniej jeden nocleg. Jest to zmiana, na której skorzystają przede wszystkim rodziny, ale również przedsiębiorcy.

- Coraz częściej uzmysławiamy sobie, że będziemy musieli się przyzwyczaić do życia z koronawirusem w mniejszym lub większym stopniu, tak jak obecnie żyjemy z grypą. Możemy zatem mieć nadzieję, że wakacje będą już w miarę normalne?

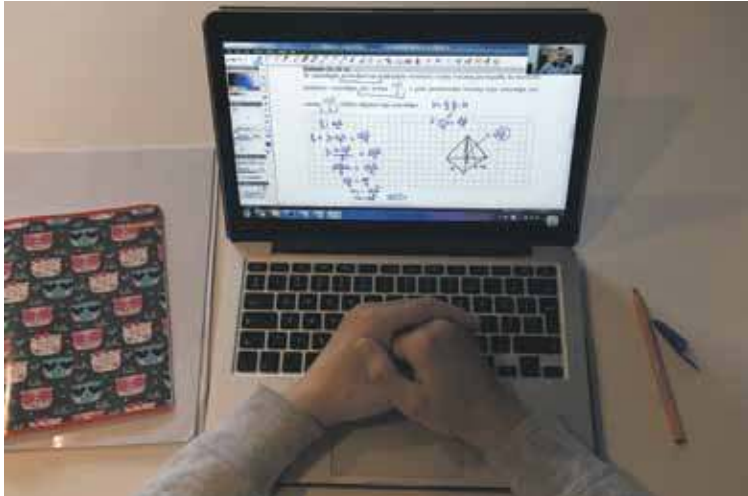
- Prognozy gospodarcze na II kwartał pozwalają na umiarkowany optymizm. Szczepienia mają na celu zatrzymać pandemię i pozwolić na powrót do normalności. Apeluję o cierpliwość i solidarność w przestrzeganiu zasad bezpieczeństwa, żebyśmy mogli jak najszybciej wrócić do pełnego funkcjonowania społecznego i gospodarczego. Mam nadzieję, że w wakacje rzeczywistość będzie już inna, stosunkowo normalna, do jakiej wszyscy jesteśmy przyzwyczajeni i za którą tęsknimy.

Rodziców szturm na szkoły

Wygląda to, jakby z dnia na dzień wszystkim uczniom padł internet, a z nim zdalna nauka.

Piszemy oświadczenia, mamy nadzieję, że otworzą szkołę. Przecież tak się nie da. Może inaczej to wygląda w średniej szkole, ale w IV klasie podstawówki trudno upilnować, by chłopiec się uczył. Widzę, jakie ma braki, internet też nie zawsze działa, młodszy brat dokazuje, babcia nie jest w stanie zapanować, a my jesteśmy w pracy. To nie szkoła - żali się jedna z mam ze Spisza.

Marzy, by udało się otworzyć wiejską szkołę, która jest przygotowana na powrót uczniów. Klasy są niewielkie, więc nie ma wielkich obaw o rozprzestrzenianie się koronawirusa. Sygnał do działań dali rodzice w Krempachach i Ludźmierzu. Tam podstawówki mieszczące się w dawnych budynkach gimnazjów otworzyły



Fot.: Bartłomiej Jurecki

Uczniowie i ich rodzice mają już dość zdalnej edukacji.

się dla wszystkich ośmiu roczników uczniów. Nie tylko tych najmłodszych. - Wszystko jest zgodne z rozporządzeniem ministerstwa - przekonuje Jan Smarduch, wójt gminy Nowy Targ, która otworzyła w pełni już 4 szkoły. - Jeśli rodzice składają oświadczenia, że nie mają możliwości zapewnić dziecku warunków do nauki w domu, szkoła ma obowiązek zapewnić ją w salach. Decyzja należy do dyrektorów, którzy nas jedynie zawiadamiają o sprawie.

Jak dodaje, gmina od lat mocno

inwestowała w oświatę. We wrześniu wszystkie szkoły spełniały pandemiczne wymogi. Średnio na klasę przypada 12 uczniów, sanitariaty są na każdym piętrze, a placówki mają po kilka osobnych wejść. - Tu nie jest jak w wielkim mieście, gdzie są przepełnione sale i zatłoczone korytarze. Były kontrole delegatury kuratorium oświaty, dyrektorzy przedstawili oświadczenia rodziców, ale póki co inspektorzy w ogóle nie odnieśli się do sytuacji - dodaje wójt.

Szkoły odwiedzili też przedstawiciele sanepidu. - Zgodnie z rozporządzeniem dyrektorzy mają możliwość prowadzenia lekcji w szkole, jeśli rodzice złożą oświadczenie, że dzieci nie mają warunków do nauki zdalnej. Jednak dyrektorzy muszą zapewnić bezpieczne warunki do nauki w szkole - tłumaczy Jolanta Bakalarz, dyrektor Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Nowym Targu. Jak dodaje - dopuszczenie do nauki w szkole nie wymaga uzgodnień z sanepidem. Mimo to inspektorzy sprawdzili szkoły w Ludźmierzu i Krempachach.

Za przykładem pierwszych placówek w tym tygodniu poszły 4 kolejne. Otwarte są też szkoły w Gronkowie, Szlembarku, Czarnym Dunajcu.

- To sytuacja tragiczna, znów dyrektorzy znaleźli się między młotem, a kowadłem - zauważa Marcin Domin, przewodniczący nowotarskiego oddziału Związku Nauczycielstwa Polskiego. - W rozporządzeniu jest zapis nakładający obowiązek przyjęcia dziecka, jeśli nie ma ono warunków do zdalnej nauki w domu. A jeśli takie oświadczenia pisze 80% rodziców, to jaki wybór ma dyrektor?

Jak zauważa szef ZNP, z drugiej strony zdarzają się przypadki, że nie-

zadowoleni rodzice piszą do sanepidu, by skontrolował szkołę pod kątem naruszenia reżimu sanitarnego.

Otwarte szkoły to duże placówki, gdzie łatwo sobie poradzić z przyjęciem większej liczby uczniów. Problem jest w tych, które nie mają tyle miejsca i momentami - zdaniem Domina - dyrektorzy już się zastanawiają, czy np. mają przyjmować klasy co drugi tydzień, czy jedynie niektóre roczniki.

- Jako związek zawodowy chcielibyśmy też, by nauczyciele byli bezpieczni. Tymczasem w środowisku też są różne obawy - młodzi z mniejszymi obawami wracają do pracy, ale 60-latkowie po prostu się boją. Nauczyciele powinni być szczepieni w pierwszej kolejności - podkreśla Marcin Domin.

Związkowiec podkreśla, by nie ulegać przekonaniu, że otwieranie szkół to proces masowy. Na razie na blisko 100 placówek znajdujących się na terenie działania nowotarskiego okręgu ZNP tylko 6 się otworzyło, a w 4 kolejnych trwa dyskusja na ten temat.

Pytania o stanowisko i skalę zjawiska przesłaliśmy też do małopolskiego kuratorium oświaty. Póki co wciąż czekamy na odpowiedź.

Józef Figura

DPS-y po pierwszej serii

Pensionariusze DPS-ów w Zaskalu i Białce Tatrzańskiej już po pierwszej serii szczepień.

W Domu Pomocy Społecznej „Smrek” w Zaskalu chęć zaszczepienia wyrazili wszyscy podopieczni - 74 osoby. W ośrodku w Białce Tatrzańskiej z powodów zdrowotnych nie można było zaszczepić dwóch spośród 50 pensionariuszy.

- Wszyscy czują się dobrze, nikt nie sygnalizował żadnych problemów, skutków ubocznych - poinformował nas Marcin Jagła, dyrektor DPS „Smrek” kilka dni po szczepieniu.

Podopieczni Smreka liczą, że po drugiej serii szczepień będą mogli spo-

tykać się z bliskimi bezpośrednio. Od 12 marca zeszłego roku w DPS-ie w Zaskalu nie ma odwiedzin. Jagła dodaje, że pensionariusze mają możliwość kontaktu z bliskimi przez telefon i online. - Żeby ułatwić te kontakty, zakupiliśmy wyłącznie do dyspozycji podopiecznych 2 laptopy, mamy też telefony przenośne dla nich. Jest miejsce wydzielone, gdzie kontakt z rodziną możliwy jest w intymnych warunkach - podkreśla dyrektor. Czekając na zgodę sanepidu na odwiedziny, dyrektorka już przygotowała specjalny pokój do odwiedzin w bloku niezamieszkanym. Pomieszczenie zostało wyposażone w lampę wirusobójczą i ozonator. Jesteśmy przygotowani już na wi-

zyty w podniesionym reżimie sanitarnym. Liczymy, że po drugim szczepieniu taką zgodę otrzymamy od sanepidu - podkreśla dyrektor. - Powoli życie u nas wraca do normy. Zostały już przywrócone msze w DPS-ie, odprawiane 2 razy w tygodniu - w piątki i niedziele. Mieszkańcy domu czekali na to bardzo - dodaje.

W ośrodku w Białce Tatrzańskiej zostało zaszczepionych ok. 50 pensjonariuszy. Zgodnie z prośbą dr Anny Galicy, kierownik Ośrodka Zdrowia w Bukowinie Tatrzańskiej, który opiekuje się DPS-em, przyszło do Białki T. więcej, bo aż 180 szczepionek. Z dodatkowych skorzystał personel medyczny i seniorzy 80+.

bz

dokończenie ze str. 1

Uwaga, nalot

Jako jedni z pierwszych z zaproszenia skorzystali policjanci, którzy podjechali na sygnale w 8 radiowozach. Nie byli jednak w nastroju do zabawy ani politycznej debaty. Lokal odwiedzili także przedstawiciele sanepidu. Po dłuższym oczekiwaniu - klienci zostali wpuszczeni do środka.

Jak przyznaje asp. Dorota Garbacz, rzecznik prasowy nowotarskiej policji - wobec organizatora są prowadzone czynności wyjaśniające. Póki co konsekwencji jeszcze nie wyciągnął nowotarski sanepid.

- Analizujemy dokumentację z kontroli. Trudno powiedzieć, w którym kierunku pójdziemy - przyznaje Jolanta Bakalarz, dyrektor nowotarskiej stacji sanitarno-epidemiologicznej. - Na razie wystosowaliśmy zawiadomienie o wszczęciu postępowania. Nie zapadła jeszcze żadna decyzja. Za niedostosowanie się do rozporządzenia grozi kara od 10 do 30 tys. zł.

Desperacja restauratora

Nie jest to jedyny przypadek otwarcia lokalu, choć jak przekonuje szefowa sanepidu, w powiecie nowotarskim są to przypadki odosobnione, można je policzyc na palcach jednej ręki.

Na kontrole uskarża się choćby właścicielka nowotarskiej kawiarni Kameralna. Po tym, jak otworzyła lokal przed tygodniem, inspektorzy sanepidu odwiedzili ją już dwukrotnie - także w niedzielę. Zażądali też wydania wydruków z kasy fiskalnej, ale go nie otrzymali. W kawiarni był jedynie pracownik, który nie był upoważniony do przekazywania komukolwiek dokumentów.

- U nas każda osoba to klubowicz, który w abonamencie ma kawę czy ciastko - przekonuje właścicielka lokalu tłumacząc, że wszystko odbywa się zgodnie z prawem. - Ruch mam tak niewielki, że nie wystarcza

pieniędzy na dniówkę dla pracownika. Już teraz lokal mam zadłużony - dodaje zrozpaczona właścicielka kawiarni.

Jak przyznaje, z tarczy antykrzyzowej nie dostała ani złotówki. Nie mieści się w zestawieniu uprawnionych podmiotów, bo działalność otworzyła pół roku temu, więc nie może wykazać wielkości spadku przychodów rok do roku. - Spodziewam się, że i tak kontrolerzy wrócą i liczyć się z tym, że będę miała karę do zapłacenia.

Dwie restauracje w Nowym Targu wbrew wcześniejszym zapowiedziom ostatecznie wycofały się z otwarcia wnętrza dla klientów. W pierwszym przypadku miało dojść do awarii. W drugim okazało się, że choć restauracja działa samodzielnie, to powiązana jest z innymi, które mogłyby tym sposobem stracić rządowe subwencje.

Mijając się z policją

Co najmniej kilkunastu policjantów weszło w niedzielę po godz. 13 do słynnej restauracji sygnowanej przez Magdę Gessler. Mimo ograniczeń właściciel Schroniska Smaków w Bukowinie Tatrzańskiej kolejny dzień prowadzi działalność gastronomiczną. Na brak klientów nie może narzekać. - Przyszliśmy przed otwarciem, a przed nami było już jakieś 30 osób w kolejce. Można powiedzieć, że obłożenie było pełne. Nikt nie mierzył temperatury, trzeba było jedynie podpisać specjalne oświadczenie i do rachunku doliczyli jeszcze 10 zł za płyn do dezynfekcji - przyznaje Karol Gburski z Katowic, który spędzał weekend w swoim domku na Podhalu.

Po godzinnym pobycie pan Karol z narzeczoną wyszli z restauracji. Niemal minęli się w drzwiach z kolejnymi nietypowymi gośćmi. Wsiadając do samochodu, zobaczyli jeszcze, jak właśnie wchodzi do lokalu spory oddział policji.

fig

Gronków

Szczepią seniorów

Z jednodniowym opóźnieniem rozpoczęły się szczepienia seniorów 80+ w Gronkowie.



Pielęgniarka Honorata Niemiec szczepi pierwszych seniorów.

Szczepionki, zamiast rano, dotarły dopiero w poniedziałek o godz. 16. Musieliśmy wizyty w tym dniu odwołać i przenieść na kolejne dni, niektórzy zdążyli już przyjść do ośrodka na wyznaczoną godzinę - mówi Honorata Niemiec, pielęgniarka z Ośrodka Zdrowia w Gronkowie. Chęć zabezpieczenia się przed koronawirusem w ten sposób zgłosiło tu 35 pacjentów 80+. To 90% wszystkich pacjentów w tej grupie wiekowej. Pierwsza seria szczepień rozpoczęła się we wtorek rano i zakończy w czwartek.

Niestety opóźnienia były także w innych przychodniach na Podhalu. Jak tłumaczy Honorata Niemiec, po otwarciu i rozpuszczeniu szczepionki, z której jest 6 dawek, trzeba ją zużyć w ciągu 6 godzin. Dlatego tak ważne jest precyzyjne zaplanowanie szczepień i punktualne przybycie pacjentów.

Tekst i fot.: Beata Zalot

Ostatni bastion

Nadzór budowlany skontroluje dom powstający na Bachledzkim Wierchu.

Do naszej redakcji zgłosili się czytelnicy z prośbą o interwencję dziennikarską. Dopytują się o budowę, która powstaje pod szczytem Bachledzkiego Wierchu. Jeden z interwenujących uważa, że to nielegalna inwestycja. Przypomina, że dom wyrósł w terenach niebudowlanych. - Budynek stawiany jest na dziko, oczywiście bez żadnych zezwoleń, przynajmniej nie ma na budowie żadnej tablicy informacyjnej - mówi nasz czytelnik. - Mało tego: powycinano drzewa i zniszczono okoliczne łąki.

Budowa wyrosła w błyskawicznym tempie, w przeciągu dwóch, góra trzech tygodni. - Nasz ostatni bastion, piękny teren spacerowy dla zakopiańczyków chyba niedługo padnie - martwi się zgłaszający problem czytelnik.

Nie tylko okoliczni mieszkańcy lubią właśnie na Bachledzkim Wierchu aktywnie spędzać wolny czas. Roztaczają się stąd unikalne panoramy na Tatry i Zakopane. Można pospacerować z psem, pobiegać, pojeździć na rowerze, a przy sprzyjających warunkach pogodowych



Fot.: Paweł Pelka

Dom powstaje w zagajniku pod szczytem Bachledzkiego Wierchu.

- uprawiać narciarstwo biegowe. Dlatego nic dziwnego, że mieszkańcy reagują na wszelkie przejawy deweloperskiej i budowlanej aktywności w obrębie Bachledzkiego Wierchu. Tak było też z początkiem pandemii, gdy niepokój wzbudziła pogłoska o planach postawienia karczmy przy wyciągu na Ugorach. Wystarczyło, że przy popularnej trasie spacerowej ułożono drewniane belki, płazy i inne materiały budowlane, by zareagowali czytelnicy pełni obaw. Tym razem jednak nie mamy do czynienia z gromadzeniem budulca, ale z postawionym w zagajniku domem. - Uważam, że to jawne łamanie prawa, dlatego zawiadomiłem straż miejską i powiatowy nadzór budowlany, ale nikt tym się nie przejmuje - podsumowuje czytelnik.

We wtorek odwiedziliśmy

miejsce, gdzie ktoś stawia drewniany budynek. Jest on ukryty wśród drzew na dość stromym stoku Bachledzkiego Wierchu. Latem, gdy dom zasłonią liście, będzie niemal całkowicie niewidoczny. Na zboczach powstał niewielki taras, którego szerokość w całości została zajęta przez budynek.

Jak się jednak okazuje, materiał, jaki przesłał do strażników miejskich, szybko trafił do nadzoru budowlanego. - Tak, mamy takie zgłoszenie - przyznaje Jan Kęsek, powiatowy inspektor nadzoru budowlanego w Zakopanem. - Niestety jeszcze nie byliśmy na miejscu wskazanej budowy, ale mamy już zaplanowaną kontrolę.

Czas pokaże, jakie będą jej efekty. Do sprawy z pewnością wrócimy.

rav, pp

Nie chcemy takich Kuźnic

dokończenie ze str. 1

Parking dla busów i taksówek ma powstać na wybudowanym do tego celu podziemnym parkingu, sam plac ma być wyremontowany, powstanie tam winda, mała architektura, postój konnych dorożek. Przewoźnicy, którzy od wielu lat wożą turystów do Kuźnic, najczęściej krytykują ten projekt. Są rozczarowani, że nikt z nimi na ten temat nie rozmawiał.

Znowu zostaniemy bez pracy

- Przecież władze są dla nas, a nie odwrotnie. Jeśli burmistrz zamierza coś zrobić, powinien zapytać o ten plan mieszkańców czy przedsiębiorców, którzy żyją z wożenia pasażerów do Kuźnic - mówi jeden z przewoźników.

Rozmawiamy z kilkoma przewoźnikami. Wszyscy są za remontem, ale nie na tak wielką skalę. - Zamiast wydawać 21 milionów i budować podziemny plac, można wydać milion czy dwa i wyremontować obecny plac, na którym kostkę brukową kładziono jeszcze w czasie okupacji niemieckiej - mówi kolejny nasz rozmówca.

Przedsiębiorcy boją się, że po remoncie liczba miejsc dla busów zostanie ograniczona, wtedy część z nich pozostanie bez pracy. - Jak sytuacja będzie wyglądać w czasie remontu? Gdzie władze zmieszczą wszystkie samochody? Teraz nie mamy pasażerów, bo jest pandemia, a za rok nie będziemy ich mieć, bo władze bez pytania nas o zdanie szykują wielki remont - dodaje rozczarowany przewoźnik.

Nieco innego zdania jest Jakub Karpiński, prezes Zrzeszenia Transportu Prywatnego, jednej z większych firm przewoźnych w Zakopanem. - Nie znamy ostatecznego projektu. Sam pomysł uporządkowania placu uważam za dobry. Mamy zezwolenia na jazdę do Kuźnic. Nie sądzę, aby remont placu wiązał się z wygaszaniem zezwoleń, ale nie mamy na to wpływu. Władze

powinny mieć pomysł, co zrobić z postojem w czasie remontu - tłumaczy Jakub Karpiński.

Zaniepokojeni są taksówkarze, którzy boją się, że stracą dotychczasową liczbę miejsc postojowych.

To dobry pomysł

Na razie znamy tylko przedstawione przez urząd miasta wstępne wizualizacje. Pasażerowie, którym pokazywaliśmy te zdjęcia, chwalą projekt. - To dobry pomysł, żeby parking dla busów i taksówek przenieść na podziemny poziom, wtedy sam plac na górze odżyje - uważa Krzysztof Szymański, turysta z Krakowa.

Do tej pory władze zorganizowały kilka przetargów na przebudowę placu, ale żaden nie przyniósł rozstrzygnięcia. Firmy, które w nich uczestniczyły, dyktowały zbyt wysokie ceny na wykonanie projektu i inwestycji. - Byliśmy przygotowani na mniej więcej 20 mln zł, tak wynikało z kosztorysu - wyjaśnia Leszek Dorula, burmistrz Zakopanego. Na ostatni, piąty przetarg, który odbył się w grudniu ubiegłego roku, wpłynęły dwie oferty. Burmistrz wybrał korzystniejszą pod względem finansowym, która opiewa na ponad 21,3 mln zł. Miasto otrzymało na ten cel 2 dotacje. Jedną w wysokości 9,7 mln zł ze środków unijnych oraz 5,5 mln zł z rządowego funduszu.

Jak podkreśla Leszek Dorula, inwestycja jest częścią kompleksu komunikacyjnego pod Giewontem. - Przebudowa placu w Kuźnicach jest powiązana z dworcem i składane były wspólne wnioski o dotację - zaznacza. Dodaje, że musi być dokończony remont ulicy Przewodników Tatrzańskich.

Wątpliwości dotyczące skali inwestycji ma radny Wawrzyniec Bystrzycki. - To jest bardzo duża, wielomilionowa inwestycja. Powinno rozważyć się sens jej realizacji. Nie wiem, czy to do końca przemyślana i przeanalizowana sprawa. Jestem przeciwny temu, żeby wydawać tak duże pieniądze - mówi radny. - Zrobiłbym tylko rewitalizację tego

placu, aby wyglądał estetycznie - dodaje.

Stanisław Karp, przewodniczący komisji ekonomiki, zaproponował na jednym ze spotkań z radnymi, aby to przedsięwzięcie przełożyć w czasie, ale gdy miasto otrzymało drugą dotację w wysokości 5,5 mln zł., przekonywał, że trzeba ująć w planach przebudowę placu. - Gdybyśmy teraz zrezygnowali z inwestycji, to pozbylibyśmy się dotacji w wysokości ponad 15 mln zł - mówi Stanisław Karp. - Nie ma wątpliwości, że dzięki temu zostanie uruchomiona miejska linia autobusowa, a to na pewno poprawi system komunikacyjny w mieście - dodaje.

Remont zacznie się jesienią

Teraz złączą się prace przy projekcie. Obejmie on przebudowę placu w Kuźnicach z utworzeniem pętli komunikacyjnej i parkingu dla rowerów Bike&Ride. Wyremontowana zostanie jezdnia na al. Przewodników Tatrzańskich na odcinku od placu w Kuźnicach do skrzyżowania z ul. Karłowicza. W planie jest też instalacja inteligentnego systemu transportowego.

- Wybraliśmy korzystniejszą cenowo ofertę. Od ogłoszenia tej decyzji mamy 10 dni na podpisanie umowy, czyli do 5 lutego - mówi Tomasz Filar, wiceburmistrz Zakopanego. - Firma zacznie od projektu budowlanego na podstawie przedstawionej przez nas koncepcji. To oferta zaprojektuj i wybuduj. Inwestycja ma być zakończona w grudniu 2022 r. Mamy już decyzję środowiskową, co przyspieszy prace - wyjaśnia. Jak twierdzi Tomasz Filar, prace budowlane rozpoczną się od placu jesienią tego roku. - To już będzie po sezonie letnim. Wykopy będzie można robić zimą, kiedy ruch jest trochę mniejszy. Firma będzie musiała gdzieś poniżej placu wykonać tymczasową zatoczkę dla przyjeżdżających i odjeżdżających busów, a także przygotować miejsce do nawracania - zapewnia.

Jolanta Flach, pp

Zmarła Julita Fedorowicz

Witkacy ją portretował, Makuszyński częstował cukierkami. Była córką legendarnego meteorologa i artysty Pimka, czyli Józefa Fedorowicza. Uznana scenografką teatralną i telewizyjną.

Urodziła się w Zakopanem i choć od lat związana była ze Szczecinem, jeszcze do niedawna miała swoje drugie mieszkanie pod Tatrami. Przyjeżdżała do rodzinnego Zakopanego systematycznie, miała tu przyjaciół. Podczas jej ostatniej wizyty na Podhalu w 2016 r. podzieliła się z nami swoimi wspomnieniami, nie byle jakimi, bo jej rodzice przyjaźnili się z Witkacym, Jackiem Malczewskim czy Karolem Szymanowskim, spotykali z Władysławem Broniewskim czy Julianem Tuwimem (TP nr 16/2016 „Wujek, który robił miny”). W ich mieszkaniu bywali malarze, muzycy, poeci, cały ówczesny artystyczny świat Zakopanego.

Pod Tatrami spędziła pierwsze 20 lat życia. „Witkacy był u nas dość częstym gościem, miał nawet swoje krzesło przy stole (...). Jak schodził z Antałówki na Krupówki, zawsze do nas po drodze wstępował, mama go podkarmiła” - opowiadała nam kilka lat temu. Zapamiętała jego miny i pedanterię. Pierwszy z trzech portretów Witkacy namalował małej Julicie, kiedy miała 4 lata, z jej ukochanymi misiami w tle. Miała 9 lat, kiedy zmarł.

Dobrze pamiętała wizyty z ojcem u Karola Szymanowskiego. „Najbardziej zapamiętałam ogromnego białego owczarka, na punkcie którego kompozytor miał bzika. Kapał go ciągle, czesał” - wspominała. Od Kornela Makuszyńskiego dostawała cukierki, był ich sąsiadem, kiedy mieszkali w „Opolance”. Zofia Fedorowicz, mama Julity przyjaźniła się z Marusią Kasprowiczową. „Marusia była bardzo kochliwa. To była prosta, bardzo przyjazna kobieta, bez poz. Lubiła nas, dla nas była po prostu ciocia” - podkreślała. „To był czas w Zakopanem cudowności krążącego stoliczka, wywoływania duchów. Aż dziw bierze, że brali w tym udział bardzo sławni, często wybitni ludzie” - podkreślała.

Kiedy rozmawialiśmy ostatni raz w 2016 r. nie wyglądała na 85 lat. Miała radosne oczy, była zadbaną i elegancką panią, bardzo serdeczną. Zmarła 22 stycznia br. w Szczecinie. Miała 91 lat. Tam też zostanie pochowana.

Julita Fedorowicz urodziła się 30 lipca 1930 r. w Zakopanem. Była uczennicą legendarnej żeńskiej szkoły w Kuźnicach. Studiowała na Wydzia-



Fot.: Wacław Nowak

Zdjęcie Julity Fedorowicz wykonane w latach 50., w czasie studiów w Krakowie, przez znanego fotografa Wacława Nowaka.

le Scenografii krakowskiej Akademii Sztuk Pięknych pod kierunkiem prof. Andrzeja Stopki. W latach 1955-1958 pracowała jako scenograf w Teatrze Ziemi Opolskiej w Opolu. Zrealizowała tam m.in. scenografię do „Maturzystów” Z. Skowrońskiego, „Ostrego dyżuru” J. Lutowskiego, „Don Karlosa” F. Schillera czy „Achillesa i panien” A.M. Swinarskiego. Współpracowała z opolskim Teatrem 13 Rzędów. W 1959 r. w Starym Teatrze im. Heleny Modrzejewskiej w Krakowie zrealizowała scenografię do „Wujaszka Wani” A. Czechowa w reż. Jerzego Grotowskiego. Rok później dla Jerzego Jarockiego przygotowała scenografię do „Widoku z mostu” A. Milera w Teatrze Śląskim im. Stanisława Wyspiańskiego w Katowicach.

Beata Zalot

Kancelaria
Ekonomiczno-Prawna

PROFESJONALNE ODDŁUŻANIE
BRANŻY GASTRONOMICZNEJ

- Restrukturyzacja zadłużenia
- Negocjowanie umów z bankami
- Konsolidacja kredytów
- Finansowanie, kredyty

Informacje: 536 024 182, 536 110 547

Rząd zapomniał o maluczkich

Z Gerardem Wolskim, reprezentantem „Wolnych Przedsiębiorców”, którzy namawiają do otwierania biznesów w trybie sanitarnym, rozmawia Paweł Pełka.

Jak to się stało, że zostałeś nieformalnym przywódcą strajku przedsiębiorców na Podhalu?

- Początkowo należałem do grupy Góralskie Veto Sebastiana Pitonia. Nie zgadzałem się jednak z jego teoriami, dotyczącymi lekceważenia koronawirusa. Próbowałem mu tłumaczyć, że takie lekceważenie nie przyniesie nic dobrego i spotka się z krytyką mediów oraz osób, które mocno obawiają się pandemii. Ponieważ na forum Góralskiego Veta takie poglądy nie były akceptowane, opuściłem całą grupę.

- Nie zostawiłeś jednak samej sprawy.

- Zaraz po tym, jak napisałem, że nie identyfikuję się z inicjatywą Góralskiego Veta, zaczęło dzwonić i pisać do mnie wiele osób. Byli to też przedsiębiorcy, którzy nie lekceważą koronawirusa, ale twierdzą, że biznesy

turystyczne powinny być otwarte w reżimie sanitarnym. Właściciel kawiarni Jaga w Zakopanem Paweł Drabik zmotywował mnie do zorganizowania konferencji prasowej, po której ruszyła fala dalszego zainteresowania i zapytań. Później pierwsi przedsiębiorcy zaczęli otwierać biznesy, wielu robi to po cichu, bez rozgłosu medialnego.

- Reprezentujesz przedsiębiorców, którzy otwierają biznesy, ale co z pracownikami tych przedsiębiorców, którzy często są w najgorszej sytuacji?

- Ta akcja to tak naprawdę pomoc głównie dla nich. Od początku pandemii zajmuję się rozwożeniem po Podhalu paczek dla najbardziej potrzebujących osób. Za każdym razem takie osoby opowiadają o swojej sytuacji, mówią, że były pracownikami biznesów turystycznych, a teraz nie mają pieniędzy

na życie. Wielcy przedsiębiorcy jakoś przetrwają, ale co z pracownikami?

- Premier twierdzi, że przygotowuje przez rządzących tarcze pomocowe pozwolą na przetrwanie biznesom i pracownikom.

- To nieprawda. W całej tej akcji pomocy zapomniano z jednej strony o firmach jednoosobowych, a takich na Podhalu jest wiele. To często jedna osoba utrzymuje całą rodzinę, która żyje z tego biznesu. Oni nie dostają żadnej pomocy. Z drugiej strony docierają do mnie skargi pracodawców. Widzą, że duży pracodawca otrzymał wysokie rządowe wsparcie, a oni dostają 400 zł na miesiąc i nie są w stanie za te pieniądze przeżyć.

- Krytykujesz działania rządu w czasie pandemii, ale przecież lockdown, często jeszcze bardziej restrykcyjny,



Fot.: Bartłomiej Jurecki

- W wielu krajach pomoc rządowa zorganizowana jest z głową. Dociera do tych, którzy jej najbardziej potrzebują. U nas jest zupełnie inaczej - mówi Gerard Wolski.

obowiązuje praktycznie w całej Europie.

- Oczywiście, ale w wielu krajach pomoc rządowa zorganizowana jest z głową. Dociera do tych, którzy jej najbardziej potrzebują. U nas jest zupełnie inaczej. Nikt nie spraw-

dza, czy pomoc otrzymują pracownicy, nikt nad tym nie panuje, liczą się tylko globalne cyfry, a zwykły pracownik biznesu turystycznego na Podhalu nie ma co włożyć do garnka.

- Co powiesz jednak tym osobom, które bardzo

obawiają się koronawirusa? Pytają, co będzie, gdy otwarte zostaną wszystkie biznesy i będziemy mieć tysiące turystów w Zakopanem. Przecież do otwartej w sobotę Góraleczki na Krupówkach tworzyły się kolejki.

- Ta kolejka powstała, bo była to jedyna otwarta w weekend restauracja przy Krupówkach. Gdyby otwarte były wszystkie, ten ruch rozłożyłby się na wiele miejsc. Góraleczka działa z zachowaniem wysokich standardów epidemiologicznych. Każdy ma mierzoną temperaturę, obowiązuje dezynfekcja, zajęty jest co drugi stolik. Tymczasem wystarczy przejść się do dużego marketu w weekend w Zakopanem. Tam panuje ścisk, nikt nie sprawdza odstępów. Setki ludzi mogą korzystać z wagoników Polskich Kolei Linowych, tam nie ma sanitacji, a wszczyna on postępowania administracyjne wobec tych, którzy zachowują wysokie standardy sanitarne. Jaka jest w tym wszystkim logika?

Bukowina może więcej

Bukowina Tatrzańska zwalnia przedsiębiorców od płacenia podatku od nieruchomości przez trzy miesiące, Zakopane przez miesiąc.

Niedawno rady gmin w Bukowinie i Zakopanem pracowały nad uchwałami zwalniającymi przedsiębiorców z podatku od nieruchomości w czasie pandemii. Gmina Bukowina zwolniła z tych opłat wszystkie działki wykorzystywane w działalności gospodarczej przez trzy miesiące. Zakopiańscy radni na wniosek burmistrza zwolnili przedsiębiorców od płacenia tego podatku w styczniu i tylko od powierzeni do 1000 m kw.

- Nie rozumiem, dlaczego w Zakopanem pomoc gminy dla przedsiębiorców jest mniejsza. Wydaje się przecież, że Zakopane jest równie bogate jak Bukowina - dziwi się jeden z zako-

pizańskich przedsiębiorców.

Agata Wojtowicz, prezes Tatrzańskiej Izby Gospodarczej, dziwi się, że zwolnienia nie dotyczą całości wykorzystywanych przez przedsiębiorców nieruchomości. - Dlaczego dzieli się przedsiębiorców na tych, którzy wykorzystują mniejsze nieruchomości, i im umarza się podatek w całości, i na tych większych, którzy mogą liczyć na zwolnienia powierzchni tylko do 1000 metrów kw. - zaznacza prezes Agata Wojtowicz.

O to, dlaczego w Bukowinie zwolnienia przedsiębiorców obejmują trzy miesiące, a w Zakopanem tylko miesiąc, zapytałismy zakopiański urząd miasta.

Jak informuje Regina Kor-

czak-Watycha, gmina może ubiegać się o rządowe wsparcie przygotowane dla gmin górskich z jednego spośród dwóch punktów. Pierwszy dotyczy wsparcia w wysokości 40% wydatków na inwestycje, drugi 80% utraconych przez gminę dochodów z tytułu podatku od nieruchomości. Z wykonanej przez gminę analizy wynika, że to pierwsze źródło dofinansowania (na inwestycje) jest dla Zakopanego bardziej korzystne, i to wsparcie wybrała stolica Tatr. - Każda z gmin samodzielnie dokonuje analizy wsparcia i przyjmuje wariant najbardziej korzystny dla siebie - dodaje Regina Korczak - Watycha.

PP

Legalna trawka

Radni nie chcą automatów z produktami z konopi siewnych.

Kilka miesięcy temu na terenie Zakopanego pojawiły się automaty z produktami na bazie konopi siewnych. To problem pojawiający się nie tylko pod Giewontem. Automaty sprzedające susz z konopi włóknistej rosną jak grzyby po deszczu w całej Polsce. Oferują produkty, które nie są objęte przepisami zakazującymi ich sprzedaży lub posiadania. Jak przekonują producenci, nie zawierają szkodliwych substancji psychoaktywnych. Kontrowersje budzi jednak fakt, że jointa z suszem w wolnostojącym automacie może kupić każdy, nawet dziecko.

Radni z komisji rodziny i spraw społecznych apelują do burmistrza, aby zainteresował się i sprawdził, czy automaty, któ-

re już stoją w kilku miejscach Zakopanego, są legalne. Proponują też podjąć uchwałę, która w przyszłości całkowicie zabraniałaby stawiania takich „trawomatów” na terenie miasta. Uważają, że takie produkty mogą być precedensem do sięgania - zwłaszcza przez osoby młode - po środki narkotyczne. - Okazuje się, że trawka może być legalna. Może i jest legalna, ale dlaczego mamy się na to zgadzać? - zastanawia się Karol Konarski.

- Czy ktoś sprawdził, co w tych automatach tak naprawdę się znajduje? - pyta Marek Donatowicz.

- W Krajowym Biurze do spraw Przeciwdziałania Narkomanii powiedziano mi, że są to środki na bazie marihuany, ale

rzekomo są bezpieczne. Są tam cztery rodzaje takich środków - wyjaśnia Józef Figiel, przewodniczący komisji rodziny.

Jan Gluc, przewodniczący zakopiańskiej rady miasta, stwierdził, że należałoby być ostrożnym w podejmowaniu uchwał zakazujących stawiania „trawomatów”. - Możemy równie dobrze zakazać deweloperom budowania, stawiania domów na zgłoszenie. Później możemy zapisać się w całej Polsce jak ci z Kraśnika, którzy podjęli uchwałę, aby maszty 5G likwidować. Do dziś jest o nich głośno w całym kraju - przekonuje Jan Gluc. Zaproponował, aby wykorzystać przygotowywaną uchwałę krajobrazową i tam zapisać, że zabrania się stawiania takich automatów.

joř

Pierwsza na Krupówkach

Przed Góraleczką codziennie tworzą się kolejki.

Nie mamy za co żyć. Nic nie dostaliśmy. Moje szefostwo, decydując się otworzyć karczmę, daje nam szansę, żeby przeżyć, utrzymać rodzinę, dom, spłacić zobowiązania - mówi Stanisław Gut, kierownik sali w restauracji Góraleczka, która jest pierwszym lokalem gastronomicznym otwartym na Krupówkach.

Szef restauracji podkreśla, że o otwarciu restauracji zdecydował głównie czynnik ludzki. - Codziennie ktoś z 40 pracow-

ników przychodził z płaczem, że nie ma na prąd, na wodę - stwierdził prezes firmy prowadzącej restaurację. Podkreślił, że ponieważ firma nie działa zbyt długo, nie może liczyć na żadne rządowe wsparcie.

Obaj podkreślali, że restauracja otwarta jest w pełnym reżimie sanitarnym, a wymogi są nawet większe niż w wakacje, gdy restauracje mogły funkcjonować. Każdy wchodzący ma mierzoną temperaturę, musi zdezynfekować ręce, dla klientów udostępniony jest co drugi stolik. Klienci są proszeni, aby poza wizytą w toalecie nie prze-

mieszczać się po lokalu.

W sobotę w południe, gdy kilkupoziomowa restauracja została otwarta, lokal zapełnił się w 15 minut. Przed Góraleczką utworzyła się długa kolejka klientów. Nawet w poniedziałek, gdy po Krupówkach spacerowało niewielu turystów, aby zjeść obiad w lokalu, trzeba było czekać w kolejce.

W niedzielę w Góraleczce odbyła się kontrola sanitacji w asyście policjantów. Za otwarcie lokalu wbrew rządowym ostrzeżeniom grozi kara od 10 do 30 tys. złotych.

PP



Fot.: Bartłomiej Jurecki

Góraleczka to pierwsza otwarta restauracja na Krupówkach.

■ ZAKOPANE 34-500
ul. Zwierzyniecka 14,
tel. 18 20 00000, 18 20 13000,
fax: 18 20 000 01
mail: tp@24tp.pl

ODDZIAŁY:

■ NOWY TARG, ul. Rynek 11
tel. 18 26 699 34
■ CHICAGO, 6500 S. Archer Ave.
Chicago ILL 60638,
tel. 1 773 458 3934

REDAKTOR NACZELNY

Paweł Pelka p.pelka@24tp.pl

SEKRETARZ REDAKCJI

Beata Zalot b.zalot@24tp.pl

DYREKTOR ARTYSTYCZNY

Andrzej Jurecki aloszajurecki@gmail.com

DZIENNIKARZE

Aneta Dusik (Pieniny) a.dusik@24tp.pl

Jolanta Flach j.flach@24tp.pl

Jurek Jurecki j.jurecki@24tp.pl

Józef Figura (Nowy Targ, powiat suski) j.figura@24tp.pl

Marek Kalinowski (Rabka, Orawa) m.kalinowski@24tp.pl

Rafał Gratkowski (Zakopane) r.gratkowski@24tp.pl

Monika Para-Miśkowiec

(Bukowina Tatrzańska, Szafłary, Cz. Dunajec) m.para@24tp.pl

KULTURA, PUBLICYSTYKA

Beata Zalot b.zalot@24tp.pl

GÓRY

Apoloniusz Rajwa gory@24tp.pl

Łukasz Kosut

SPORT

Paweł Pelka sport@24tp.pl

ROZMAITOŚCI

Agnieszka Nowelli a.nowelli@24tp.pl

FOTO

Maciej Jonek

Bartek Jurecki

Zofia Sz wajnos

RYŚUNEK

Zygmunt Pytlak

DZIAŁ GRAFICZNY

Zofia Sz wajnos

Andrzej Larkowski

KOREKTA

Małgorzata Rybak

Mirosława Borowicz

Monika Para-Miśkowiec

BIURA REKLAM I OGŁOSZEŃ

Zakopane

• ul. Krupówki 54, tel. 18 20 130 23

ogłoszenia@24tp.pl

• ul. Zwierzyniecka 14

tel. 18 20 130 00, fax 18 20 000 01

sekretariat@24tp.pl

Nowy Targ

Rynek 11, tel. 18 26 699 34,

nowytarg@24tp.pl

Czarny Dunajec

Rynek 7, tel. 18 26 57 204

SPECJALIŚCI DS. MARKETINGU

Katarzyna Starczowska

k.starczowska@24tp.pl tel. 508 380 383

Magdalena Lipkowska

magdalena@24tp.pl tel. 608 377 217

SEKRETARIAT

Beata Momot (Zakopane) sekretariat@24tp.pl

WYDAWCA

Zakopiańskie

Towarzystwo Gospodarcze Sp. z o.o.

DRUK

Polska Press Sp. z o.o. Drukarnia w Sosnowcu

ul. Baczyńskiego 25a, 41-203 Sosnowiec-Milowice

Wydanie internetowe:

www.24tp.pl



Materiały do informatora kulturalnego można wysłać
pod adres: a.nowelli@24tp.pl
Zdjęcia noworodków: dzieci@24tp.pl
Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych.

Telefon interwencyjny
18 2000000
606 402 247

PRENUMERATA

krajowa kwartałna 70 zł

półroczna 120 zł

roczna 210 zł

zagraniczna kwartałna 150 zł

(Europa) półroczna 300 zł

roczna 550 zł

WPŁATY NA KONTO

PKO BP ZAKOPANE

33 1020 3466 0000 9502 0033 4839

Prenumerata realizowana

przez RUCH S.A.

Zamówienia na prenumeratę w wersji papierowej i na e-wydania można składać bezpośrednio na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl. Eventualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl lub kontaktując się z Telefonicznym Biurem Obsługi Klienta pod numerem: 801 800 803 lub 22 717 59 59 – czynne w godzinach 7.00 – 18.00. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

ISSN WYDAWCA RUCH

361

Gmina Czarny Dunajec

Zwolnieni z korkowego

Radni zwolnili przedsiębiorców z opłaty za koncesję na alkohol, ale jednomyślni nie byli. Wątpliwości ma również wójt.

Zwolnienie z koncesji dotyczy przedsiębiorców działających w branży gastronomicznej. Na sesji radni przyjęli w tej sprawie uchwałę, ale zdania były podzielone. Głosowanie poprzedziła długa dyskusja.

Radna Zofia Kierkowska stwierdziła, że komisja, która zajmuje się przeciwdziałaniem problemom alkoholowym, ma już zatwierdzony plan działań. I potrzebne są pieniądze, które wpływają od przedsiębiorców w ramach tzw. „korkowego”. Radna przekonywała, że jeśli pieniędzy zabraknie, będzie to niekorzystne dla dzieci i rodziców. - Mamy bardzo bogate i różnorodne działania w tym za-

kresie - mówiła. - Zaburzy nam to cały program - wtórowała radna Bogumiła Kokoszka.

Tadeusz Czepiel, przewodniczący Rady Gminy Czarny Dunajec, przypomniał, że do urzędu wpłynęło pismo od właścicieli jednego z hoteli z prośbą o umorzenie lub obniżenie stawki za sprzedaż alkoholu. Z powodu pandemii przedsiębiorcy nie mają obrotu. Przewodniczący jest za tym, aby umorzyć opłatę. - Z naszej strony to symboliczna pomoc dla przedsiębiorców. Pokazuje, że my się z nimi utożsamiamy. Sytuacja jest kryzysowa, więc warto pomóc niezależnie od kosztów - przekonywał Tadeusz Czepiel. - Żyjemy z pieniędzy od przedsiębiorców. Z tego mamy diety. Powinniśmy więc ten symboliczny gest pod ich adresem wykonać - dodał.

W podobnym tonie wypowiadał się Tomasz Garbaciak, radny z Czerwienego. Mówił, że w firmach, których pomoc dotyczy, zatrudnionych jest wielu mieszkańców z terenu gminy. - Trzeba ratować gospodarkę. To bzdura, że pogrzebiemy program alkoholowy. Poradzimy

sobie z tym - stwierdził.

- Ci ludzie od sierpnia nie sprzedają alkoholu. To krzywdzące, że muszą płacić za coś, z czego nie korzystają - zaznaczył radny Kazimierz Dzielski.

Marcin Ratułowski, wójt Czarnego Dunajca, obawia się, że uchwała może być niezgodna z prawem. - Stworzy ogromne komplikacje finansowo-prawne w gminie i nie wiadomo czy ostatnie - mówił. Jego zdaniem jest to niesprawiedliwe, że rada chce zwolnić z opłaty tylko przedsiębiorców z branży gastronomicznej. - Wszyscy są równi wobec prawa. Uchwała w sposób rażący godzi w pozostałych przedsiębiorców, którzy zapłacili za koncesję alkoholową - przekonywał wójt. Stwierdził, że nadzór prawny wojewody może uchwałę uchylić. - Wolałbym, żeby przez naszą radę było uchwalone takie prawo, które jest dla wszystkich - mówił.

Marcin Ratułowski wyjaśniał, że pieniądze z „korkowego” przeznaczone są na pomoc dla osób dotkniętych alkoholizmem. - Program zostanie całkowicie zaburzony. Będzie to duże

obciążenie dla wydziału finansowego - podsumował. - Nie wyobrażam sobie, żeby tak niepoważnie podchodzić do tematu i tak się ośmieszać przed przedsiębiorcami. Bo raz ich zwolnimy z opłaty, zwrócimy pieniądze, a później będziemy wzywać, żeby te pieniądze z powrotem oddali, bo prawo, które podjęła rada gminy, nie jest do końca jasne bądź równe. I wtedy rada może zostać narażona na poważny uszczerbek w zaufaniu, a przy okazji wójt. Bo to wójt będzie się tłumaczyć przed przedsiębiorcami - mówił Marcin Ratułowski.

Radni większością głosów przyjęli uchwałę, która zwalnia przedsiębiorców z opłaty rocznej za koncesję w 2020 r. Uchwała przyznaje też zwrot części pobranej opłaty za korzystanie z zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia w miejscu sprzedaży, należnej w 2020 r., w wysokości odpowiadającej jednej trzeciej opłaty rocznej - przedsiębiorcom, którzy wnieśli jednorazowo opłatę za rok 2020.

mon



Na szlakach ślisko, pokrywa przekracza 50 cm.

Na górskich szlakach widać bardzo dużo narciarzy skitourujących oraz biegowych. Na Babiej Górze 2. stopień zagrożenia lawinowego.

● **SOBOTA 23 stycznia.** Ok. godz. 13 interwencja na Turbaczu - zranienie kończyny dolnej. Po 13 z Turbaczu do Koninek zostaje ewakuowana narciarka skitourowa - uraz kończyny dolnej. Po 15 zgłoszenie o wypadku na szlaku niebieskim na Mogielicy - uraz kończyny dolnej. Zespół GOPR udzielił pomocy medycznej, następnie ewakuował poszkodowaną do szpitala w Limanowej.

● **NIEDZIELA 24 stycznia.** Przed 13 w rejonie Kaplicy Papieskiej GOPR udzielił pomocy kobiecie na nartach skitourowych - uraz kończyny dolnej. Kobieta została ewakuowana do Nowego Targu. Przed 15 do poważnego wypadku doszło na trasach narciarstwa biegowego na Mogielicy - kobieta straciła przytomność, istniało podejrzenie wylewu. Na miejsce natychmiast ruszyły dwa zespoły GOPR oraz śmigłowiec LPR. Po udzieleniu pomocy kobieta została zabrana śmigłowcem do szpitala.

Rafał Zmarz

Numer ratunkowy w górach 985
Aplikacja Ratunek.eu



Fot.: Paweł Pelka

W Tatrach obowiązuje III stopień zagrożenia lawinowego. W Takich warunkach lepiej nie wchodzić powyżej schronisk lub podziwiać widoki na przykład z Magury Witowskiej.

To był w Tatrach pogodowo wyjątkowo zmienny tydzień. Najpierw piękna zima i spory mróz, później wiatr halny, ocieplenie, opady deszczu i deszczu ze śniegiem, a na koniec ochłodzenie i opad śniegu połączony z dość silnym wiatrem. TOPR ogłosił III stopień zagrożenia lawinowego.

Mimo trudnych warunków sporo osób wędrowało po górach. Niektóre z nich miały problemy orientacyjne, a wędrowka po zasypanych śniegiem szlakach i nawianych przez wiatr zaspach powodowała utratę sił.

● **SOBOTA 23 stycznia.** Po 9.45 powiadomiono Centralę TOPR, że na drugim skrócie na drodze do Morskiego Oka zaślaba i po chwili straciła przytomność 18-letnia turystka. Z Morskiego

Oka wyjechał dyżurujący tam ratownik. Gdy dotarł na miejsce, dziewczyna była już przytomna i odmówiła dalszej pomocy. Po 14 do TOPR zadzwonił mężczyzna informując, że na drodze do Morskiego Oka, około 1,5

km od schroniska, jego żona upadając, doznała urazu stawu skokowego. Z pomocą pośpieszył pełniący tam dyżur ratownik. Po udzieleniu I pomocy zwiózł poszkodowaną na Palenicę, skąd własnym transportem miała udać się do szpitala.

● **NIEDZIELA 24 stycznia.** Po 13 ratownik sprawdzający w terenie zagrożenie lawinowe zauważył, że spod Liliowego w kierunku Zielonego Stawu

spadła sporych rozmiarów lawina. Ponieważ w tym rejonie wcześniej widział turystów, powiadomił o lawinie Centralę TOPR, a sam zaczął detektorem sprawdzać lawinisko. Wkrótce na lawinisko dotarła z Hali i Kasprowego grupa ratowników. Przeszukano lawinę detektorami i systemem Recco, którego detektor namierzył sygnał. Po dokładnym namierzeniu miejsca, skąd dochodził sygnał, rozpoczęto sondowanie i kopanie. Pod 3-metrową warstwą śniegu natrafiono na gruncie na czapkę z metalowym znacznikiem, który odbijał wysłany sygnał. Mimo niepotrzebnej - jak się okazało - pracy, ratownicy byli zadowoleni, że lawina nie zasypała żadnego turysty. Po 20.20 do TOPR zadzwonił mężczyzna informując, że nie ma kontaktu z bratem, który tego dnia miał ze znajomym udać się do Żlebu Kulczyńskiego. Brat ma dwa telefony. Jeden telefon nie odpowiada, a drugiego nikt nie odbiera. Ratownicy na oba numery wysłali SMS-a z prośbą o kontakt. W międzyczasie sprawdzono okoliczne schroniska - poszukiwany tam się nie meldował. Brat udał się do mieszkania poszukiwanego i znalazł pozostawiony jeden telefon. Na Centrali na poszukiwania zaczęli zbierać się ratownicy. Gdy mieli wyruszać na Halę Gąsienicową, do TOPR zadzwonił poszukiwany informując, że rozładował mu się telefon i dlatego dopiero teraz oddzwania do TOPR. Nic mu niej jest, cały i zdrowy wraca do domu.

Adam Marasek



OGŁOSZENIA DROBNE I REKLAMY
do Tygodnika Podhalańskiego w Czarnym Dunaju i Jabłonce
przyjmuje codziennie
KANTOR „U BOBKA”
Usługi turystyczne
Czarny Dunajec, Rynek 7

WWW.EUROZAKOPANE.EU
RADIO TAXI EURO
24h **196 88** 18 2000 688
+48 602 822 666
TAXI: 4,6,8 - OSOBOWE / BUSY I AUTOBUSY



- Wielu mówi, że jak się to nie ruszy, to będą musieli zamknąć biznes - mówi jeden z kupców.

Jarmarczny dramat

Jedni już rzucili biznes, inni szukają zajęcia, reszta wciąż czeka.

Styczeń i luty zawsze należały do najtrudniejszych miesięcy dla kupców. W tym roku jest jednak jeszcze gorzej, bo Słowaków nie ma, Rosjanie od dawna nie przyjeżdżają, a i górale nie kwapią się po sprawunki na jarmark. Choć tu - jeśli chodzi o pandemię - jest bezpiecznie jak nigdzie indziej. Maseczki, a przede wszystkim świeże powietrze i dystans pod gołym niebem są zapewnione.

- Klientów nie ma i prędko nie będzie. Czasem sporadycznie się coś sprzedaje, ale to wciąż niewiele. A przecież to dla mnie jedyne źródło dochodu - przyznaje Andrzej handlujący butami.

Na temat rządowej pomocy nie ma najlepszego zdania. - Tarcza antykrzysowa? Śmiech na sali. Opowiadają w telewizji, ile milionów rozdali, ale kto to dostał? Wnioski składaliśmy, ale nam nie przyznali. Ja już nie wiem, jakim to tokiem idzie - dodaje zdesperowany.

Przyszłość także czarno wi-

dzi Łukasz, sprzedający miód z własnej pasieki. - Wielu mówi, że jak się to nie ruszy, to będą musieli zamknąć biznes. Zresztą dużo ludzi już zrezygnowało, przeszli do budowlanki, robią, co się da, żeby przeżyć - przyznaje, wypatrując klienta zza piramidy niesprzedanych słoików.

Dywanami handluje Bogdan, który rozłożył się dopiero przed 8 rano. To już nie te czasy, gdy wszyscy przyjeżdżali na jarmark o czwartej, by przygotować się na klienta. Zresztą i tak nie liczy na duży utarg. To właściwie sondowanie.

- Tydzień temu nie przyjechalibyśmy wcale, bo wcześniej nie sprzedaliśmy nic. Teraz sprawdzamy, czy warto będzie pojawić się w sobotę. Póki co nie ma nikogo - rozkłada ręce sprzedawca.

Bogdan jest jednak w tej dobrej sytuacji, że jest zatrudniony w stacjonarnym sklepie, a jarmark to jedynie dodatek do codziennej pracy.

Minorowy nastrój od miesięcy nie opuszcza też Janusza Chowańca, prezesa Nowej Targowicy. Choć miał to być niemal złoty biznes, to pandemia wywróciła wszystkie plany. Od kilku miesięcy zamknięta jest także Czarna Owca, należąca do

niego restauracja. Nawet próby uruchomienia w niej sprzedaży na wynos spaliły na panewce. - Jak prowadzić działalność, jeśli trzeba mieć 6 osób na kuchni, a dzienny utarg to 200 zł? Myśmymy nigdy nie stawiali się na dowóz posiłków. To było niepotrzebne, bo klientów przynosiły nam jarmarki czy wesela. Teraz jest za późno, by nadgonić konkurencję, która cały czas prowadzi taką działalność - przyznaje Chowańca.

O obecnej sytuacji na jarmarku mówi otwarcie: to dramat. Ma nadzieję, że uda się jakoś dotrzeć do wiosny, a ta przyniesie większy ruch, a może nawet ograniczenie obostrzeń. - Niestety, ani miasto, ani państwo nam nie pomaga. Musimy płacić wszystkie podatki. Z tarczy antykrzysowej nie dostajemy nic. Patrzymy tylko, jak państwo się opiekuje dużymi firmami, najlepiej zagranicznymi. My się nie liczymy - zauważa.

Chowańca przyznaje, że ma dość. Jeśli tylko nadarzy się sytuacja - mimo obostrzeń otworzy restaurację. Tyle, że nie ma za bardzo dla kogo. Ani kupców, ani klientów na targowicy nie wiadać zbyt wielu.

Tekst i fot.: Józef Figura

Smog z rządowego koszmaru

W Nowym Targu - smogowy rollercoaster - w zależności od pogody wskaźniki szaleją między normą a kilkusetprocentowymi przekroczeniami.

Niestety, przyczyna wciąż jest ta sama - zbyt wiele wciąż działających kopciuchów. I wciąż nie jesteśmy w tej sytuacji odosobnieni.

Stąd też Polski Alarm Smogowy zaapelował właśnie do premiera Morawieckiego o reformę Programu Czyste Powietrze. Przez pierwsze dwa lata programu w całej Polsce zlikwidowano zaledwie 70 tysięcy „kopciuchów”.

- Program Czyste Powietrze,

sztandarowy plan rządu na pozbycie się smogu, powinien zostać poprawiony - apeluje Polski Alarm Smogowy. Jesteśmy już prawie w jednej czwartej tego programu, który wystartował we wrześniu 2018 r. - mówi Andrzej Guła, lider PAS - i już najwyższy czas, by zaczął on działać, jak zaplanowano. Premier Mateusz Morawiecki zapowiedział przeznaczenie 103 mld zł na ocieplenie 3 milionów domów i likwidację „kopciuchów”. W tej chwili, po pierwszej ćwiartce PCZP, wiemy, że złożono 200 tys. wniosków na kwotę 3,6 mld zł. To 6,7% dziesięcioletniego planu wymian kotłów i 3,5% poniesionych wydatków, a zrealizowano zaledwie 70 tys. inwe-

stycji - dodaje Guła. - Mam nadzieję, że to tempo przyspieszy, bo w przeciwnym razie możemy zapomnieć o czystym powietrzu.

Zdaniem PAS Program Czyste Powietrze wciąż ma wiele mankamentów. Jak przekonują ekolodzy, konieczne jest włączenie w dystrybucję programu banków oraz samorządów gminnych, które są znacznie bliżej beneficjentów niż wojewódzkie fundusze ochrony środowiska.

Rząd powinien wesprzeć finansowo tworzenie gminnych punktów obsługi Programu Czyste Powietrze. Wciąż brak także wsparcia dla najuboższych - nie stworzono mechanizmu prefinansowania inwestycji dla tych osób.

fig

(Nie)wykluczeni

Komisja petycji i skarg krótko zastanawiała się nad trzema pismami dotyczącymi „segregacji mieszkańców miasta Nowy Targ”.

Odezwy mają różnych autorów, różny krój czcionki czy odręczny charakter pisma, nadeszły z różnych miast - Starego Sącza, Krakowa i Zakopanego. Mają identyczną treść i nieco przypominają „Łańcuszki św. Antoniego” rozsyłane przed laty, co miało zapewnić szczęście i dobrobyt tym, którzy wysyłają, i pewnego pecha i nieszczęścia pozostałym. W piśmie przygotowanym prawniczym żargonem nie ma co prawda dodatku o reperkusjach, ale są poważnie brzmiące zarzu-

ty. Nadawcy przepisują między innymi: „Za niedopuszczalne uważamy jakiegokolwiek działania władz międzynarodowych, krajowych czy lokalnych, wykluczających społecznie mieszkańców miasta Nowy Targ z powodów rasowych, religijnych, merytorycznych czy sanitarnych”.

W dalszej części petycji czytamy o „wywieraniu medialnej czy społecznej presji na urzędników czy funkcjonariuszy, przedsiębiorców, lokalne społeczności czy wspólnoty wyznaniowe, zachęcające do jakiegokolwiek formy segregacji mieszkańców miasta Nowy Targ.”

I wreszcie jest o konieczności „uzyskania przez rząd RP pisemnych gwarancji od producentów szczepionek, że w razie powikłań poniosą konsekwencje

prawne i finansowe wystąpienia niepożądanych odczynów poszczepiennych”.

Nowotarscy radni podczas posiedzenia komisji skarg, wniosków i petycji nie poświęcili listom wiele czasu.

- Musimy poruszać się w ramach swoich kompetencji. Z punktu widzenia przepisów nie jesteśmy właściwi, by rozpatrywać takie wnioski. Sugeruję przekazać petycję do organu władzy właściwego w związku ze szczepieniami, a takim jest minister zdrowia, i tam pozostawić do rozpatrzenia, informując o tym autorów petycji - przekonywał Artur Pustówka, miejski prawnik.

Radni jednogłośnie przychylił się do tej sugestii.

fig

Woda czysta

Sanepid nakazywał przygotowanie wody, zakład wodociągów tłumaczył, że nie ma takiej potrzeby, a mieszkańcy pytali - komu wierzyć.

Nowotarski sanepid przed tygodniem wydał decyzję, że woda z wodociągu miejskiego jest zdatna do spożycia jedynie po przegotowaniu. Tymczasem na drugi dzień MZWiK opublikował komunikat, w którym wyjaśnia, że ujęcie, z którego pobrana została feralna próbka, jest na bieżąco dezynfekowane, a badania własnego i zewnętrznego laboratorium wskazują na całkowitą i bezwarunkową zdatność wody do spożycia przez ludzi.

„Informujemy, że pobrana próbka, która zawierała przekroczenia, pochodziła z ujęcia wody podziemnej, zlokalizowanego na terenie byłego NZPS. Ujęcie to jest na bieżąco dezynfekowane. Analizy prowadzone przez MZWiK w Nowym Targu, jak również zewnętrzne laboratorium akredytowane wskazują na całkowitą i bezwarunkową zdatność wody do spożycia przez ludzi. Zgodnie z tymi analizami ogólna liczba bakterii, jak i pozostałe parametry, są w chwili obecnej zgodne z aktualnie obowiązującym Rozporządzeniem Ministra Zdrowia” - czytamy w komunikacie dostarczonego do mieszkańców.

Dariusz Łatawiec, prezes MZWiK, podkreśla w piśmie, że zakład nie tylko zlecił dodatkowe

badania, ale także zdezynfekował ujęcie wody na terenie dawnego NZPS i sieci wodociągowej w innych punktach na terenie miasta. I wyjaśnia, że przekroczenie parametru nie jest związane z zanieczyszczeniem bakteriami E. Coli, stąd i woda nadaje się do celów konsumpcyjnych.

Mieszkańcy mogli być więc zaskoczeni rozbieżnością dotyczącą tego, czy woda jest zdatna do spożycia bez przegotowania, czy nie. Wszelkie dywagacje w poniedziałek wreszcie uciła szefowa sanepidu. - MZWiK dostarczył wyniki potwierdzające prawidłową jakość wody i decyzja została uchylona - potwierdza Jolanta Bakalarz, dyrektor Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Nowym Targu.

fig

Stop wywyższony

Oznakowanie niby prawidłowe, ale co z tego, skoro niewidoczne.

Tam jest dużo wypadków, bo znak stop jest na wysokości 1. piętra - przekonuje radny Włodzimierz Zapiórkowski. Chodzi o skrzyżowanie ul. Długiej i Szaflarskiej. Jak przekonuje radny - uwagę kierowców dojeżdżających do skrzyżowania z ruchliwą ul. Szaflarską rozpra-

szają także liczne niebieskie znaki strefy parkowania. - To kuriozalne, że wielki znak końca parkingu przysłania widoczność znaków drogowych. To, że formalnie oznakowanie jest prawidłowe, nie oznacza, że jest dobre - przekonuje radny.

Jak podkreśla, podobna sytuacja była wcześniej na skrzyżowaniu Długiej i Kazimierza Wielkiego. Tam zamontowano dodatkowe znaki STOP, czerwone linie na drodze i już nie słysz

chać o nowych kolizjach.

Wiceburmistrz Waldemar Wojtaszek zapowiada przegląd znaków w obrębie skrzyżowania. - Przyjrzymy się temu, takie uwagi są dla nas często bardzo cenne - przyznaje.

Przypomnijmy, że w tym roku ma ruszyć też remont ul. Długiej, jednak na nieco dłuższym odcinku, pomiędzy ul. Orkana a Berekami.

Tekst i fot.: Józef Figura



Znak stop jest zbyt wysoko umieszczony i przez to niewidoczny - przekonuje radny.

Tymanowa

Maszt przed sądem

Batalia z operatorem wygrana. - Jesteśmy tą decyzją pozytywnie zaskoczeni - nie kryje Wojciech Jurek.

Na styku z gminą Łącko, pomiędzy Tyłmanową a Zabrzeżą, obok jednej stacji bazowej operatora miała powstać druga - spółki P4 (PLAY). Na początku stycznia 2019 r. starostwo nowosądeckie wydało pozwolenie na budowę, powołując się na przepisy, a także na po-

zytywną opinię projektanta inwestycji. I choć do wydziału budownictwa wpłynęło zażalenie mieszkańców gmin Ochotnica i Łącko, na niewiele się to zdało.

By nie dopuścić do budowy kolejnego masztu, mieszkańcy zwrócili się też do Piotra Ćwika, wojewody małopolskiego. W piśmie do niego podkreślili swoje obawy co do promieniowania elektromagnetycznego podkreślając, że od stycznia 2020 r. dopuszczalne normy wzrosły aż 100-krotnie. Mimo to wojewoda, podobnie jak starosta, wydał zgodę inwestorowi, cho-

ciaż operator nie konsultował się w tej sprawie ani z właścicielami sąsiednich działek, ani z Popradzkim Parkiem Krajobrazowym. Decyzja była pozytywna, choć w ciągu kilku dni pod protestem w sprawie inwestycji podpisało się około 150 osób.

Mieszkańcy odwołali się od pozytywnej decyzji starostwa nowosądeckiego i urzędu wojewódzkiego do Naczelnego Sądu Administracyjnego w Krakowie. W ubiegłym tygodniu zapadła decyzja. - Wygrałszy z operatorem Play w sprawie pozwolenia na budowę sta-

cji bazowej w Wietrznicach. Sąd przyznał nam rację i uchylił decyzję wojewody małopolskiego oraz starosty nowosądeckiego - mówi Wojciech Jurek. - Jesteśmy tą decyzją pozytywnie zaskoczeni, mamy satysfakcję, że udało nam się na tym etapie tyle osiągnąć. Czekamy teraz na reakcję operatora - dodaje mieszkaniowiec Tyłmanowej, dziękując wszystkim, którzy włączyli się w to niełatwe przedsięwzięcie.

Wyrok Naczelnego Sądu Administracyjnego w Krakowie nie jest prawomocny.

ad

Sokolica

Reliktowa sosna znika

O zabezpieczeniu najbardziej znanego w Pieninach drzewa, różnych zdaniach co do naturalnego procesu jego starzenia się i obawach z Grzegorzem Vončiną z Pienińskiego Parku Narodowego rozmawia Aneta Dusik.

- Na początku stycznia media obiegła informacja, że kolejna gałąź reliktywnej sosny została złamana. W jakiej kondycji jest drzewo?

- Rana powstała po obłamaniu się gałęzi została zabezpieczona preparatem chroniącym przed wnikaniami grzybów oraz przed wabieniem owadów na wiosnę. Jedyny pozostały konar drzewa został wzmocniony mechanicznie. Obecnie - tymczasowe zabezpieczenie, składające się z drewnianych listew - ma wzmocnić gałąź w miejscu wypróchnienia. Poza uszkodzeniami mechanicznymi drzewo nie zdradza widocznych oznak osłabienia kondycji.

- To tymczasowe rozwiązanie, do czasu opracowania z zespołem arborystów innego skutecznego sposobu zabezpieczenia drzewa?

- Rozmowy z arborystami nie zostały zakończone, ponieważ musimy wyważyć dwa przeciwstawne podejścia. Część specjalistów opowiada się za pozostawieniem sosny bez ingerencji w naturalne procesy. Specjaliści wyrażający pogląd przeciwny, uważają, że drzewo należy zachować, wykonując zabiegi poprawiające jego kondycję oraz żywotność. Wykonanie tych zabiegów może nastąpić dopiero na wiosnę, stąd PPN nie podejmuje w tym momencie żadnych dodatkowych prac.

- Naukowcy, badając pęd reliktywnej sosny z Sokolicy, uszkodzony podczas akcji ratowników w 2018 r., stwierdzili, że jego korona w ciągu lat zmieniała swój kształt. Czy jest szansa na to, że teraz także się odbuduje?

- Niepowtarzalny kształt korony sosny z Sokolicy, utrwalały wielokrotnie na fotografiach, obrazach i innych dziełach, nie zostanie już przywrócony. Trzeba sobie zdać sprawę, że drzewa ulegają naturalnym procesom przyrodniczym, w tym starzeniu się. Z wiekiem możliwości regeneracyjne tkanek drzew zmniejszają się i próby odtworzenia korony, nawet z zastosowaniem obecnych technik, nie są w stanie odtworzyć korony, jaką pamiętamy.

- Od 2018 roku odnotowane zostały dwa przypadki uszkodzenia korony sosny.

Dlaczego wcześniej nie zabezpieczono drzewa?

- Drzewo po uszkodzeniu powstałym w 2018 r. nie wykazywało silnych zmian, które wskazywałyby na dalszy proces powolnej utraty aparatu asymilacyjnego. Należy zauważyć, że straty ugałęzienia nastąpiły w miejscach zdrowych, tam, gdzie nie było żadnych objawów osłabienia mechanicznego konaru. Część pozostała od 2018 r. nie uległa degeneracji czy zniszczeniu, więc wcześniejsze zabezpieczenia nie przyniosłyby efektu w postaci całościowego zabezpieczenia kształtu drzewa.

- Uszkodzona sosna jest jednym z najstarszych drzew w Polsce, czy jedynym na górze Sokolica?

- Pomimo badań prowadzonych nad najbardziej znaną, reliktywą sosną z Sokolicy nie znamy jej wieku. Badania wieku były prowadzone w obrębie całego szczytu Sokolicy i w przypadku jednej z kilku badanych sosen określono jej wiek na ponad 500 lat. Obecnie znamy tylko przybliżony wiek odłamanego konaru omawianej sosny, który został policzony na odwiercie wykonanym w odłamek gałęzi. Ucenie określili go na około 160 lat, co jednak nie daje możliwości oszacowania wieku drzewa. Z posiadanych informacji wynika więc, że słynna sosna z Sokolicy nie jest jedynym reliktywnym drzewem na szczycie, a jej wiek nadal jest owiany tajemnicą.

- Czy istnieje obawa, że ta najbardziej charakterystyczna sosna Pienin nie przetrwa i za jakiś czas zupełnie zniknie z naszego krajobrazu?

- Jak wcześniej zaznaczyłem, upływ czasu powoduje starzenie się organizmów i z pewnością kiedyś nastąpi kres tej charakterystycznej dla Sokolicy sosny, trudno jednak oszacować, kiedy to nastąpi. Aktualnie nasze działania są nakierowane na próbę zachowania drzewa przy życiu i poprawy jego żywotności. Nie możemy jednak zapewnić, że przyniosą oczekiwany skutek i sosna przez kolejne lata będzie zdobyła szczyt Sokolicy. Korzystając z wiedzy i umiejętności fachowców, postaramy się uchronić drzewo przed zamarciem i poprawić jego kondycję, co z pewnością może wydłużyć czas jego życia.

Śmieciowa rewolucja

Krościenko prowadzi selektywną zbiórkę odpadów od 2008 roku, teraz ma to robić jeszcze efektywniej.

Większości gmin na Podhalu z nowym rokiem ceny za wywóz śmieci wzrosły. Inaczej było w Krościenku, gdzie utrzymano ubiegłoroczną stawkę. Czy opłaty wzrosną? Wszystko zależy od tego, jak sumiennie mieszkańcy gminy będą segregować śmieci.

Do PSZOK-u, oprócz do tej pory selektywnie zbieranych odpadów, tj.: papieru, metalu, tworzyw sztucznych, szkła, opakowań wielomateriałowych i bioodpadów, mają także trafiać przeterminowane leki i chemikalia, igły i strzykawki (związane z opieką medyczną w domu), zużyte baterie i akumulatory, sprzęt elektryczny i elektroniczny, meble i inne odpady wielkogabarytowe. A także zużyte opony, odpady budowlane i rozbiórkowe oraz tekstylia i odzież. Nie

będą przyjmowane: eternit, części i szyby samochodowe oraz padłe zwierzęta.

Jak podkreśla Grzegorz Szerszeń, kierownik ZGK, nie oznacza to, że nie będzie odbioru selektywnie zbieranych odpadów sprzed posesji. W dalszym ciągu, z częstotliwością podaną w harmonogramie, który trafił do domów mieszkańców, będzie prowadzony odbiór odpadów selektywnie zbieranych śmieci, a także zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (po uprzednim zgłoszeniu telefonicznym). Nie będzie natomiast zbiórki objazdowej opon i odpadów wielkogabarytowych - te przyjmowane będą na PSZOK-u. Za opony, meble czy odpady budowlane dostarczone w ilości przekraczającej ustalone przez radę gminy limit, trzeba będzie dodatkowo zapłacić.

Po co zatem PSZOK, skoro większość odpadów odbierana jest sprzed posesji? - Po pierwsze utworzenie PSZOK jest obowiązkowym zadaniem gmi-

ny, a po wtóre mieszkańcy będą mogli samodzielnie w godzinach jego funkcjonowania dostarczyć selektywnie zebrane odpady, które zbierają na swoich nieruchomościach - wyjaśnia kierownik. - Zobligowani jesteśmy do znacznie większego zakresu segregacji śmieci, PSZOK daje możliwość przyjęcia tych frakcji odpadów, które nie są zbierane w terenie, a także pozbycia się odpadów poza harmonogramem - dodaje. Warunek jest jeden: odpady muszą być posegregowane, czyli przykładowo przyjmowany będzie gruz z cegły i betonu bez domieszek w postaci płyt gipsowych oraz elementów instalacji, folia bez papierowych taśm czy etykiet, a także szkło okienne bez drewnianych ram.

Obsługa PSZOK będzie mogła odmówić przyjęcia odpadów nieposegregowanych lub z zanieczyszczeniami. Tożsamość mieszkańca przyjeżdżającego do PSZOK z odpadami będzie weryfikowana, a jego pojazd zważony - przed i po jego opróż-

nieniu. PSZOK w Krościenku zostanie otwarty po przeszkoleniu pracowników - od 1 marca i będzie czynny dla mieszkańców we wtorki, czwartki i soboty w godzinach 8-16.

Czy w Krościenku utrzymać zostaną dotychczasowe stawki za śmieci? - PSZOK w Krościenku wyposażony jest w niewielką linię sortowniczą, na której będziemy doczyszczać zebrane odpady ze szkła opakowaniowego, tworzyw sztucznych i przygotowywać je do sprzedaży - tłumaczy Grzegorz Szerszeń, kierownik ZGK. - Zakładam zatem przychód ze sprzedaży surowców wtórnych na poziomie pozwalającym na pokrycie kosztów bieżącego funkcjonowania PSZOK. Założenia te zweryfikujemy po kilku miesiącach jego działania. Może się okazać, że podwyżka na poziomie 15-20% jest jednak konieczna do zbilansowania kosztów systemu, ale nie będzie to w tym półroczu - dodaje.

ad

Hałuszowa

Wiktor potrzebuje pomocy

Badania nie wykazywały żadnych nieprawidłowości. Tymczasem mały Wiktor urodził się z rozszczepem wargi i podniebienia, wrodzoną amputacją w zakresie podudzia prawego oraz zniekształceniem podudzia lewego.

Potrzebujemy Waszej pomocy, żeby Nowy Rok stał się nowym startem dla Wiktoraka - apelują o pomoc rodzice małego chłopca.

Mama Wiktoraka wielokrotnie miała przeprowadzane badania USG. Według nich chłopiec rozwijał się bez zarzutu. Jedynym problemem podczas ciąży było małowodzie, stąd skierowanie do szpitala, by zapobiec komplikacjom. Poziom wód się wyrównał, wyniki kolejnych badań również wyglądały książkowo. 13 listopada rozpoczął się 33. tydzień ciąży. „Myślałam nad imieniem dla synka, w myślach kompletowałam już wyprawkę. Nie spodziewałam się, że w ciągu zaledwie doby trafię na salę porodową i tam wszystko diametralnie się zmieni. Podczas porodu wystą-

piły komplikacje, zaistniało zagrożenie życia mojego i dziecka. Lekarze stwierdzili u naszego synka zespół pasm owodniowych, który spowodował rozszczep wargi i podniebienia po stronie lewej, wrodzoną amputację w zakresie podudzia prawego oraz zniekształcenie podudzia lewego, w związku z czym Wiktorak już od pierwszych dni musiał być pod ścisłą kontrolą lekarzy” - pisze mama chłopca.

Wiadomość o stanie synka była dla rodziców szokiem, ten jednak szybko przerodził się w wolę walki. „Jak każdy kochający rodzic chce dla swojego dziecka jak najlepiej. Chcę widzieć jego szczęście, patrzeć, jak się rozwija, widzieć, jak biega i gra w piłkę na podwórku. Każdy maluch zasługu-

je na beztrudne, przepełnione zabawą i miłością dzieciństwo. Wiktorak, jako wcześniak, musiał zostać w szpitalu nieco dłużej. Przez sytuację epidemiczną, w której się aktualnie znajdujemy, nie mogłam go odwiedzać tak często, jakbym chciała. Na każdą taką wizytę jednak czekałam z utęsknieniem, a każda informacja o tym, że Wiktorak przybiera na wadze, była dla nas wielką radością” - podkreśla mama Wiktoraka.

Chłopiec wymaga długotrwałego i kosztownego leczenia specjalistycznego i rehabilitacji, którym rodzice nie są w stanie

Można pomóc Wiktorowi, dokonując wpłat na konto Fundacji Dzieci Pienin. Oto numer: 5710203466000960200252296 z dopiskiem „WIKTOR”. Rodzice zwracają się także z serdeczną prośbą o podarowanie 1% podatku dla Wiktoraka na subkonto Fundacji Dzieci Pienin KRS 0000040632 WIKTOR.



Wiktor potrzebuje długotrwałego i kosztownego leczenia specjalistycznego oraz rehabilitacji.

REKLAMA

Ogłoszenia drobne i reklamy do Tygodnika Podhalańskiego w Szczawnicy przyjmuje:

Szczawnica, ul. Główna 28
Delikatesy Centrum II piętro

Biuro Nieruchomości TRZY KORONY
Marek Mistałko

tel.kom. 607-282-401
tel. 0-18 262 27 08
biuro@nieruchomosci.018.pl

www.nieruchomosci.e-szczawnica.com



Przedszkole ocaliło?

Porozumienie ponad przedszkolakami

Drugie przedszkole ocaliło - jest szansa na porozumienie pomiędzy rabczańską gminą a parafią świętej Marii Magdaleny.

O nabrzmiałym sporze pomiędzy probostwem a magistratem pisaliśmy przed tygodniem. Historia jest złożona i posiada bardzo wiele wątków. W poniedziałek zawitości próbowali przeniknąć radni komisji edukacji i kultury. Tym razem na posiedzenie został zaproszony przedstawiciel parafii. Obrady były... gorące.

Genezę konfliktu próbował przybliżyć Paweł Kukła, pełnomocnik parafii. Prawnik zapewniał, że spór nie pojawił się w ostatnich tygodniach, a narastał co najmniej od marca ubiegłego roku. Zarzewiem wcale nie było przedszkole, tylko kwestia wywozu śmieci z pojemników ustawionych na miejskim parkingu koło cmentarza parafialnego. Wiele lat temu parafia zawarła dzierżawę z miastem o tym, że koszty wywozu solidarnie będą pokrywać probostwo i magistrat. Jednak niedługo po przejęciu władzy obecna ekipa doszła do wniosku, że śmieci do pojemników trafiają głównie z cmentarza. Miasto przestało uiszczać swoją połowę rachunku. Pretekstem do wycofania się z współfinansowania miał być miesięczny monitoring zawartości kubłów, prowadzony przez podległą burmistrzowi straży miejską. Parafia protestowała, ale początko-

wo płać rachunki. Ostatecznie jednak, gdy próby porozumienia z miastem spaliły na panewce, probostwo przestało regulować należność. Narosła przez kilka tygodni ogromna hałda odpadów usunęły zakłady komunalne, a faktura została przesłana proboszczowi. Parafia faktycznie nie opłaciła, a miejska spółka zapowiedziała pozew do sądu.

Już wiosną ubiegłego roku w obszernym piśmie proboszcz sugerował, że w związku z wycofaniem się miasta z dzierżawy umowy rozważy wycofanie się z „aktów ofiarności” na rzecz samorządu. W październiku nadeszło kolejne pismo, w którym proboszcz wypowiedział umowę użyczenia terenu pod postojem taksówek przy ulicy Jana Pawła II (powstał na gruncie parafii), a także umowę najmu Przedszkola nr 2, które również funkcjonuje w pomieszczeniach parafii. W przypadku postępu parafia zaproponowała stawkę czynszu na poziomie 2,5 tysiąca złotych. Czynsz za pomieszczenia przedszkola wzrósł z dotychczasowych 200 złotych do ponad 4 tysięcy. W każdym piśmie kierowanym do burmistrza proboszcz skwapliwie zapewniał, że parafia wycofa się z podwyżek, o ile samorząd wróci do dawnych zasad rozliczania wywozu śmieci z kubłów przy cmentarzu. Rabczańskie władze za bardzo się tym pismem nie przejęły. Sprawa wyszła na jaw dopiero na początku roku, gdy kwestia dalszych losów przedszkola trafiła pod obrady komisji edukacji. Magistrat powiedział wprost, że stawka na poziomie 4

tysięcy jest zbyt wysoka, dlatego należałoby przemyśleć przenosiny przedszkola do budynku Szkoły Podstawowej nr 1 lub nawet likwidację placówki.

Podczas poniedziałkowego posiedzenia komisji pełnomocnik parafii konsekwentnie odpytał zarządy o „stawianie gminy pod ścianą” i „szantażowaniu samorządu” przy pomocy przedszkolaków. - Mamy do rozwiązania węzeł gordyjski, który zainicjował burmistrz. Parafia już w marcu informowała o swoich zamierzeniach i wycofała do negocjacji - wspominał Paweł Kukła. Mecenasa zbijały też argumenty padające ze strony radnych o tym, że samorząd nie ma w budżecie dodatkowych niemal 80 tysięcy na utrzymanie przedszkola, a także te mówiące o wygórowanej stawce za dzierżawę. - Samorząd ma pieniądze - ponad milion złotych wolnych środków, które były przeznaczone na dokończenie wodnego placu zabaw. Przetarg został unieważniony - przypominał. Zaznaczył przy tym, że czynsz dzierżawy został określony w oparciu o stawki starosty, dużo niższe od rynkowych. Przypominał też, że za dzierżawę pomieszczeń biblioteki publicznej, które mają porównywalną powierzchnię, samorząd płaci około 8 tysięcy złotych miesięcznie. - Czynsz w wysokości 200 złotych za pomieszczenia o powierzchni 180 metrów i 2-arowy ogród nie pokrywał nawet całości podatku. Zresztą tę opłatę trudno nazwać czynszem. Parafia po prostu przez wiele lat sponsorowała samorząd - podkreślił mecenas. Burmistrz Leszek Świder

podczas dyskusji bardzo długo nie zabierał głosu. W utarczki słowne częściej wdawała się wiceburmistrz Małgorzata Gromala. - Niech nam proboszcz przekaże cmentarz do prowadzenia i pozbędzie się problemu - proponowała. Przez większość spotkania pełnomocnik parafii konsekwentnie deklarował przystąpienie do negocjacji, a przedstawiciele samorządu równie konsekwentnie nie brali pod uwagę pójścia na najmniejsze choćby ustępstwa. Burmistrz Leszek Świder przypominał, że samorząd wielokrotnie sprawdzał zawartość kubłów ustawionych na parkingu przy cmentarzu. Sugestie proboszcza o tym, że pojemniki zawierają także odpady nie pochodzące z cmentarza, nie potwierdziły się. Z kolei pełnomocnik parafii przypominał, że straż miejska wielokrotnie karała mandatami osoby, które podrzucały swoje śmieci do pojemników przy cmentarzu, potwierdziły to też nagrania miejskiego monitoringu. Przepychanki trwały ponad godzinę. Spór nieoczekiwanie zakończył burmistrz. Zadeklarował, że jeśli parafia wycofa się z podwyżek, miasto wróci do starego sposobu rozliczania wywozu śmieci. Pełnomocnik parafii zapewnił, że ugoda jest możliwa pod warunkiem, że spółka komunalna wycofa też roszczenia dotyczące zapłaty zaległych faktur za wywóz śmieci, opiewające na ponad 10 tysięcy złotych. Szczegóły porozumienia mają być negocjowane jeszcze w tym tygodniu.

Tekst i fot.: Marek Kalinowski

Przymierające sanatoria

Śląskie Centrum Rehabilitacyjno-Uzdrowiskowe wystąpiło do rabczańskiego samorządu o zwolnienie z podatku od nieruchomości.

Rozporządzenie Rady Ministrów upoważnia placówki uzdrowiskowe do ubiegania się o trzymiesięczne zwolnienie z podatku od nieruchomości. ŚCRU stara się o zwolnienie za okres od października ubiegłego roku do czerwca roku bieżącego. Kierownictwo placówki argumentuje, że w związku z kompletnym zamknięciem w październiku nie ma przychodów. Centrum zatrudnia kilkaset osób, w większości mieszkańców gminy.

Burmistrz Leszek Świder jest gotowy przychylić się do prośby. Przypomina, że ŚCRU jako jedyna placówka w ubie-

głym roku zainwestowała spore pieniądze w infrastrukturę turystyczną. Przy placówce powstały park i tężnia solankowa. Wszystkie te atrakcje zostaną udostępnione mieszkańcom i turystom. Radni, do których należy ostatnie słowo w tej sprawie, mają więcej wątpliwości. Argumentują, że niemal wszystkie podmioty działające na terenie gminy dotknęły skutki pandemii i nie ma powodu, aby traktować szczególnie jedno z sanatoriów. Dlatego rada miasta skłania się raczej do zastosowania trzymiesięcznej ulgi.

mk

Wypożyczalnia strażników

Wojewoda pożyty od rabczańskiego magistratu strażników miejskich - gmina będzie się domagać zadośćuczynienia.

Wojewoda przesunął strażników do zadań związanych z kontrolowaniem przestrzegania kwarantanny i podporządkował ich policji. Początkowo była mowa o jednym funkcjonariuszu,

a później już o dwóch i udostępnieniu samochodu - relacjonuje burmistrz Leszek Świder. Zapowiada, że samorząd dokładnie wyliczy poniesione koszty i wystąpi do administracji rządowej o ich zwrot.

mk

Wybór magistratu

Wybór wykonawcy wodnego placu zabaw w Rabce unieważniony.

Niedokończona budowa rabczańskiej atrakcji straszy w centrum Parku Zdrojowego od maja ubiegłego roku. Wówczas to wykonawca inwestycji firma Apis z Jarosławia opuściła plac budowy. Wykonawca argumentował, że nie mógł się porozumieć z inwestorem w sprawie terminu zakończenia robót i zapłaty za wykonane roboty dodatkowe. Samorząd odbijał piłeczkę twierdząc, że umowa nie przewiduje dodatkowych robót, a firma z własnej winy nie dotrzymała terminu zakończenia prac.

Pod koniec listopada ubie-

głego roku magistrat ogłosił kolejny przetarg, w którym najkorzystniejszą ofertę złożyła... firma Apis. Magistrat uznał ofertę za rażąco niską, podobnie jak ofertę jeszcze jednego wykonawcy. Tym sposobem przetarg zwyciężyła firma Kośmider z Rabki, która zgodziła się dokończyć budowę za 2.641.171,80 złotych.

Od rozstrzygnięcia odwołała się firma z Jarosławia, a Krajowa Izba Odwoławcza nakazała po raz kolejny rozpatrzyć oferty. „Zamawiający dokona ponownego badania i oceny ofert z uwzględnieniem poprzednio odrzuconych ofert Wykonawcy Apis Polska Sp. z o.o. oraz Wykonawcy Główny Ośrodek Certyfikacji i Nadzoru Sp. z o.o.” - poinformował Urząd Miasta.

mk

To wcale nie jest głupi pomysł, żeby gmina przejęła od parafii stary cmentarz. Nasi samorządowcy są wręcz urodzeni do organizowania pochówków. Ileż oni już rzeczy pogrzebali... Pan przewodniczący - człowiek, który z taką łatwością formułuje złote przemyślenia, mógłby przygotowywać i wygłaszać mowy pogrzebowe. Burmistrz kroczyłby na czele orszaku, a że za dużo mówić nie lubi, no i ogólnie do niczego się nie nadaje - mógłby coś nieść... Wnieniec na ten przykład. Straż miejska - wiadomo - sztandary, feretrony i utrzymanie porządku. Pani wiceburmistrz... no, tu chyba nie ma wątpliwości - latałaby z tacą... A radni robiliby to, w czym są najlepsi od lat... zawodzili.

Kum Zdrojowy



Akwarele Zenona Remięcia wyróżnia subtelna kolorystyka, dbałość o detal i niepowtarzalny klimat - spokój, ciepło, harmonia płynące z obrazu.

Świat kolorów Remięcia

Do 19 marca będzie można w Czerwonym Dworze w Zakopanem oglądać obrazy Zenona Remięcia, pod warunkiem że złagodnieją obostrzenia pandemiczne i otworzą nam galerie.

Wystawa została zorganizowana z okazji 50-lecia pracy twórczej i życia pod Tatrami Zenona

Remięcia, bardziej znanego pod Tatrami jako architekt. W Zakopanem można znaleźć wiele budynków zaprojektowanych przez

nego. To m.in. Galeria Władysława Hasióra, kaplica na Pardałówce czy Dom Pracy Twórczej ASP Kraków na Harendzie.

W Czerwonym Dworze można oglądać jego twórczość artystyczną - obrazy, kartki świąteczne, ilustracje do książek. Wszystkie prace wykonane są akwarelę, jego ulubioną techniką.

Jest trzecim pokoleniem architektów w rodzinie. Podobnie jak zawód, także imię Zenon w tej rodzinie jest dziedziczne. Pochodzi z Nowego Sącza, ale od 50 lat mieszka w Zakopanem. Jego wielką pasją od dzieciństwa jest malowanie i rysowanie.

Na obrazach najczęściej utrwała architekturę - tę rodzimą, ale także napotkaną podczas podróży po Europie czy Azji. Lubi też pejzaż.

Zanim podwoje willi Czerwony Dwór zostaną otwarte dla miłośników sztuki, pozostaje obcowanie ze sztuką online.

Tekst i fot.:
Beata Zalot



Niezwykłe anioły Heleny Jacyno-Piaskowskiej, artystki z Przemyśla, można na zakopiańskiej wystawie podziwiać (i kupować) już po raz drugi.

Javorina

Uwięzione anioły

Ponad 100 aniołów uwięzionych w zakopiańskiej Javorinie czeka na oglądających.

Otwarcie corocznej wystawy „Anioły pod Tatrami” w restauracji Javorina to zawsze duże wydarzenie w Zakopanem - okazja do estetycznych wzruszeń, ale i pretekst, by pomóc tym najbardziej potrzebującym. Pod koniec grudnia obrazu zawisły po cichu, bez tradycyjnego wernisażu, a z powodu zamkniętych restauracji do dziś nie można ich oglądać. Szkoda, bo na oglądają-

cych czekają prace ponad 30 artystów. Anioły rozmaite - święte i niegrzeczne, czasem niepoważne. Tradycyjne, niedosłowne, fantazyjne. Wykonane różnymi technikami - malowane na szkle, olejne, pastelowe, rzeźbione i inne.

Wystawa zaplanowana jest do końca marca. Miejmy nadzieję, że już niedługo, wraz z otwarciem restauracji, będziemy mogli też cieszyć oko „Aniołami pod Tatrami”. To już ósma edycja imprezy wymyślonej i organizowanej wspólnie przez Galerię pod Makiem i restaurację Javorina.

bz

Czarny Dunajec

Kolędowe ostatki

Na orkiestrę i po góralsku - koncert w kościele w Czarnym Dunajcu.

Po niedzielnej mszy, uczestnicy nabożeństwa mogli wysłuchać koncertu w wykonaniu Orkiestry Dętej OSP z Czarnego Dunajca, Gminne-

go Zespołu Regionalnego „Watra”, a także Kingi Piotrowskiej (laureatki Grand Prix Festiwalu Pieśni Patriotycznej) i Edyty Limanowskiej. Zabrzmiąły kolędy i utwory świąteczne.

Koncert zorganizowało Centrum Kultury i Promocji Gminy Czarny Dunajec.

Tekst i fot.: Jan Głabiński



Orkiestra jak zawsze dała z siebie wszystko. Muzykanci wystąpili z kolędami i znanymi szlagierami świątecznymi.



Środowiskowe Centrum
Zdrowia Psychicznego
dla dorosłych

Zapraszamy do udziału w rozwijaniu i zmienianiu polskiej psychiatrii środowiskowej.

W związku z dynamicznym rozwojem i rozbudową
Środowiskowego Centrum Zdrowia Psychicznego w Nowym Targu

POSZUKUJEMY PRACOWNIKÓW

na następujące stanowiska pracy:



www.gdzk.eu

psycholog kliniczny, lub z doświadczeniem klinicznym (2 lata w szpitalu)

KWALIFIKACJE: mgr psychologii, dyplom ukończenia specjalizacji w zakresie psychologii klinicznej lub ukończenie drugiego roku specjalizacji, co najmniej dwuletnie doświadczenie zawodowe z grupą docelową

OBOWIĄZKI: prowadzenie diagnostyki psychologicznej i neuropsychologicznej, udzielanie świadczenia medycznego - wsparcia psychologicznego, prowadzenie dokumentacji medycznej IPZ, prowadzenie i udział w sesjach Otwartego Dialogu, współpraca z zespołami mobilnymi, prowadzenie dokumentacji, pomoc psychologiczna oraz terapeutyczna dla pacjenta oraz jego rodziny i sieci oparcia społecznego, psychoedukacja, poradnictwo, konsultacje i inne

pracownik Zespołu Mobilnego

KWALIFIKACJE: Prawo jazdy kat. B., wykształcenie kierunkowe: psycholog, terapeuta środowiskowy, pracownik socjalny, pielęgniarstwo, ratownik medyczny, terapeuta zajęciowy, asystent osoby niepełnosprawnej, wskazany ukończony kurs Otwarty Dialog lub w ramach projektu, doświadczenie zawodowe min. 6 m-cy w pracy z gr. docelową

OBOWIĄZKI: organizowanie procesu terapeutycznego, współpraca z rodziną i siecią oparcia, prowadzenie Indywidualnego Planu Zdrowienia (IPZ) oraz współpraca z innymi specjalistami, działanie w środowisku miejscu pobytu pacjenta np. (dom pacjenta), podejmując zadania: wizyta domowa, terapia indywidualna z pacjentem, praca z rodziną, trening umiejętności, budowanie sieci oparcia społecznego, planowanie grupowego i indywidualnego planu działań terapeutycznych w oparciu o diagnozę, zainteresowania, potrzeby

terapeuta / psycholog

KWALIFIKACJE: certyfikat Polskiego Towarzystwa Psychiatrycznego lub w trakcie szkolenia/specjalizacji, wskazany ukończony kurs Otwarty Dialog lub w trakcie, doświadczenie w pracy z osobami z zaburzeniami psychicznymi min. 2 lata

OBOWIĄZKI: budowanie i utrzymywanie relacji terapeutycznych z osobą chorą psychicznie i jej siecią oparcia społ.; udzielanie wsparcia terapeutycznego; udzielanie porad psychoedukacyjnych; motywowanie do podjęcia leczenia i rehabilitacji, interweniowanie w sytuacjach kryzysowych; diagnozowanie pacjentów wg ICF; prowadzenie dokumentacji w IPZ; uczestniczenie w sesjach Otwartego Dialogu; świadczenie usług mobilnych dla pacjentów ŚCZP; uczestnictwo w świadczeniach profilaktycznych w zależności od potrzeb; wyjazdy interwencyjne w zależności od potrzeb; wypełnianie kart interwencji w Auxilio; realizowanie treningów umiejętności zgodnie z rozporządzeniem w sprawie ŚDS

doradca zawodowy

KWALIFIKACJE: wykształceniem w zakresie poradnictwa zawodowego - studia magisterskie albo studia wyższe zawodowe (licencjat) lub podyplomowe w zakresie doradztwa zawodowego, wskazany ukończony kurs Otwarty Dialog lub w trakcie, doświadczenie zawodowe min. 2 lata

OBOWIĄZKI: określanie psychofizycznych cech i sytuacji życiowej oraz wcześniejszych doświadczeń zawodowych; analiza potrzeb, zdolności, posiadanych umiejętności, ustalanie potencjału zawodowego, przekazywanie charakterystyki zawodów osobie wspomaganej i inne

pracownik socjalny

KWALIFIKACJE: dyplom ukończenia kolegium pracowników służb społecznych lub ukończone studia wyższe na kierunku praca socjalna lub studia wyższe drugiego stopnia (uzupełniające magisterskie) o kierunku praca socjalna, wskazany ukończony kurs Otwarty Dialog lub w trakcie, doświadczenie zawodowe min. 2 lata w pracy z grupą docelową

OBOWIĄZKI: organizowanie pomocy materialnej, dokonywanie analizy i oceny zjawisk, które powodują zapotrzebowanie na świadczenia z pomocy społecznej, udzielanie informacji i pomoc w zakresie rozwiązywania spraw życiowych, prowadzenie dokumentacji i inne

animatore grup samopomocowych

KWALIFIKACJE: dyplom ukończenia studiów wyższych na kierunku: pedagogika/pedagogika specjalna/psychologia/sociologia/nauki o rodzinie, wskazany ukończony kurs OD lub w trakcie, doświadczenie zawodowe min. 2 lata w pracy z grupą docelową

OBOWIĄZKI: nawiązywanie i budowanie relacji z członkami grupy samopomocowej, organizowanie i prowadzenie grup samopomocowych, udzielanie informacji, wskazówek i pomocy w zakresie rozwiązywania spraw życiowych, pomocy w rozwiązywaniu problemów będących przyczyną trudnej sytuacji życiowej - skuteczne posługiwanie się przepisami prawa w realizacji tych zadań, pomaganie w uzyskaniu poradnictwa dotyczącego możliwości rozwiązywania problemów i udzielania pomocy przez właściwe instytucje państwowe, samorządowe i organizacje pozarządowe oraz wspieranie w uzyskiwaniu pomocy, pobudzanie społecznej aktywności i inspirowanie działań samopomocowych w zaspokajaniu niezbędnych potrzeb życiowych, współpraca i współdziałanie z innymi specjalistami, inicjowanie nowych form pomocy i inne

Ogłoszenie o naborze na stronie:
www.pszs.eu

Termin składania dokumentów do 17.02.2021 roku

DANE KONTAKTOWE:
ul. Szpitalna 14,
34-400 Nowy Targ

TELEFONY:
18 26 33 181
690 536 719

email:
centrum@pszs.eu



Fundusze Europejskie
Wiedza Edukacja Rozwój



Rzeczpospolita Polska



Unia Europejska
Europejski Fundusz Społeczny



Tarcza Finansowa PFR 2.0 Pomoc na czas

W obliczu drugiej fali pandemii koronawirusa Polski Fundusz Rozwoju realizuje program o wartości ponad 35 mld zł – Tarcza Finansowa PFR 2.0. Jest to przygotowany przez rząd premiera Mateusza Morawieckiego nowy program wsparcia polskich przedsiębiorców z 45 branż, które musiały ograniczyć działalność w związku z obostrzeniami sanitarnymi.

W ramach Tarczy 2.0 mikrofirmy mogą otrzymać do 324 tys. zł w zależności od liczby zatrudnionych i poziomu spadku przychodów, a MŚP do 3,5 mln zł na pokrycie do 70% strat.

Przyjmowanie wniosków od 15 stycznia do 28 lutego poprzez systemy bankowości elektronicznej 18 banków komercyjnych i większości spółdzielczych.

Wejdź na www.pfr.pl
i sprawdź, czy Twoja firma
może skorzystać z subwencji.



Tarcza Finansowa PFR 2.0

Weekend na w

- pomóżmy naszym restauracjom przeżyć - Tygodnik Podhalański prosi, aby w najbliższy weekend każda rodzina na Podhalu, Orawie i Spiszu choć raz, zamiast gotować w domu, skorzystała z dania na wynos. W ten sposób choć trochę wspomozemy naszych restauratorów. Zapraszamy też turystów, weźcie udział w naszej akcji „Weekend na wynos”.

Od piątku 29 stycznia do niedzieli 31 stycznia 2021 roku.



Gospoda Podkowa
ul. Nowotarska 7
tel.: 18 20 643 05,
18 20 001 65



Restauracja „Pod Arkadami”
ul. Kościeliska 2a
tel. brak



Zbójckie Jadło
ul. Krupówki 7
tel. brak



Czarny Staw
ul. Krupówki 2
tel.: 512 351 733



Pizza Pasquale
ul. Kościuszki 10
tel.: 722 348 748



Bistro Grota - Bar
ul. Kościuszki 3
tel.: 18 20 634 16



Restauracja Gazdowo Kuźnia
ul. Krupówki 1
tel.: 18 20 172 01



Karczma Sabała
ul. Krupówki 11
tel.: 18 20 150 92 wew. 120



Bakowo Zohylina Niznio
ul. Józefa Piłsudskiego 6
tel.: 18 20 662 16



Bar FIS
ul. Kościuszki 22
tel.: 577 309 840



Pstrąg Górski
ul. Krupówki 6a
tel.: 512 351 746



Pstrąg Górski
ul. Krupówki 6a
tel.: 512 351 746



Restauracja Monte Rosa
ul. Nowotarska 8
tel.: 18 20 001 50



Karczma Góralska Kryjówka
ul. Nowotarska 10
tel.: 18 449 98 65



Karczma u Fakra
ul. Krupówki 9
tel.: 513 284 284



Per Amore la Cucina Italiana
ul. Kościuszki 11
tel.: 511 666 444



Restauracja u Wnuka
ul. Kościeliska 8
tel.: 18 20 641 67



Pizzeria, Willa Toscana
ul. Sienkiewicza 10
tel.: 728 402 105



Winner Burger
ul. Kościuszki 25
tel.: 575 143 411



Prymus Catering
ul. Słoneczna 1
tel.: 791 344 805



Omakase Sushi
ul. Kościuszki 10
tel.: 784 306 020



Karcma Holny
ul. Józefa Krzeptowskiego 54
tel.: 18 207 08 23



Catering Mitek
ul. Kamieniec 24
tel.: 604 163 164



Pstrąg z ognia NABOO
ul. Przewodników Tatrzańskich 1
tel.: 696 480 807



Karczma Sopa
ul. Kościeliska 52
tel.: 18 201 22 16



Catering Ostoja
Pardałówka 59
tel.: 736 800 888



Bubuja Bistro
ul. Józefa Piłsudskiego 4
tel.: 608 203 200

Wynios



Góralski Zwyk
ul. Środkowa 155
tel.: 570 128 400

Zajazd Białczański
ul. Środkowa 57 a
tel.: 18 265 47 40

Grande Pizza
ul. Środkowa 295
tel.: 504 504 430

Polana
ul. Za Torem 21 d
tel.: 515 655 317

Karczma Rąbanica
Za Torem 41 A
tel.: 18 20 75 111

Karczma u Chramca
ul. Środkowa 1
tel.: 18 265 42 42, 601 504 516

Domowe Smaki
ul. Środkowa 178
tel.: 18 471 75 57

Restauracja Novobilski
ul. Środkowa 182
tel.: 785 315 935

Zgórburger
ul. Kośne Hamry 1e
tel.: 535 346 303

Vivaldi Pizzeria
ul. Józefa Piłsudskiego 14 a
tel.: 18 200 10 15

Rozetka Pizza
ul. Tadeusza Kościuszki 69
tel.: 732 899 233

Gościniec i Herbaciarnia pod Żółtą Łyżwą
ul. Środkowa 68
tel.: 608 674 547, 18 26 54 171, 600 101 095

Łitworowy Staw
ul. Środkowa 63
tel.: 535 822 255

Karczma Muzykancko
ul. Kościuszki 66 c
tel.: 608 306 313, 18 200 04 73

Bacówka u Malorza
ul. Wierch Kurucowy 72
tel.: 572 394 660

Karcma u Wróbla
ul. Tadeusza Kościuszki 202
tel.: 602 396 029

Zbójecki Dwór
ul. Wierch Olczański 18B
tel.: 784 556 633

Schronisko Smaków
Tadeusza Kościuszki 94
tel.: 668 414 988

Karczma Giewont
ul. Kościuszki 73
tel.: 18 20 77 780

Mondo Pizza & Bar
ul. Sądecka 101a
tel.: 535 353 184

Karczma Szarotka
ul. Tadeusza Kościuszki 145
tel.: 18 207 74 37

Serki, dania na wynos, Szalas Podgórk - Olixer
ul. Kościuszki (obok dawnego dworca PKS)
tel.: 514 004 300

Pod Limbą
ul. Sądecka 61
tel.: 507 680 655

Kebab Majerczyk
ul. Tadeusza Kościuszki 302
tel.: 511 873 300

Snack
ul. Tadeusza Kościuszki 83
tel.: 787 467 922



Zakopane

Karczma MYŚLIWSKA Dwór ŚLEBÓDY

Skibówki 32
tel.: 604 958 563



Zakopane

Karczma Burniawa

ul. Oswalda Balzera 2
tel.: 18 201 12 55



Zakopane

Kolorowa

ul. Krupówki 26
tel.: 18 201 50 55



Zakopane

Cafe Tygodnik Podhalański

Dom Towarowy Granit, IV piętro
tel.: 18 200 02 29



Zakopane

Karczma u Świadka

ul. Bachledy 33
tel.: 507 058 712



Zakopane

PaPaj Pizza

ul. Jagiellońska 2
tel.: 664 841 386



Zakopane

Kolibecka

ul. Przewodników Tatrzańskich 1b
tel.: 18 206 26 35



Zakopane

Pizzeria Buon Appetito

Bachledy 32
tel.: 18 201 64 64



Zakopane

Trattoria Adamo

plac Niepodległości 1
tel.: 18 206 41 44



Zakopane

Restauracja Las

ul. Orkana 1 d
tel.: 515 636 377



Zakopane

Pizzeria Włoska Kryjówka

ul. Kościuszki 19 a
tel.: 733 535 531



Zakopane

Catering Duet

ul. Do Samków 11
tel.: 733 800 801



Zakopane

Tunel

Zakopane
ul. Krupówki 7
tel.: 18 207 11 02



Zakopane

Pizzeria da Adamo

Zakopane
ul. Nowotarska 10 d
tel.: 18 201 52 90



Zakopane

Owczarnia Zakopane

ul. Krupówki 26
tel.: 512 351 747



Zakopane

No To Smak

ul. Kościeliska 50
tel.: 663 002 225



Zakopane

Catering U Wojtany

ul. Czajki 15
tel.: 608 547 536



Zakopane

Karczma Góraleczka

ul. Krupówki 22b
tel.: 661 830 830



Zakopane

Restauracja Gazda

ul. Nowotarska 3
tel.: 608 455 342



Zakopane

Zapiekaniki, kebab, obiady

przy dawnym dworcu PKS



Zakopane

Restauracja Stek Chałupa

ul. Krupówki 33
tel.: 18 201 59 18, 601 333 809



Zakopane

Karczma Przy Młynie

ul. Bulwary Słowackiego 23
tel.: 18 201 25 98



Zakopane

U Ceprów, catering 10,90

ul. Kasprusie 7
tel.: 788 327 605



Zakopane

THAISPOT - Tajská uczta, restauracja

ul. Tetmajera 20
tel.: 668 058 181



Zakopane

Stek Restauracja

ul. Krupówki 73
tel.: 502 525 282



Zakopane

Restauracja Harenda

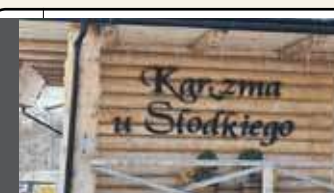
Harenda 42
tel.: 662 777 165



Zakopane

Siuchajsko

ul. Krzeptówki 49
tel.: 600 804 494, 18 201 70 16



Zakopane

Karczma u Słodkiego

Króle 30
tel.: 531 300 030, 18 206 85 22



Zakopane

Amicus

Zakopane
ul. Regle 1
tel.: 18 20 128 72



Zakopane

I love Pizza Gont

ul. Kasprowicza 1 a
tel.: 536 522 522



Zakopane

**Bąkowo Zohylina
Wyżnio**

Piłsudskiego 28 A
tel.: 18 201 20 45



Zakopane

Zbójeckie Jadło

ul. Krupówki 28
tel.: 512 351 739



Zakopane

Góralska Pasja

ul. Krupówki 37
tel.: 18 400 00 37



Zakopane

Krupowa Izba

ul. Krupówki 28 A
tel.: 18 201 33 91,
601 959 390



Zakopane

**Sushi Daiyamoto
- Księstwo Góralskie**

ul. Krupówki 38
tel.: 502 525 544



Zakopane

Turkish Kebab

ul. Krupówki 32
brak tel.



Zakopane

Pizza

ul. Krupówki 38
brak tel.



Zakopane

**Bistro
Pizza&Pasta**

ul. Krupówki 53
tel.: 798 029 010



Zakopane

**Restauracja
Casa Mia**

ul. Krupówki 69 a
tel.: 516 645 313



Zakopane

Szalas Pod Reglami

ul. Piłsudskiego 32 a
tel.: 18 206 47 00



Zakopane

Cafe Bar

pod skocznia
Można zamawiać tylko
na miejscu.



Zakopane

Browar Watra

ul. hr. W. Zamoyskiego 2
tel.: 512 351 742



Zakopane

**Regionalny
Bar Mleczny**

ul. hr. W. Zamoyskiego 5
tel.: 539 951 985



Zakopane

**Karczma
Zawierucha**

ul. Bronisława Czecha 3
tel.: 664 004 001



Zakopane

**Restauracja
Cristina**

plac Niepodległości 7
tel.: 18 201 54 82



Zakopane

Istambul Kebab

ul. Stanisława Witkiewicza 8
tel.: 730 230 333



Zakopane

**Pizza&Spaghetti
- Kasprowy Wierch**

ul. Krupówki 50b
brak tel.



Zakopane

Karcma Zapiecek

ul. Krupówki 43
tel.: 18 20 156 99,
603 103 125



Zakopane

**Tatrzański
Bar Mleczny**

rondo Kuźnickie
tel.: 735 118 513



Zakopane

Kwatera Główna

ul. Chałubińskiego 35
tel.: 18 200 14 17



Zakopane

**Dominium
- Restauracja Krupówki**

ul. Krupówki 51
tel.: 664 023 298



Zakopane

Góralskie Praliny

ul. Józefa Piłsudskiego 2
tel.: 512 351 737



Zakopane

Bosco Pizzeria

ul. hr. W. Zamoyskiego 26
tel.: 511 001 640



Zakopane

**Restauracja Regionalna
Nosalowy Dwór**

ul. Oswalda Balzera 21 d
tel.: 18 202 24 00, 18 20 22 335



Zakopane

**Restauracja
Witkiewiczówka**

ul. Krupówki 77
tel.: 794 726 135



Zakopane

**Czikago
Grill Bar&Pizza**

ul. Stanisława Witkiewicza 21
tel.: 884 338 187



Zakopane

Żabi Dwór

ul. Strążyska 26
tel.: 18 206 28 34



Zakopane

U Słonia

ul. hr. W. Zamoyskiego k/20
tel.: 735 061 050



Zakopane

**Zięć zaprasza,
a babcia jest tu szefem**

ul. Oswalda Balzera 17 E
tel.: 603 167 605



Zakopane

Stodoła Grill Steak

ul. Krupówki 22
tel.: 506 291 397



Zakopane

**Restauracja Sphinx/
Chłopskie Jadło**

ul. Krupówki 41
tel.: 18 206 46 31



Zakopane

**Karczma
Obrochtówka**

ul. J. I. Kraszewskiego 10 a
tel.: 18 206 29 79



Zakopane

Mała Szwajcaria

ul. hr. W. Zamoyskiego 11
tel.: 18 201 20 76,
600 076 107

Czarny Dunajec

**Dzikie Byk**ul. Ojca Św. Jana Pawła II 300
tel.: 534 005 776

Czarny Dunajec

**Pizzeria Dragon**ul. Kolejowa 31
tel.: 18 265 72 35

Chyżne

**Restauracja Bacówka**Chyżne 293
tel.: 18 265 24 21

Chyżne

**Bielański - Restauracja-Motel**Chyżne 298
tel.: 18 267 25 34

Jabłonia

**Zajazd Casablanca**ul. Kozubek 1
tel.: 576 166 918

Czarny Dunajec

**Karczma Na Rogu**ul. Ignacego Mościckiego 7a
tel.: 18 300 03 30

Jabłonia

**Pizzeria Da Grasso**ul. Wąska 6
tel.: 573 116 026

Jabłonia

**Restauracja Róża Orawy**plac Dworcowy 4
tel.: 791 288 355

Jabłonia

**Restauracja Pasieka**ul. Sobieskiego 7B
tel.: 18 264 28 00

Jabłonia

**Przystań w Kabanosie**ul. Spółdzielców 1
tel.: 18 261 19 16

Kościełisko

**Karczma Polany**ul. Nędzy-Kubińska 229
tel.: 660 147 603

Kościełisko

**Gospoda Harnaś**Dolina Kościeliska 1
tel.: 605 277 662

Kościełisko

**Gazdówka pod Lasem**ul. Strzelców Podhalańskich 56
tel.: 18 207 02 28

Kościełisko

**Ku Dolinie**Kościełisko
Groń 1
tel.: 517 886 697

Ząb

**Karczma na Wyrchu**ul. Wspólna 1
tel. 18 263 70 63

Ząb

**Karcma u Zapotocznego**ul. Kamila Stocha 1
tel.: 18 207 11 65, 881 753 000

Rabka-Zdrój

**Retro**ul. Jana Pawła II 37
tel.: 533 710 810

Rabka-Zdrój

**Calabria**ul. Orkana 25 A
tel.: 18 268 04 37

Chochołów

**U Śliwy**Chochołów 103
tel.: 18 275 71 60

Witów

**Leśniczówka u Zięby**Witów 306
Dolina Chochołowska
tel.: 664 606 565, 18 20 71 770

Rabka-Zdrój

**Przełęcz**ul. Jana Pawła II 57a
tel.: 519 855 518

Rabka-Zdrój

**Siwy Dym**ul. Kilińskiego 49a
tel.: 885 229 221, 18 267 66 47

Chabówka

**Na Torach**Chabówka 257
tel.: 18 267 60 51, 883 550 911,
881 666 009

Witów

**Witowianka**Witów 205 d
tel.: 608 405 145

Witów

**Restauracja Ziębówka**Witów 304 a
przy Dolinie Chochołowskiej,
tel.: 664 606 565, 18 533 11 34

Rabka-Zdrój

**Dworcowa**ul. Orkana 27
tel.: 729 688 985

Rabka-Zdrój

**Prosty Temat**ul. Orkana 24
tel.: 501 249 824

Rabka-Zdrój

**Pizzeria Maleńka**ul. Orkana 19a
tel.: 18 267 68 68, 881 666 009

Szaflary



Karczma Pizzeria Przy Moście

ul. Prezydenta R. Kaczorowskiego 1
tel.: 18 275 55 55

Gron



Szara Góra

ul. Podhalańska 49 A
tel.: 18 263 46 56

Gronków



Zajazd Pizzeria

Gronków 176a (przy drodze
Nowy Targ - Białka T.)
tel.: 510 109 088

Sromowce Niżne



Biały Domek

ul. Trzech Koron 32
tel.: 18 262 80 59, 18 262 99 95

Niedzica



Kawiarnia, pub caffe latte, pizza, kebab

ul. 3 Maja 44
tel.: 517 319 717

Szaflary



Zadyma Browar

ul. Zakopiańska 1 E
tel.: 18 52 111 22

Czorsztyn



Pizzeria Alibi

ul. Drohojewskich 16
tel.: 787 476 066

Sromowce Niżne



Schronisko Trzy Korony

ul. Sobczańska 91
tel.: 18 262 98 23

Sromowce Niżne



Nad Przełomem restauracja hotel

ul. Trzech Koron 34
tel.: 18 262 80 74

Harkłowa



Zakątek Smaku

Harkłowa 38c
tel.: 727 708 704

Krościenko nad D.



Pizzeria Zapiekana

ul. Sobieskiego 4
tel.: 531 818 245

Jaworki



Restauracja Bacówka

ul. Biała Woda 1
tel.: 18 262 21 92

Maniowy



Zajazd Cicha Woda

Hubka 2
tel.: 28 275 07 89

Krościenko nad D.



U Basi

Rynek 4
tel.: 18 262 31 16

Szlachtowa



Karczma po Góralsku u Stasi

ul. Jana Pawła II 2
tel.: 795 912 150

Maniowy



Zajazd Czorsztyński

ul. ks. Antoniego Siudy 4
tel.: 18 275 00 85,
605 405 496, 660 218 656

Krościenko nad D.



Karczma Dunajec

Sobieskiego 3
tel.: 18 262 56 06

Krościenko nad D.



MIZA bar

Mickiewicza 12
tel.: 603 657 921

Szczawnica



Obiady Domowe Pod Siekierkami

ul. Zdrojowa 12
tel.: 18 262 20 99

Czerwienne



Karczma & Pizzeria na Budzu

Czerwienne - Budz 179 a
tel.: 793 808 644, 18 285 45 33

Krościenko nad D.



Karczma „U Walusia”

ul. Jagiellońska 115 C
tel.: 18 262 30 95

Krościenko nad D.



Restauracja Przełom

ul. Mickiewicza 14
tel.: 698 579 888

Szczawnica



Cafe Helenka

plac Dietla 1
tel.: 18 540 04 02

Szczawnica



Restauracja Bohema

- Willa Marta
ul. Główna 30
tel.: 18 262 22 70

Biały Dunajec



Pizzeria u Janusza

ul. Kościuszki 23
tel.: 18 207 36 40

Szczawnica



Restauracja „U Zosi”

ul. Flisacka 35 b
tel.: 18 262 24 54

Szczawnica



Pizzeria Emi

ul. Główna 172
tel.: 18 262 17 15, 532 456 615

Szczawnica



Bosphor Döner Kebab

Plac Targowy (ul. Główna 5)
tel.: 735 589 791

Szczawnica



Przystań Flisak

ul. Główna 24
tel.: 18 262 33 11




Gool Gorce
al. Tysiąclecia 74
tel.: 790 519 246




Deja Vue
Rynek 25A
tel. 18 266 91 24
ul. Długa 64
tel.: 18 266 43 15




Star Kebab
Rynek 11
tel.: 18 267 23 82




Dzikiby
Krzywa 19b
tel.: 880 000 860




Oberża pod Różą
ul. Sikorskiego 20
tel.: 18 264 05 26




Pizzeria Da Grasso
ul. Kowaniec 2f
tel.: 504 907 111




**Vincitore Ristorante
PIZZA Napoletana**
Rynek 27
tel.: 515 104 508




Gospoda u Jana
ul. Jana III Sobieskiego 10
tel.: 18 266 91 97




Polska Kuchnia
Rynek 39
tel.: 18 264 03 83




Martino
ul. Kilińskiego 16
tel.: 18 264 66 33




Tam Gdzie Zawsze
ul. Królowej Jadwigi 29
tel.: 502 302 602




Jadłomania
al. Tysiąclecia 7
tel.: 535 737 036




**Pieprz i Wanilia
Catering**
ul. Składowa 11
tel.: 602 609 869




Winner BEEF House
ul. Królowej Jadwigi 38
tel.: 575 638 338




Hossen Kebab
ul. Szaflarska 6
tel.: 797 022 005, 797 022 006




Bar Zajezdnia
ul. Ludźmierska 30
tel.: 602 435 641




Babskie Jadło
ul. Podtatrzańska 53D
tel.: 606 260 903




Fehmi Kebab
ul. Krzywa 9
tel.: 600 854 124




Gospoda u Jaśka
ul. św. Doroty 18a
tel.: 502 686 500




Lila Vanilla
ul. Kościelna 14
tel.: 512 869 646




Keksik
Rynek 35
tel.: 513 333 530




Parmezzan
ul. św. Katarzyny 4
tel.: 729 882 977




Gospoda Targowa
ul. św. Doroty 9
tel.: 18 264 94 88




Bar Rumcajs
ul. Ogrodowa 101
tel.: 661 119 112



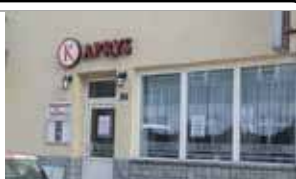

Bar u Romka
ul. Na Równi 28
tel.: 18 266 59 99,
792 513 995




Karcma u Borzanka
ul. Waksmundzka 105
tel.: 661 262 828,
18 264 10 87




Villa Toscana
Rynek 17
tel.: 18 264 06 66

Kaprys
ul. Sokoła 3
tel.: 18 266 99 83




Sushi Banzai
ul. Kolejowa 5
tel.: 574 645 749




Bajera
ul. Królowej Jadwigi 29 B
tel.: 18 266 42 13

Koje ciało

- Rozbierając się, panie zazwyczaj przepraszają za wygląd swojego brzucha, ud czy pośladków. Jesteśmy wobec siebie bardzo wymagające, mężczyźni nie mają z tym żadnych problemów - twierdzi Magdalena Krzysik, fizjoterapeutka od spraw kobiecych i autorka strony Koje Ciało w rozmowie z Anetą Dusik.

- Kobiety na Podhalu dbają o swoje ciało?

- Oczywiście, chociaż mam wrażenie, że świadomość tego, że w pewnych dolegliwościach można szukać pomocy, jest ciągle za mała. Ciągłe pokutuje przekonanie, że jeśli jest się kobietą, to do bólu w trakcie menstruacji, dyskomfortu w ciąży czy nietrzymania moczu po porodzie po prostu trzeba się przyzwyczaić. A to nieprawda. Muszę jednak przyznać, że kobiety, które do mnie trafiają, są świadome swojego ciała i aktywnie szukają pomocy. Są to te panie, które potrafią walczyć o siebie.

- Panie krępują się, mówiąc o swoich problemach?

- Obecnie społeczeństwo jest bardziej otwarte niż kiedyś, my, góralki, również, to widać. Moja praca obejmuje często bardzo intymne i wstydliwe sfery życia, dlatego staram się być bardzo delikatna i wyczulona na potrzeby pacjentek i na ich ewentualne lęki. Zwykle jest jednak tak, że po pierwszej wizycie jesteśmy w stanie rozmawiać już prawie o wszystkim. Kiedy pracujemy w grupach na warsztatach czy podczas zajęć pilates, dynamika jest inna. Obecność innych kobiet, dobry humor, dzielenie się historiami działań wyzwalająco.

- Jak wygląda wizyta u ciebie?

- Na pierwszej wizycie robię wywiad i poznaję historię pacjentki, dowiaduję się, co jest aktualnie jej największym problemem i jakie są jej oczekiwania, ale też m.in. jakie miała urazy, operacje czy przyjmuje na stałe jakieś leki. To ważne, by mieć przed sobą holistyczny obraz pacjenta. Później robię badanie diagnostyczne, bo często jest tak, że objawy, z którymi pacjentka przychodzi, to suma wielu problemów. Nie zawsze jest tak, że praca manualna jest wymagana w obszarze, który boli lub nie funkcjonuje tak, jakbyśmy chcieli. Bywa, że jest potrzebna w zupełnie innym miejscu.

- Z jakimi dolegliwościami przychodzą góralki?

- Głównie z bólem kręgosłupa, barków, szyi, z bólem miednicy, z nieznosnymi bólami menstruacyjnymi, z niedoczulicą lub przeczulicą błony po cięciu. Objawy są często bardzo

nasilone, bo my, kobiety, znosimy ból, dopóki możemy go wytrzymać. Jesteśmy mamami, pracujemy, troszczymy się o dom, przy tym wszystkim dbanie o zdrowie jest zazwyczaj gdzieś na samym końcu, bo najpierw dziecko, mąż, a potem dopiero my. W związku z tym ignorujemy pierwsze niepokojące objawy. Nasze ciało jest supermądre i na długo przed wystąpieniem poważnego problemu poszturuje nas, byśmy coś zmieniły, ale przy nadmiarze obowiązków łatwo te sygnały zbyć. Na przykład u mam karmiących, które dużo czasu spędzają w zamkniętej, zgarbionej pozycji, najpierw pojawia się dyskomfort w karku, potem delikatne napięciowe bóle



- Nasze ciało jest supermądre i na długo przed wystąpieniem poważnego problemu poszturuje nas, byśmy coś zmieniły, ale przy nadmiarze obowiązków łatwo te sygnały zbyć - mówi fizjoterapeutka.

głowy, i w końcu pani trafia do mnie z tymi objawami, tyle że bardzo nasilonymi, plus np. mrowienie rąk i trudności z zaczerpnięciem głębszego oddechu.

- Można masażem pomóc kobietom przy bolesnych okresach?

- By pomóc w tej dolegliwości, trzeba wiedzieć, z czego wynika ból. Na początku trzeba wykluczyć wszelkie problemy organiczne np.: endometriozę, dlatego warto wcześniej wybrać się do ginekologa i z nim porozmawiać o swoim problemie. Gdy wykluczy się jego ginekologiczne czy hormonalne podłoże, wówczas mogę rozpocząć pracę manualną nad napięciami w jamie brzusznej i na narządach. Podczas masażu uwalnia się m.in. biodra, miednicę i klatkę piersiową, czyli te miejsca, w których pojawia się problem na poziomie tkanek. Pracuję także nad podejściem pacjentki, bo często jest tak, że ból nasila się w trudnych okresach naszego życia. Wówczas polecam techniki relaksacyjne i medytację. To często długi proces, ale przynoszący efekty, jeśli rzeczywiście jest współpraca między terapeutą a pacjentką.

- Fizjoterapeuta nigdy nie pracuje w oddzieleniu od pacjenta...

- Jeśli chce się uzyskać trwały efekt, to nie. Liczy się dotyk i praca, którą wykonuję, ale również zaangażowanie pacjentki. Regularny ruch, zmiana diety, eliminacja stresu, jeśli tylko się da, higiena snu - to wszystko przekłada się na nasze zdrowie. Fizjoterapeuta to przewodnik, który pomaga w zdrowieniu, ale nie wykonuje za pacjentką całej pracy. Pewne dolegliwości i problemy związane z bólem wiążą się naszym stylem życia, jeśli czegoś w nim nie zmienimy, wówczas problem będzie wracał.

- Wiem, że masujesz kobiety w ciąży.

- Tak, i bardzo lubię tę część swojej pracy. Masaż w ciąży jest

i trzeba się na to przygotować. Są różne metody, które wpływają na jakość skóry, np. suche szczotkowanie czy masaż, którymi warto się wspierać. Najważniejsze jednak, by brzuch był funkcjonalny, stabilizował tułów i podpierał narządy. Warto dodać, że dla wielu kobiet ciąża i poród są traumatyczne i że takie trudne doświadczenia zapisują się w ciele. Takie kobiety trudniej dochodzą się do siebie podczas połogu. Te panie potrzebują dużego wsparcia ze strony rodziny, fizjoterapeuty, ale też często psychoterapeuty. Ważne, żeby to przepracować, bo często takie traumy wychodzą po latach w dolegliwościach związanych z brzuchem czy dnem miednicy.

- Czy pacjentki z Podhala różnią się od tych, którymi zajmowałaś się w Anglii?

- To niesamowite, ale kobiety wszędzie są podobne. Zazwyczaj nosimy w sobie bardzo dużo trudnych doświadczeń i wstydu, który często sięga aż dzieciństwa, a związany jest z własnym ciałem. Rozbierając się, panie zazwyczaj przepraszają za wygląd brzucha, ud czy pośladków. Jesteśmy wobec siebie bardzo wymagające, mężczyźni nie mają z tym żadnych problemów. Mamy w stosunku do siebie bardzo duże oczekiwania. Ciągłe słyszę od pacjentek i też od swoich znajomych, że ktoś w odpowiedzi na ich problem stwierdził, że „taka pani uroda” albo że „pani się wydaje”, lub „w ciąży czy okresie to musi boleć”. To zabiera nadzieję i wszędzie, niezależnie czy to Kraków, Londyn czy Podhale, jest tak samo. Ja też kiedyś usłyszałam, że kobieta musi pewne dolegliwości znosić, a to nieprawda. Musimy nauczyć się walczyć o siebie i aktywnie szukać pomocy, bo same najlepiej wiemy, kiedy w naszym ciele dzieje się coś niepokojącego.

MAGDALENA KRZYSIK

Fizjoterapeutka zajmującą się głównie problemami kobiecymi. Działała w Krakowie, w Co-gito Ergo Move na Dąbskiej, w londyńskiej klinice leczenia bólu miednicy, a teraz od kilku miesięcy pracuje nad zdrowiem pań na Podhalu, w Małotkach. Współpracuje z nowotarską szkołą rodzenia Femina. Autorka projektu „Koje Ciało” (strona prowadzona na FB), dzięki któremu pogłębia świadomość ciała u kobiet, zachęca do ruchu i zdrowego stylu życia. Razem z siostrą przekonuje, że życie bez cukru może być słodkie i prowadzi zajęcia pilates: stacjonarnie w Kluszkowcach i online. Jest współzałożycielką i aktywnym członkiem stowarzyszenia Sprężyna, działającego na rzecz edukacji nieformalnej. Współautorka bajki ruchowej „Podróże pościelotem”.



Gorce - przyroda, kultura, ludzie to album przygotowany przez Wiejski Ośrodek Kultury w Tylmanowej.

Gorce - przyroda, kultura, ludzie

Najpiękniejsze krajobrazy, kultura oraz folklor Górców znalazły się na stronach nietuzinkowej publikacji.

Najpierw był kalendarz, a teraz album „Gorce - przyroda, kultura, ludzie” - tak Wiejski Ośrodek Kultury w Tylmanowej realizuje „Gorczańską kampanię promocyjną”. Wstęp do publikacji, mówiący m.in. o ekologii, napisał prof. Jan Bodziarczyk. Autorami unikatowych fotografii są Lucyna Kozub i Łukasz Lisiecki.

Celem kampanii promocyj-

ad

„Małolipnicanie” się bawią

Małe Orawianki opowiadają o dziecięcych zabawach.

Małopolskie Centrum Kultury „Sokół” w Nowym Sączu odlicza już dni do tegorocznego „Święta Dzieci Gór”. Aby wypełnić czas oczekiwania na wizytę małych górali w Nowym Sączu, zaprasza na nowy cykl filmów edukacyjnych „Gąski, gąski, do domu!!! Zabawa w świecie dziecka”.

Cykl powstał w ramach realizowanego w minionym roku projektu, poświęconego Międzynarodowemu Festiwalowi Dziecięcych Zespołów Regionalnych „Święto Dzieci Gór”. W nagraniu wykorzystane zostały archiwalne materiały audiowizualne, fotograficzne oraz graficzne Małopolskiego Centrum Kultury „Sokół” w Nowym Sączu, pochodzące z dotychczasowych edycji festiwalu oraz Kongresu Kultury Regionów. Filmy można oglądać na stronie internetowej MCK „Sokół” www.mcksokol.pl i Facebooku: <https://www.facebook.com/mcksokol>.

[facebook.com/mcksokol](https://www.facebook.com/mcksokol)

W poprzednich odcinkach cyklu „Gąski, gąski, do domu!!!” spotykali się specjaliści, aby porozmawiać o folklorze dziecięcym, o roli, zadaniach i pracy instruktora, o programach dziecięcych zespołów regionalnych, przypominających dawne gry i zabawy.

W ostatnio prezentowanym odcinku do rozmowy zostały zaproszone dzieci, które opowiedziały, jak z ich perspektywy wygląda świat wypełniony muzyką i zabawą. Wzięły w nim udział m.in. Natalia, Paulina, Martyna, Zuzia, Nadia i Emilka z orawskiego zespołu „Małolipnicanie” z Lipnicy Małej. We wcześniejszym odcinku Anna Olesińska, instruktorka tańca i śpiewu u „Małolipnican”, wyjaśniała, w jaki sposób pracuje z dziećmi, tłumaczyła, jaką rolę pełnią zabawy w świecie dziecka z perspektywy instruktora zespołu regionalnego. Zespół z Lipnicy Małej będzie miał swój debiut w czasie tegorocznej, 28. edycji festiwalu.

jof



Dziewczynki z orawskiego zespołu „Małolipnicanie” opowiadają o świecie wypełnionym muzyką i zabawą.

Śladami odkryć Zwolińskiego

W Jaskini Zimnej Stefan Zwoliński z grotolazami zakopiańskimi odkrył w latach 50. nowe ciągi korytarzy. Ich śladami wybrali się ostatnio kursanci Speleoklubu Tatrzańskiego.

Otwór jaskini znany był juhasom i poszukiwaczom skarbów od dawna. W XIX wieku prowadziła do „Jaskini Duda” wyraźna perć, tak wówczas nazywała się ta jaskinia. Jan Gwalbert Pawlikowski z Maciejem Sieczką dotarli pod koniec XIX wieku do Starej Komory, czyli ówczesnego końca jaskini, i nazwali ją Jaskinią Zimną. W okresie międzywojennym zainteresowali się nią Stefan i Tadeusz Zwolińscy, którzy przedostali się do dalszych partii, w tym do syfonu, który wyczerpał. Obecnie nosi on nazwę Syfonu Zwolińskich. Kiedy na początku lat 50. powstało Koło Jaskinioznawcze PTTK w Zakopanem, Stefan Zwoliński z Edwardem Winiarskim oraz z pracownikami najemnymi - Kobiątką, Stankiem i Majerczykami wnieśli do jaskini drągi, z których zrobiono drabinę. Po niej wspięli się do Krętego Korytarza i zbadali go na długości 150 metrów. W czasie następnej akcji, rów-

niez przy pomocy drabiny, pokonali dolną część Czarnego Komina, a górną przy pomocy techniki hakowej przeszedł potem jako pierwszy 59-letni Ludwik Ziemblic, docierając pod Biały Komin. W następnym roku Zwoliński z licniejszą grupą zakopiańskich grotolazów zbadali Czarny Korytarz, a Jerzy Orawiec zjechał do Wielkiego Komina, odkrytego inną drogą przez krakowskich grotolazów, którzy w jaskini zbudowali z desek chatkę „Benedyktynkę”. Była to baza wypadowa do eksploracji dalszych partii jaskini. Józef Frączek w swoim warsztacie skonstruował maszt, który zastosowano do pokonania Białego Komina.

To wszystko działo się w pierwszych latach działalności Koła Jaskinioznawczego PTTK, które dało początek Speleoklubowi Tatrzańskiemu. W tym roku speleoklub będzie obchodził 70-lecie swego istnienia.

Śladami tych odkryć podążyli obecnie kursanci speleoklubu pod kierownictwem Michała Zmarza, instruktora taternictwa jaskiniowego, który zorganizował dwa wejścia do tej jaskini - pod koniec grudnia i w pierwszej dekadzie stycznia.

Krótką relację z tej pierwszej akcji zamieścił na stronie ST Grzegorz Guziak, a zilustrował barwnymi fotografiami Łukasz Strama.



Michał Zięba wspina się w Czarnym Kominie.

Grzegorz pisze: „O godz. 7 zbiórka na parking w Kirach - przepakowanie, zworowanie lin i ruszamy. Po 40 minutach jesteśmy przy otworze. Przebieramy się i sprawnie przechodzimy wstępne partie, a potem przez Ponor do śliskiego Błotnego Progu. Wantowy próg pokonuje Łukasz Strama, a cały Czarny Komin Mateusz Chorażewski, potem Beczkę Łukasz i krótki zjazd z Białego Korytarza, natomiast mnie przypadł Biały Komin i zjazd do chatki, której już od dawna tam nie ma - pozostała nazwa. Krótki odpoczynek i posiłek, a potem powrót”. Do jaski-

ni weszli o godz. 9, a wyszli o godz. 16. Tą samą trasą poprowadził kursantów Michał Zmarz 9 stycznia. W akcji uczestniczyli: Agnieszka Czajkowska, członek ST, oraz kursanci - Wojciech Czajkowski, Klemens Łukaszczyk i Michał Zięba. Obie akcje przeprowadzono sprawnie, uczestnicy kursu dobrze się spisali, zaliczając już kolejną jaskinię tatrzańską.

Odkrywczy tych partii sprzed prawie 70 lat ubrani byli w drelichowe kombinezony, używali lin sizalowych, mieli oświetlenie karbidowe, a do pokonywania trudności wspi-

naczkowych używali drabin, techniki hakowej i masztu. Ich akcje trwały zwykle kilkanaście godzin. Wyruszyli wcześniej rano, a wracali niejednokrotnie w nocy. Porównując obecne wyposażenie oraz techniki stosowane przy pokonywaniu trudności jaskiniowych, mamy obraz, jak zmieniło się taternictwo jaskiniowe w ciągu tych 70 lat. Kiedyś tego typu akcje nazywano wyprawami, a obecnie adepci taternictwa jaskiniowego przechodzą te ciągi sprawnie, bezpiecznie i w znacznie krótszym czasie.

Apoloniusz Rajwa

Jeszcze o K2

Przed tygodniem zamieściliśmy obszerną relację o pierwszym zimowym wejściu na K2 przez Nepalczyków. Poniżej kilka uzupełnień.

15 stycznia, dzień przed atakiem szczytowym, czteroosobowy zespół z Mingmą Gyaljen Sherpą na czele dotarł na Ramię K2 i na wysokości 7800 metrów założył obóz IV. Nie

było w tym zespole Nirmala Purji. Po założeniu „czwórki” prawdopodobnie zeszli do obozu III na 7300 metrów, skąd o godz. 2.30 w nocy, a nie jak planowano o godz. 1, wyruszyli do ataku szczytowego. Około godz. 5 byli przy obozie IV, czekali na wschód słońca. Było bardzo zimno, po twardym śniegu rozpoczęli podchodzenie w kierunku szczytu. Główne trudności - czyli przejście nad Szyjką Butelki i trawers pod dużym serakiem - pokonywali wolno i dość długo. Temperatura sięgała minus 50 stopni. O godz. 15 do szczytu brakowało im jeszcze około 200 metrów. Mingma Gyaljen Sherpa miał kryzys i chciał zawrócić, ale Nirmal Purja dopingował go do wejścia na szczyt, na który wszyscy weszli razem o godz. 17. Dziewięciu korzystało ze wsparcia tlenem z butli, tylko Nirmal Purja wspinał się na K2 nie korzystając z tlenu, jak oświadczył po zejściu do bazy. Ośmiu spośród zdobywców szczytu doznało nieznacznych odmrożeń. Po kilku dniach przyleciał do bazy duży śmigłowiec Mi-17 armii pakistańskiej, który zabrał na pokład zdobywców K2 i przewiózł ich do Skardu, gdzie odbyło się spotkanie z władzami woj-



Sergi Mingote w bazie pod K2.

skowymi, a potem przetransportował ich do Islamabadu.

W dniu, kiedy do bazy dotarła wiadomość o zdobyciu K2, w dolnej partii Żebra Abruzzi doszło do tragedii. Katalończyk Sergio Mingote, który był kierownikiem sportowym wyprawy Seven Summits Treks, po upadku z wysokości zmarł na skutek licznych obrażeń w obozie wysuniętym. Dzień wcześniej w ramach aklimatyzacji wspiął się z Chilijczykiem Juanem Pablo Mohrem do japońskiego obozu III na 7000 metrów, skąd następnego dnia schodzili do „jedynki”. Mohr przekazał informację dla czasopisma Desnivel, że był świadkiem tego wypadku. Początkowo z obozu III zaczęli schodzić razem, potem powiedział Hiszpanowi, że pójdzie szybciej do

obozu I. Kiedy był już dość nisko, zauważył spadającego Sergia. Krzyczał do niego, by próbował się zatrzymać, gdyż zaczął spadać rampą (wąska, ukośna płyta biegnąca w poprzek ściany). Niestety nie udało mu się zatrzymać i spadł w rejon obozu wysuniętego. Mohr doszedł tam szybko, na miejscu byli już Tamar Lungier, Alex Galvan oraz Polacy Magda Gorzkowska i Oswald Rodrigo Pereira, którzy również w bazie oczekują na pogodę, by wyruszyć w górę. Do ataku szczytowego wyruszyli w sobotę wieczorem Islandczyk John Snorri z Muhammadem Ali Sadparą i Saïdem Ali Sadparą, którzy tej zimy jako pierwsi, już 5 grudnia, dotarli do bazy pod K2. W niedzielę chcą dotrzeć do obozu III, a w nocy wyruszyć z „trójki” na szczyt. Według prognoz ma być wtedy krótkie okno pogodowe z umiarkowanym wiatrem.

Apoloniusz Rajwa



Nirmal Purja na wierzchołku K2.



telefony alarmowe

Po stronie polskiej

NUMER RATUNKOWY W GÓRACH - 601 100 300; numer alarmowy - 985

TOPR (Tatry) - Zakopane, Piłsudskiego 63 a; stacja centralna 18 20 63 444. **Idziesz w góry? Pobierz specjalną aplikację „Ratunek”**. Aplikacja łączy cię z ratownikami górskimi i wysła twoją lokalizację. Wejdź na: ratunek.eu.

GOPR (Gorce, Pieniny, Beskid) - Rabka, Al. 1000-lecia I; stacja cen-

tralna - 18 26 768 80; stacja ratunkowa (caloroczna): Turbacz - schronisko PTTK 18 266 77 80, Nowy Targ Kowaniec - dyżurka 18 266 59 80, Szczawnica - dyżurka 18 262 26 80

Po stronie słowackiej

NUMER RATUNKOWY W GÓRACH - 18 300

HZS (Horska Zachranna Sluzba) - Rejon Vysoké Tatry - Starý Smokovec 52 442 28 20, Rejon Slovenský Raj 53 449 11 82, Rejon Nízke Tatry (północ) - Jasna 44 559 16 78, Rejon Orava 43 586 31 04, Rejon Malá Fatra - Vrátna 41 569 52 32, Rejon Vel'ká Fatra - Donovaly 48 419 97 24, Rejon Západné Tatry (południe) - Žiarska Dolina 44 558 62 18, Rejon Nízke Tatry (południe) - Tále 48 619 53 26



biura podróży

ogłoszenia płatne

● **GRUPA „TRIP”**, ul. Tetmajera 35, tel. 18 20 20 200, www.trip.pl, biuro@trip.pl, czynne 9-17, konferencje, kongresy, szkolenia, rezerwacja hoteli: Belvedere****, Czarny Potok***, wczasy zagraniczne, bilety autokarowe, bilety lotnicze.

● **BIURO PODRÓŻY POMIAN TRAVEL**, Zakopane, ul. Zaruskiego 2 (Hotel Gromada); 18 20 152 04, www.pomiantravel.pl. LAST MINUTE, wycieczki krajowe i zagraniczne, grupy incentive, pielgrzymki, Portugalia, bilety lotnicze i na Kasprowy Wierch.



noclegi i gastronomia

ogłoszenia płatne

● **RESTAURACJA REGIONALNA „MONTE ROSA”**, Zakopane, ul. Nowotarska 8, tel. 18 20 146 56. Potrawy regionalne, kuchnia europejska. Obsługa grup zorganizowanych. Imprezy okolicznościowe - muzyka góralska.

TYGODNIK Podhalanski

Wydarzenia pod patronatem TP

■ Muzyka pod Tatrami

Festiwal Kolęd,
Pastorałek
i Pieśni
Bożonarodze-
niowych
„Dobrze, ześ
sie, Jezu, pod
Giewontem
zrodził...”



Przed nami ostatnie trzy festiwalowe koncerty. W sobotę 30.01, po mszy o godz. 18 w sanktuarium św. Antoniego, ul. Bulwary Słowackiego 33, wysłuchacie koncertu krakowskiej grupy Vechi Acum. Pod enigmatyczną nazwą zespołu, która w języku rumuńskim oznacza „staro-nowe”, kryje się chęć przekazania tradycyjnej muzyki etnicznej w świeżym, niekonwencjonalnym wydaniu.

Z kolei w niedzielę 31.01, również po mszy o godz. 11, tym razem w kościele Świętego Jana Apostoła i Ewangelisty, ul. Harenda 12, z koncertem wystąpią artyści Teatru Rozrywki RZT Szymbarkowa - Hanna Zbyrty i Wojciech Wachuła. Hania to aktorka i reżyserka, współpracująca stale również z Teatrem im. A. Mickiewicza w Częstochowie, ale i m.in. z Teatrem Pantomimy i Teatrem Capitol we Wrocławiu oraz z Teatrem Współczesnym w Warszawie.

Tegoroczny festiwal zakończy koncert zespołu Harni, na który zapraszamy we wtorek 2.02 do Sanktuarium Narodowego Matki Boskiej Fatimskiej, ul. Krzeptówki 14. Koncert rozpocznie się po mszy o godz. 19.

Wszystkie koncerty transmitowane będą na żywo online - na stronie zakopane.pl i profilach FB miasta Zakopane.

an

■ Pasta w Jatkach

„Pasta” to
tytuł wystawy
malarstwa
pastelowego
ze zbiorów
Stowarzyszenia
Pastelistów
Polskich, które
oglądać można
w Galerii Sztuki
BWA Jatki w Nowym Targu.



To już kolejna w dobie pandemii ekspozycja z cyklu „Sztuka oglądana przez okna”. Bo tylko tak niestety w tej chwili oglądać można prezentowane w Jatkach obrazy. Zwłaszcza wieczorem, kiedy oświetlone pięknie prezentują się w przestrzeni wystawienniczej.

„Pasta” dostępna będzie dla oglądających do 22 lutego. Swoje obrazy, przede wszystkim malarstwo pejzażowe wykonane pastelem suchym lub olejnym, prezentują tu m.in.: Marek Andąła, Cyprian Bieleń, Stanisław Chmielewski, Jerzy Głuszek, Ilona Herc, Katarzyna Kania, Andrzej Stanisław Konieczny, Edward Kopaczew, Anna Lenkiewicz, Ryszard Milek, Grzegorz Ratajczyk, Marek Sołowiej, Janusz Trzebiatowski i Katarzyna Zwolińska.

an

■ Pastorałka Rafałka

Zapraszamy na
pierwszy w tym
roku, a 125. już
Krakowski Salon
Poezji w Nowym
Targu.



Pastorałka Rafałka - pod tym tytułem kryje się program z pastorałkami Piwnicy pod Baranami. Wystąpią: Rafał Jędrzejczyk - śpiew, Paweł Pierzchała - fortepian, Michał Chytrzyński - skrzypce i Jarek Wilkosz - kontrabas.

Spotkanie odbędzie się oczywiście online - na profilu FB nowotarskiego Miejskiego Ośrodka Kultury: facebook.com/moknowyart. Tradycyjnie w niedzielę (31.01) o godz. 11.

an

NOWORODKI

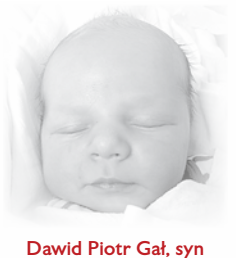
Drodzy Rodzice!

Co tydzień na łamach Tygodnika Podhalańskiego witamy najmłodszych Podhalań, którzy przyszli na świat w szpitalach w Zakopanem i Nowym Targu.

W związku z ogólną sytuacją epidemiologiczną prosimy o przesyłanie zdjęć Waszych nowo narodzonych pociech do redakcji Tygodnika Podhalańskiego na adres: dzietci@24tp.pl

W razie pytań, zapraszamy do kontaktu telefonicznego: 507 171 188

Szpital im. Jana Pawła II
w Nowym Targu



Dawid Piotr Gał, syn
Izabeli i Piotra
15.01.21, 3800 g, 59 cm
Leśnica



Ksawery Jan Miśkiewicz,
syn Marceli i Kamila
13.01.21, 3500 g, 56 cm
Nowy Targ



Magdalena Molek, córka
Bogumiły i Jana
08.01.21, 3050 g, 53 cm
Ciche



Natan, syn Iwony i Kamila
04.01.21, 3550 g, 57 cm
Zakopane

Szpital Powiatowy im. Dra Tyrusa Chałubińskiego w Zakopanem

REKLAMA

OGŁOSZENIE

Przed Sądem Rejonowym w Zakopanem, I Wydział Cywilny, pod sygnaturą I Ns 16/21 toczy się postępowanie o stwierdzenie nabycia w drodze zasiedzenia prawa własności dz. ewid. 3790, 5497, 5512, 5513, 5515 oraz części działki 5514, położonych w Rzepiskach w gminie Bukowina Tatrzańska, które w terenie stanowią część dróg wewnętrznych łączących poszczególne osiedla tej wsi, tj. Potok Grochółów z Potokiem Wojtyczków, następnie z Potokiem Bryjów. Dla wspomnianych działek nie są prowadzone księgi wieczyste, jak również grunty te nie były wpisane w wykazach hipotecznych. Jako władający z rejestru gruntów odnośnie tych nieruchomości, jako właścicieli, posiadacz samodziśny wpisana jest gmina Bukowina Tatrzańska oraz starosta tatrzański.

Sąd **wzywa** wszystkich właścicieli oraz samoistnych posiadaczy wspomnianych gruntów, aby w terminie 3 miesięcy od publikacji ogłoszenia stawili się w Sądzie Rejonowym w Zakopanem, Wydział I Cywilny, i wykazali swe prawa do nieruchomości, gdyż w przeciwnym razie prawa ich mogą zostać pominięte w końcowym orzeczeniu.

Na tablicy ogłoszeń, stronie internetowej i w BIP-ie Urzędu Gminy Nowy Targ oraz na tablicach ogłoszeń w Kikuszowej znajduje się

ogłoszenie o przetargu ustnym nieograniczonym na NAJEM POWIERZCHNI UŻYTKOWEJ 49,58 m² oraz pomieszczeń do użytku wspólnego o powierzchni 25,98 m² z przeznaczeniem na prowadzenie punktu gastronomicznego w budynku Centrum Narciarstwa Biegowego Gorce, Kikuszowa 246 (dz. ewid.: 7037 obręb Kikuszowa, NS11/00068950/2).

Cena wywoławcza: 500,00 zł.
Wysokość wadium: 100,00 zł.
Miejsce przetargu: Urząd Gminy Nowy Targ, pokój 203, ul. Bulwarowa 9.
Szczegółowych informacji udziela Urząd Gminy Nowy Targ, tel. 18 26 32 222.

ZAKUPY 24h

RADIO-TAXI TELE

196-27

18 266 90 94

NOWY TARG

tel. 018 26 690 94

CLI

SYSTEMY KOMPUTEROWE

34-400 Nowy Targ, ul. Sokoła 16

KASY FISKALNE ONLINE

SERWIS • SPRZEDAŻ

sklep.cli.pl

tel: 18 266 40 05

OPROGRAMOWANIE DLA FIRM

ZAK-COP

OCHRONA

Monitoring Konwoje

Ochrona fizyczna

kom: 0 604 560 918 e-mail: zak-cop@zakopane.biz.pl

Na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Nowy Targ oraz na stronie internetowej www.ugnowyart.pl, w BIP-ie Urzędu Gminy Nowy Targ i na tablicach ogłoszeń w miejscowości: Lasek znajduje się

WYKAZ NIERUCHOMOŚCI przeznaczonej do dzierżawy:

- Lasek: dz. ewid.: 5395/379 - NS11/00068422/2

Szczegółowe informacje udziela Urząd Gminy Nowy Targ - ul. Bulwarowa 9 - Biuro Obsługi Mieszkańców, tel. 18 26 32 222

SZYBKO TANIO BEZPIECZNIE

INTER RADIO TAXI

196-21

18 20 142-32

ZAKOPANE

APARATY SŁUCHOWE

- refundacja NFZ
- szeroki asortyment
- dobór komputerowy
- raty nieoprocentowane
- laryngolog
- diagnostyka szumów usznych
- bezpłatne badania słuchu
- wizyty domowe

Nowy Targ, ul. Krzywa 13
Zakopane, ul. Sienkiewicza 3b

Tel./fax (018) 264 64 39



Książka

Bohaterowie przestworzy

Polskim lotnikom bombowym poświęcona jest debiutancka książka Łukasza Sojki „Skrzydłata Husaria”.



Jest 5 listopada 1918 roku. Godzina 10. Z lotniska Lewandówka wzbija się w powietrze dwupłatowiec, kierując lot na południowy wschód. „Pod maszyną przesuwają się panorama Lwowa - płatanina torów dworca głównego, labirynt uliczek i plamy parków we wszystkich kolorach jesieni, nakryte szarą opończą niskich chmur. Z wysokości 400 metrów wszystko tworzyło złudnie harmonijny krajobraz galicyjskiej metropolii, jednak nawet silnik nie był w stanie zagłuszyć echa wystrzałów karabinowych, niosącego się w zaułkach, uliczkach i na placach.” Nad bocznymi stacją Persenkówka jeden z członków załogi - obserwator odbezpiecza 15-kilogramową bombę, wychyla się przez burzę i ciska ją w kierunku stojących na stacji pociągów i wyładowujących się z nich żołnierzy. Za pierwszą spadają dwie następne. Pilot zawraca samolot i w ślad za bombami na żołnierzy w dole syją się pociski z kulomiotu. Po tej akcji „dwupłatowiec z zamazanymi smarem austriackimi krzyżami odleciał (...) na zachód, niosąc na pokładzie dwóch frontowych weteranów, którzy zapisałi dotąd na swoich kontaktach dziesiątki misji. Żadna z nich nie miała jednak tak symbolicznej wagi, jak ten krótki lot.” Za sterami samolotu siedział podówczas porucznik Stefan Bastyr, a bomby miotał obserwator - porucznik Janusz de Beaurain. W dole, w cieniu przelatującego samolotu toczyła się bitwa o Lwów, a w górze nad miastem rodziła się historia polskiego lotnictwa bombowego. To właśnie we Lwowie w niebo po raz pierwszy wzniósł się samolot z polską załogą, by wspierać polskich żołnierzy walczących z wojskiem ukraińskim. Pierwsi polscy lotnicy lwowscy wykonali wówczas 69 lotów bojowych, zrzucając na miasto ok. 250 kg bomb.

Ten znaczący moment rozpoczyna książkę Sojki, który prowadzi opowieść na kolejnych jej kartach przez wiele kluczowych w historii wydarzeń, aż po rok 1940. Skupia się w niej nie tylko na lotnikach i ich działaniach, choć to oni oczywiście są główną osią fabuły, ale i na ludziach, bez których maszyny nie mogłyby wzbić się w powietrze - konstruktorach, inżynierach, technikach, a nawet instruktorach pilotażu. Nie męczy przy tym czytelnika drobiazgowością opisów technicznych, natłokiem specjalistycznej wiedzy. Owszem, jest

dokładny i fachowy w tym, co przekazuje, jednak cechuje go też ewidentna lekkość pisania i płynna narracja, dzięki której historię polskiego lotnictwa bombowego czyta się jak frapującą relację, nie raz z pierwszej ręki, ubarwioną anegdotami i opowieściami z życia lotników. W tym, by była ona tak zajmująca, duże znaczenie miały między innymi dokumenty i wspomnienia udostępnione autorowi przez panią Marię Roman, córkę kapitana Waleriana Nowakowskiego, pilota „Karasia” 65. Eskadry Bombowej. To one w wielu miejscach nadały książce żywy, osobisty wręcz charakter. Autora wspomniali również ks. Robert Kulczyński i Mariusz Niestrawski, jak zaznacza Sojka, prawdziwe chodzące encyklopedie okresu początków polskiego lotnictwa i wojny polsko-bolszewickiej.

Pozycję uzupełniają obficie czarno-białe zdjęcia, szkice, schematy, dokumenty i plakaty, idealnie obrazujące treść, którą zamyka osoba Włodzimierza Kramarza, podporucznika z 211. eskadry bombowej i krótki, acz wymowny opis jego śmierci w Lesie Katyńskim. W tym miejscu warto podkreślić, że „Skrzydłata Husaria” to nie tylko książka znacząca dla wielbicieli lotnictwa. To naprawdę solidny kawał polskiej historii, niejednokrotnie zaserwowany przystępnie, głębiej i czytelniej, niż to co znamy chociażby ze szkolnych podręczników.

an



Dla naszych czytelników mamy od wydawnictwa Znak Horyzont 2 egzemplarze książki. Otrzymają je osoby, które jako pierwsze napiszą do nas w poniedziałek 1.02 o godz. 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści prosimy podać imię, nazwisko i adres, a w tytule wpisać: Skrzydłata Husaria.

TOWARZYSKA



To już 30 lat, gdy ze sobą wspólnie życie, co przeżyliście, co czujecie, tylko Wy wiecie. Wiele pięknych chwil i ważnych wydarzeń, wzruszeń, przeżyć, jak i spełnionych marzeń. Jesteście przykładem małżeństwa trwałego, pełnego miłości, zaufania i czaru dobrego. Dlatego w dzień rocznicy Rodzice Kochani, bądźcie jak dotychczas bardzo sobie oddani. Tego życzy z całego serca córka Justyna z mężem i córeczką.(1)

USG, RTG, EEG

Zakopane

◆ **GABINET USG - LEK. MED. ANDRZEJ KLASIŃSKI** - specjalista rentgenolog. BADANIA USG JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, SUTKÓW, STAWÓW, DOPPLER. **UL. SIENKIEWICZA 3B**. Pon.-czw. 11.30-13, pt. 11.30-12.30. Tel. 504 108 602. (1/2)

◆ **GABINET USG - lek. med. EWA GÓRKA**, specj. rentgenolog. USG jamy brzusznej, tarczycy, głowy przez ciemiaczko u dzieci, piersi. Pon.-czw. od godz. 14 po uzgodnieniu tel.: 608 610 101. **Ul. Sienkiewicza 4A**. USG DOPPLER tętnic i żył. 604 067 605. (2/2)

◆ **PRACOWNIA RENTGENOWSKA** czynna od poniedziałku do czwartku w godz. 11-18. Zdjęcia zębów punktowe, panoramiczne. Ul. Kościuszki 8, I piętro, rejestracja telefoniczna: 693 436 596. (3/2)

◆ **Badania USG jamy brzusznej, piersi, tarczycy, węzłów chłonnych, narządów moczowych (jądra, najądrza); pn., wt. 15-17, śr. 13-15. Lek. EWA SMOŁĘC-KA**, specjalista radiolog, certyfikat PTUSG. Ul. Zborowskiego 4/6. Tel. 509 923 737. (124/2)

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ULTRASONOGRAFICZNY dr n. med. Anna Gwóźdź**, dr n. med. Paweł Gwóźdź. Badania USG jamy brzusznej, piersi, tarczycy, doppler tętnic szyjnych, łącznie z konsultacją chirurgiczną. Rejestracja tel. 660 073 960. Zakopane, ul. Makuszyńskiego 1. (382/2)

◆ **Dr n. med. JACEK JANCELEWICZ**. **Badania USG TARCZYCY, JAMY BRZUSZNEJ, PIERSI, STAWÓW (kolano, bark i inne), NACZYŃ - DOPPLER TĘTNIC SZYJNYCH I ŻYŁ KOŃCZYN DOLNYCH**. Soboty od 11:00, Nowotarska 10 c. Tel. 604 916 262. (252/NT)

Nowy Targ

◆ **RTG dla dorosłych i dzieci**, nowoczesna technologia, przystępne ceny, krótki termin oczekiwania, opis zdjęć przez specjalistów radiologii. **Zaprasza NZOZ PULS**, ul. Wojska Polskiego 14, tel. 18 261 17 58. Czynne: pn., wt., śr., czw. 8-17, pt. 8-16. (210/2)

Krościenko

◆ **Lek. med. Wojciech Granowski**. **USG: JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, JĄDER, DOPPLER: TĘTNIC SZYJNYCH, TĘTNIC I ŻYŁ KOŃCZYN, OPISY ZDJĘĆ RTG**. Ul. Esperanto 2. Rejestracja: 604 567 583. (133/NT)

INTERNA

Zakopane

◆ **GASTROMED INTERNA i ENDOSKOPIA** Specjalistyczna Poradnia Internistyczna, ul. Stolarczyka 12. **Lek. med. Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po wcześniejszej rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. www.gastromedzakopane.pl (10/2)

Nowy Targ

◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski - lek. med. Witold Kalata**, specjalista chorób wewnętrznych. N. Targ, ul. Krasieńskiego 3, gabinet Cardim. Rej. 600 354 696, 516 618 111. Porady internistyczne i kardiologiczne. Kwalifikacje do zabiegów operacyjnych. (167/NT)

PEDIATRIA

Zakopane

◆ **Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska - GRAŻYNA MAŁEK - pediatra**. Codziennie: Droga do Olczy 8 b. Tel. 18 20 14 999, 603 610-605. (19/2)

◆ **Pediatra TERESA BURNAT** - specj. chorób dzieci. Wizyty domowe, tel. 18 20-125-92, 604 06-17-26. Gabinet: Bulwary Słowackiego 4A/3. (21/2)

◆ **PEDIATRYCZNE WIZYTY DOMOWE**. **Lek. Janina Kovacs**. Tel. 601860090 (245/NT)

OKULISTYKA

Zakopane

◆ **Lek. med. LUCYNA GALICA-JURECKA - OKULISTA, optometrysta PWR**, ul. Krupówki 52 (obok Biura Ogłoszeń TP). **ZAKŁAD OPTYCZNY** i rejestracja pacjentów w godz. 10-14 (pon., wt., śr., pt.), 16-18 (czw.). **LEKARZ PRZYMUJE** po wcześniejszej rejestracji: 18 20 66 824. (23/2)

◆ **Lek. med. NADZIEJA KLASIŃSKA** - specjalista chorób oczu, ul. Kasprusia 1b - (zakład optyczny), wtorek i czwartek 14.30-16. Tel. 18 20 149 71. Diagnostyka i leczenie okulistyczne. Pełny wybór szkielek kontaktowych. (26/2)

◆ **GABINET OKULISTYCZNY. Specjalista okulista lek. MAŁGORZATA KWIATKOWSKA**. Ul. Chałubińskiego 37B, tel. 18 20 62-907, 601 177-405 przyjmuje pn. i czw. od 16-17, Zakopane, ul. Sienkiewicza 3B, przyjmuje wt. 16-17, pt. 17-18. W nagłych przypadkach codziennie. (27/2)

◆ **Lek. med. TOMASZ SZTENCCEL - OKULISTA**. Dobór soczewek kontaktowych. Zakład optyczny na miejscu. Zakopane, Na Wilcznik 1 a. **NAGŁE PRZYPADKI: 604 42 65 92**. Rejestracja tel. czynna od 9-18, w soboty 10-13, 18 20 153 73. (28/2)

◆ **Lek. med. ESTERA RÓŻEWICZ - OKULISTA**. Diagnostyka i leczenie chorób oczu. Wtorek 9-12, czwartek 16-18, piątek 10-12. Ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA). Tel. dom. 18 20 68 148, 606 609 406. (29/2)

◆ **Lek. med. WERONIKA MARASZEWSKA** - specjalista chorób oczu przyjmuje: pon. 10-12, wt. i czw. 16-18. Ul. Zamoyckiego 17 a, tel. 18 20 121-66, 695 996 417. (30/2)

◆ **GABINET OPTOMETRYCZNY**. Badanie wad wzroku i dobór okularów. **Inż. LUCYNA MARUCHA** Optometrysta UM Poznań. Zakład Optyki Okularowej, ul. Kasprusia 1 B. Tel. 18 20 149 71, www.optyka-optometria.pl (300/2)

Rabka

◆ **DR N. MED. MAŁGORZATA WOŚ, SPECJALISTA OKULISTA**, Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, konsultacje, zabiegi okulistyczne, KRÓTKIE TERMINY OCZEKIWANIA NA ZABIEG USUNIĘCIA ZAĆMY. **SPEC MED, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084**. (431/2)

Nowy Targ

◆ **Lek. med. Marta Kotylak** - specjalista chorób oczu. leczenie schorzeń oczu, soczewki kontaktowe, orzecznictwo, badania profilaktyczne, okulistyka dziecięca, kwalifikacje do laserowego usuwania wad wzroku, komputerowe badanie pola widzenia, badanie tomografii komputerowej oczu (OCT). Ul. Kolejowa 10, pon, pt 9-17, wt, czw. 14-17. Rej. 509 297 858, 18 26 73 272. (5/NT)

SPEC. GABINETY LEKARSKIE

Zakopane

◆ **Lek. med. ALEKSANDRA SKUPIEŃDUDEK - MEDYCYNĄ PRACY** - badania profilaktyczne, badania kierowców oraz dla celów sanepid. - ul. Sienkiewicza 3 b, pon. i czwartki 9-11, środy 15-17, tel. 603 125-551 (38/2)

◆ **Centrum Medyczne STAR-MED**, ul. Kazimierza Przerwy-Tetmajera 23, tel. 18 26 377 00, e-mail: centrummedycznem@onet.pl. **PORADNIE:** - ORTOPEDYCZNA, - CHIRURGII OGÓLNEJ, - CHIRURGII NACZYNIOWEJ, - UROLOGII, - CHOROBY WEWNĘTRZNYCH, KARDIOLOGII, - FI-ZJOTERAPII, - NEUROLOGII, - ENDOKRYNOLOGII. **PRACOWNIE:** USG, RTG, EMG, punkt pobierania krwi. (429/2)

◆ **CHOROBY NACZYŃ - DIAGNOSTYKA DOPPLER USG, KONSULTACJE**, również badania USG tarczycy, piersi, węzłów chłonnych, ślinianek. **OSTATNI PIĄTEK MIESIĄCA**. Zakopane, ul. Orkana 6D, rejestracja: tel. 18/2064415 (146/2)

LARYNGOLOGIA

Zakopane

◆ **GABINET LARYNGOLOGICZNY. Specjalista laryngolog lek. PAWEŁ KWIATKOWSKI**. Dobór aparatów słuchowych. Ul. Sienkiewicza 3B: pon. i czw. od 16-17. Ul. Chałubińskiego 37B, wt. i pt. 17-18. W sprawach pilnych codziennie: 18 20-62-907. Wizyty domowe, 603 125-510. (34/2)

◆ **Lek. med. KSENIA SZCZEPANIK-ŁADYGIN, PEDIATRA I LARYNGOLOG dzieci i dorosłych**. ul. NOWOTARSKA 79 (ZAK-MED), pn. 16-18, śr. 9-11. Rejestracja: 18 20 018-40, tel. 502 485-903. (32/2)

◆ **WOJCIECH MAŁEK** - spec. audiolog laryngolog. Zakopane, Dr do Olczy 8 b (codziennie) i Nowotarska 79 ZAK-MED (pn., czw.) i wizyty domowe. Nowy Targ, Kopernika 7. **DOBÓR APARATÓW SŁUCHOWYCH. BADANIA SŁUCHU: AUDIO-METRIA, TYMPANOMETRIA, OTOEMI-SJA, ABR; ENDOSKOPIA**. Badania okresowe pracowników. 18 20 14 999, 601 46 04 50. (31/2)

Nowy Targ

◆ **Lek. med. Magdalena Król** - specjalista otolaryngolog i specj. foniatra laryngolog. N. Targ Długa 100 (róg Szafarskiej), wt. czw. 16-17, w pozostałe dni po 18-ej ul. Gorczańska 71. Tel. 18 26 658 04, 607 507 929. Badania słuchu: TYMPANOMETRIA, AUDIOMETRIA. Testy skórna, alergiczne, badania nauczycieli i kierowców. (6/NT)

◆ **Dr. med. Emilian Kowal** specjalista otolaryngologii korzysta z urlopu zdrowotnego od 1. X. 2020 r. O powrocie do pracy poinformuje P.T. Pacjentów.

Rabka

◆ **Dr n. med. Mieczysław Kossek** - specjalista otolaryngolog. Choroby uszu, nosa, gardła i krtani u **dzieci i dorosłych**. Choroby alergiczne górnych dróg oddechowych. Kompleksowa opieka nad chorym dzieckiem. Rabka, Orkana 19B, CH "Małgosia", Ilp., pok. 4, pon, śr, pt. 16-17. Tel. 18 26 70 509, 603 055 491. (8/NT)

◆ **DR N. MED. JAN WOŚ, SPECJALISTA OTOLARYNGOLOG**, Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, badanie dorosłych i dzieci (endoskopia w cenie), usunięcie migdałków, operacje przegrody nosa i endoskopowa zatok, leczenie chrapania. **SPEC MED, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084**. (360/2)

GINEKOLOGIA, POŁOŻNICTWO

Zakopane

◆ **PORADNIA GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA, lek. med. GRZEGORZ MARKOWSKI** - spec. ginekolog-położnik, Nowotarska 79, 18 20 64 244. Przyjęcia: bezpłatne (umowa z NFZ): pn., śr., czw. 8-14.30, wt. 14-18; prywatne: wt. 18-19, pt. 16-17. (13/2)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Chorób Kobiecych i Położnictwa, USG, USG piersi i cytologia** - lek. med. **DANUTA GRUSZKA-WRÓBEL**, specjalista ginekolog-położnik. Droga do Samków 3 A, poniedziałki i czwartki od 16. Tel. 18 20 629-50, 604 118 380. (40/2)

◆ **SPECJALISTA GINEKOLOG POŁOŻNIK - ANNA BAŃKOWSKA-PODOLAK** przyjmuje w gabinecie przy ul. Ks. Stolarczyka 12 - poniedziałki, środy 17-19 - USG, cytologia. 601 28-15-79. (139/2)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski Ginekologiczno-Położniczy - dr n. med. ANDRZEJ SAŁYK** - USG, cytologia, bezbolesne usuwanie nadżerki metodą Krio - przyjmuje: ul. Nowotarska 79 (koło ronda); pon., śr., i czw. od godz. 16. Tel. 18 604 802-696, rejestracja telefoniczna 13-14.: 18 20-143-79. (46/2)

◆ **Lek. med. MACIEJ WIDERA** - ginekolog - położnik - USG, CYTOLOGIA. Przyjmuje: wt. i czw. 16-18 po uzgodnieniu tel. 602 389-411. Ul. Kaszelewskiego 6 (dojazd od ul. Powstańców Śląskich przez parking pod Gubałówką). (41/2)

◆ **Lek. med. ANNA PRUSAK** specjalista ginekolog-położnik. USG ginekologiczno-położnicze, USG piersi, USG 3D/4D, cytologia, KTG, laser. Ul. Sienkiewicza 3b, pon., śr. i czw. po uzgodnieniu telefonicznym: 606 29 39 38. (43/2)

Nowy Targ

◆ **Dr hab. n. med. Hubert Wolski**, specjalista ginekolog-położnik USG 3D, 4D, cytologia, ul. Waksmundzka 67, Nowy Targ. Rejestracja telefoniczna 660 615 089. (18/NT)

◆ **PRYWATNY GABINET SPECJALISTYCZNY POŁOŻNICTWO I GINEKOLOGIA, MEDYCYNĄ PRZECIWIWSTARZENIOWĄ, BRASTER** - nieinwazyjna metoda wykrywania wczesnego raka piersi. **Lek. spec. Bogumiła Moskal-Jarmolińska**. Przyjmuje pon., wt., czw. ul. Witosza 26/1, rej. 601 501 397, 18 266 34 27. (166/NT)

◆ **AB CLINIC CENTRUM GINEKOLOGII I LECZENIA NIEPŁODNOŚCI** - lek. Anna Gąsiorowska i lek. B. Pflaum. Prowadzenie ciąży, USG, cytologia, KTG, leczenie schorzeń ginekologicznych. Ul. Długa 129 (budynek Femedici), rejestracja: 603 774 775 (433/2)

Poronin

◆ **LEK. MED. AGNIESZKA ZGODAYKA - SPECJALISTA GINEKOLOG-POŁOŻNIK. USG, CYTOLOGIA**. Przyjmuje: ul. Piłsudskiego 36A, Poronin. Tel. 606 420 912. (326/2)

KARDIOLOGIA

Zakopane

◆ **Lek. med. WŁODZIMIERZ RÓŻEWICZ** - kardiolog, specjalista chorób wewn. Przyjmuje: ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA), pon. i śr. 17-19. EKG. Tel. 18 20 68-148, 604 44-07-39. (59/2)

◆ **Lek. med. MICHAŁ STASZEL**, specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych. EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy, EKG wysiłkowe. Zakopane, ul. Sienkiewicza 4a, rej. telefoniczna 782 24 20 00 (od 17:00). (417/2)

Nowy Targ

◆ **„ZDROWE SERCE”, ul. Wojska Polskiego 14, ECHOKARDIOGRAFIA, EKG WYSIŁKOWE, HOLTER CIŚNIENIA I EKG**. Dla dorosłych i dzieci. Kardiolog Paweł Chruściel. Rej. 18 26 672 56, 604 468 992 (dzieci), 666 942 546 (dorośli). (89/NT)

◆ **Specjalistyczna Pracownia Echo-kardiografii Dzieci i Dorosłych „ZDROWE SERCE”**, ul. Wojska Polskiego 14, Beata Radzyńska-Chruściel i Paweł Chruściel. Rejestracja - dzieci: 604 468 992, dorośli: 18 26 672 56. (56/NT)

◆ **PAWEŁ CHRUSCIEL**, specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych. Echokardiografia, EKG wysiłkowe, holter ciśnienia. Ul. Wojska Polskiego 14, cały tydzień od godziny 16, rej. 18 26 672 56, 666 942 546. (4/NT)

◆ **CHOROBY SERCA, UKŁADU KRĄŻENIA, CHOROBY WEWNĘTRZNE, EKG, ECHO SERCA, HOLTER EKG, HOLTER CIŚNIENIOWY, KONTROLA STYMULATORÓW SERCA I KARDIOWERTERÓW - DEFIBRYLATORÓW**. Lek. med. Daniel Pelczarski - specjalista chorób wewnętrznych i kardiologii. Ul. Kolejowa 31. Tel. 606 683 999, 502 490 805 (do godz. 19). (108/NT)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Kardiologiczny lek. med. Robert Długopolski** - specjalista chorób wewnętrznych i kardiologii. ECHOKARDIOGRAFIA, EKG WYSIŁKOWE, EKG-HOLTER. Przychodnia „Allmedica”, Kolejowa 31, czwartki od 16.00. Rejestracja: 18 265 74 88, 606 683 999. (112/NT)

◆ **CARDIM** Szybka Diagnostyka Kardiologiczna: Holter EKG i ciśnieniowy, test wysiłkowy, echo serca, konsultacje kardiologiczne - specjaliści ze szpitala; Nowy Targ, ul. Krasieńskiego 3, tel. 500 878 858. (312/NT)

Czarny Dunajec

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET KARDIOLOGICZNY LEK. MED. ROBERT DŁUGOPOLSKI - SPECJALISTA CHOROBY WEWNĘTRZNYCH I KARDIOLOGII**. Przyjmuje w NZOZ „VITA”, ul. Mościckiego 5, w wyznaczone czwartki od godz. 15.30. Tel.: 18 265 70 10, 698 526 042. (109/NT)

ORTOPEDIA

Zakopane

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNO-URAZOWY, prof. dr hab. med. Daniel Zarzycki**, ul. Jagiellońska 34, wtorki 17-19. Rejestracja telefoniczna: 668 690 415. (268/2)

◆ **GABINET ORTOPEDYCZNY. Dr n. med. WOJCIECH KĄCKI**. Przyjmuje: piątki (17-19): Zakopane, Balzera 18, rejestracja: 606 509 539; poniedziałki (18-20): ALLMEDICA, Nowy Targ, Kolejowa 31, rejestracja: 18 265 74 88 (196/2)

◆ **PORADNIA ORTOPEDYCZNA, lek. med. SZYMON BANAK** przyjmuje w poniedziałki 17.00-19.00, ul. Makuszyńskiego 1, Zakopane. Rejestracja telefoniczna: 694 41 35 49. (405/2)

◆ **Lek. med. JANUSZ KALISKI, SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNY I MEDYCYNĄ PRACY** (porady ortopedyczne, RTG, USG, badania profilaktyczne, badania kierowców, badania osób ubiegających się o pozwolenie na broń). **UL. TETMAJERA 23** (Centrum Medyczne STAR-MED), tel. 509 961-365. (428/2)

Nowy Targ

◆ **Specjalistyczny Gabinet Ortopedyczny - lek. med. Piotr Ratułowski**. USG stawów kolanowych, barkowych i innych. USG stawów biodrowych u dzieci, mięśni i ścięgien. Rynek 24, wtorki i piątki 15-18. Tel. 606 49 16 16, 604 630 633. Możliwość prywatnych operacji artroskopowych i innych w Klinice Św. Łukasza w Bielsku-Białej. (107/NT)

PODOLOGIA

Zakopane

◆ **GABINET PODOLOGICZNY „STUDIO ORCHIDEA”**, - specjalista podolog. Leczenie grzybicy paznokci, wrastające paznokcie - kłamy, metoda Arkady, rekonstrukcja płytki. **Pedicure specjalistyczny, usuwanie modzeli i odcisków, wykonywanie odcisków i ortoz indywidualnych**. Ul. Grunwaldzka 11b, 600 801 792, studioorchidea.net (329/2)

ENDOSKOPIA

Zakopane

◆ **GASTROMED INTERNA i ENDOSKOPIA** Pracownia Endoskopowa, ul. Stolarczyka 12. **Dr Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. Także w ramach NFZ. Gastroskopia, kolonoskopia. (68/2)

Nowy Targ

◆ **LEK. MED. CEZARY WOJŚLAWSKI - CHIRURG**. Gastroskopia, kolonoskopia, rektoskopia. Ul. Rynek 24. Wtorek: 15-17, sobota: 9-11 oraz po telefonicznym uzgodnieniu: 18 266-63-78, 606 262 796. (17/NT)

UROLOGIA

Zakopane

◆ **GABINET UROLOGICZNY, lek. Janusz Szczepka** - specjalista urolog - chirurg - USG nerek, pęcherza, prostaty, uroflowmetria, cystoskopia, laseroterapia. Ul. Gimnazjalna 1, pt. 16-19, sob. 9-11. Tel. 502 733-153. (111/2)

Nowy Targ

◆ **Dr n. med. Sylwester Kranas** - chirurg, specjalista urolog. N. Targ, ul. Długa 129. FEMEDICA. Tel. 18 26 633 11, 603 774 775, 601 282 759. (231/NT)

◆ **Prywatna Poradnia Urologiczna UROVITA**, ul. Szafarska 93d, specjaliści urodzcy pracujący w Pododdziale Urologicznym Szpitala Powiatowego w Zakopanem: lek. Piotr Trybek, lek. Leszek Michalski, lek. Wojciech Lewandowski. Poradnia czynna po południu, po rejestracji telefonicznej: (32) 11 14 260 po godz. 15.00, tel: 606 201 080 w godz. 8.00-15.00. (174/NT)

CHIRURGIA

Zakopane

◆ **ANDRZEJ BEREZNOWSKI** - specjalista chirurg i torakochirurg. Konsultacje z zakresu chirurgii ogólnej i chirurgii klatki piersiowej (torakochirurgia). Konsultacje i zabiegi z zakresu tzw. "małej chirurgii". Gabinet: Zakopane, ul. Jagiellońska 1. Tel. informacyjny 608400766. (313/2)

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET CHIRURGICZNY dr n. med. Anna Gwóźdź, dr n. med. Paweł Gwóźdź**. Usuwanie zmian skórnych. Operacje laparoskopowe. Operacje przepuklin, żyłaków kończyn dolnych. Rejestracja tel. 660 073 960. Zakopane, Makuszyńskiego 1. (373/2)

MURZASICHLE

◆ **Prywatny Gabinet Chirurgiczny MAGDALENA DANIEL** - specjalista chirurgii dziecięcej. Ul. Chycokówka 1, tel. 602651002. Choroby chirurgiczne, choroby paznokci leczone metodą podologiczną ARKADY, bezbolesne usuwanie blizn i rozstępów nieinwazyjną metodą BLO-OMEA.(437/2)

PROKTOLOGIA

Zakopane

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET PROKTOLOGICZNY dr n. med. Paweł Gwóźdź**. Leczenie żyłaków odbytu, szczelin, przetok i innych schorzeń proktologicznych. Rejestracja tel. 660 073 960. Zakopane, Makuszyńskiego 1. (153/2)

NEFROLOGIA

Nowy Targ

◆ **CHOROBY NEREK I UKŁADU MOCZOWEGO - specjalista nefrolog Marek Truczka** przyjmuje: ul. Długa 44, w poniedziałki 16-18. Tel. 600 314 922 (2/NT)

REUMATOLOGIA

PSYCHOLOGIA, PSYCHIATRIA

Zakopane

◆ **Lek. med. psychiatra ZBIGNIEW ŁABĘDZKI** - depresje, lęki, obsesje, zaburzenia psychiczne wieku podeszłego, nerwice, anoreksja i bulimia, bezsenność. Ul. Sienkiewicza 3 „Radowid”, pon. 9-14, wt. 9-19. 18 20 700-40, 501 056 947. www.zbigniew-labedzki-psychiatra.com (70/Z)

◆ **Specjalista psychiatra, lek. med. EWA MAKIEŁA** - przyjmuje w Zakopanem, ul. Nowotarska 10 c - środy 15-17. Rejestracja w godz. dopołudniowych: 18 20 155 66. (231/Z)

◆ **Mgr JAN DYBA, Psycholog** - psychoterapia zaburzeń psychicznych (depresja, nerwice, lęk, uzależnienia), radzenie sobie z sytuacjami trudnymi, terapia rodzin, terapia grupowa; ul. Na Wilcznik 1a, www.jandyba.pl. Tel. 602655100. (315/Z)

◆ **PRACOWNIA PSYCHOLOGICZNA - ANNA JANUSZEK**, ul. Nowotarska 12 D (dom „Jarosta.”), 609 664 379. Badania psychologiczne kierowców i operatorów maszyn, pomoc psychologiczna, doradztwo zawodowe. Jakość i przystępne ceny. Dorosli, młodzież, dzieci. pracownia@psychologzakopane.pl (279/Z)

◆ **Specjalista Psychiatrii OLGA KAŁUŻYŃSKA**. Lekarz z wieloletnim doświadczeniem, pracownik Kliniki UM w Łodzi. Gabinety Lekarskie, Sienkiewicza 4a, Zakopane. Rejestracja telefoniczna pod numerem: 605 820 589. (444/Z)

Nowy Targ

◆ **MACIEJ BRYNIARSKI. Lek. specjalista psychiatra.** Nowy Targ, ul. Wojska Polskiego 24. Przyjmuje: pon. 14.30-17, czw. 14-17. Rejestracja, wizyty domowe; tel. 608 480 432. (19/NT)

◆ **Specjalista psychiatra IWONA TI-MEK** przyjmuje pod nowym adresem **ul. Kolejowa 22, I piętro**. Pon. 15.30-18, czw. 15-17. Tel 512-076-640 (303/Z)

◆ **SPECJALISTA PSYCHIATRA, MEDYCYNY PRACY - dr n. med. MICHAŁ GAŁECKI** - wtorki, czwartki i piątki od godz. 15, Nowy Targ, ul. Szkolna 2, rejestracja tel. 603 97-19-11. Leczenie nerwic, depresji, psychozy, zaburzeń osobowości, uzależnień. Wizyty domowe. (74/Z)

◆ **BADANIA PSYCHOLOGICZNE, PSYCHOTESTY:** kierowców i operatorów, osób skierowanych za alkohol, punkty, wypadek. Bezstresowo, bez kolejek, Nowy Targ, Szafarska 30. Tel. 606 515 717. Zapraszamy. (306/NT)

Klikuszowa

◆ **Gabinet Psychologiczny dla Dzieci i Młodzieży.** Diagnosta, terapia, w sparcie dla rodziców, Klikuszowa 40a, rejestracja: 535 122 256, psycholog-podhale.pl (217/NT)

ENDOKRYNOLOGIA

Zakopane

◆ **Prof. JERZY STARZYK - ENDOKRYNOLOG - dorośli i dzieci.** Choroby tarczycy, przysadki, jąder, jajników, nadnerczy, niedobór wzrostu, przedwczesne i opóźnione dojrzewanie, otyłość. Zakopane, ul. Sienkiewicza 3B. **Rejestracja 18 206 22 00.** Czynne: co 2-gą sobotę od godz. 10.00. www.StarzykEndokrynolog.pl (36/Z)

Nowy Targ

◆ **Centrum Zdrowia „INTERMED.”**, lek. med Irena Wójciak-Majerczak, endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych. Konsultacje endokrynologiczne, usg tarczycy. Nowy Targ, ul. Pajerskiej 8a, tel. 18 549 16 66. www.intermed24.pl, Krościenko, przychodnia Esperanto 1, tel. 609 468 844. (71/NT)

◆ **Lek. med. Elżbieta Pastuszek, specjalista internista - ENDOKRYNOLOG.** USG jamy brzusznej i tarczycy. Rynek 24. Przyjmuje: 1., 2. i 3. sobota miesiąca: 9-13. Tel. 602 319 259. (42/NT)

LOGOPEDIA

Nowy Targ

◆ **PRACOWNIA LOGOPEDYCZNA MOWA**, kompleksowa diagnoza i terapia dzieci i dorosłych - wady wymowy, jąkanie, zaburzenia komunikacji. N. Targ, ul. Kowaniec 2, lub z dojazdem do klienta 533501509, www.logopedamowa.pl (200/NT)

WITÓW

◆ **PRYWATNA PRAKTYKA LOGOPEDYCZNA - mgr Elżbieta Watycha** - logopeda, pedagog specjalny. Usługi w zakresie wczesnej interwencji, diagnozy i terapii zaburzeń i wad wymowy dzieci i dorosłych. Witów 245c. Rejestracja tel. 604215061 (252/Z)

DERMATOLOGIA

Zakopane

◆ **SPECJALIŚCI DERMATOLOGI - DZYS - WENEROLOG** DZYS, asystenci Kliniki CMUJ: dr med. Marek Brzewski i dr med. Paweł Brzewski. Przyjmują w piątki 17-19. Ul. Makuszyńskiego 1. Rejestracja: 12 267 35 60, 608 472-034. (66/Z)

◆ **Lek. med. DANUTA SZTENCEL - SPECJALISTA CHOROBY SKÓRY, KOSMETOLOG** - zmarszczki, mezoterapia, laseroterapia, peelingi lecznicze, znamiona barwnikowe, raki skóry, brodawki, przeszczep włosów - kwalifikacja. Na Wilcznik 1A, 18 20 153-73. (65/Z)

◆ **Lek. med. KRZYSZTOF MARASZEWSKI - DERMATOLOG, WENEROLOG** - zamrażanie brodawek, diagnostyka znamion barwnikowych. Przyjmuje: pon. oraz pt. 16-17; w pozostałe dni - 605 596 710. Ul. Zamyskiego 17 a. Wizyty domowe. (67/Z)

◆ **Lek. ANNA IGRAS, SPECJALISTA DERMATOLOG-WENEROLOG.** Choroby skóry, włosów, paznokci i przenoszone drogą płciową. Badanie znamion dermatoskopem, kriochirurgia, elektrokoagulacja. **Ul. Nowotarska 79** (wtorki, czwartki). Wizyty domowe. Tel. 600 044 624. (422/Z)

◆ **ŁUSZCZYCA SKÓRNA, ŁUSZCZYCA STAWOWA** oporna na leczenie dermatologiczne, nawracająca. Recepty refundowane. Dr n. med. Jacek Jancelewicz. Tel. **604 916 262**, Zakopane Nowotarska 10 c, soboty od 11.00. (210/NT)

Nowy Targ

◆ **LEK. MED. KATARZYNA DZIUBASTOCH - SPECJALISTA DERMATOLOGII I WENEROLOGII** przyjmuje we wtorki i piątki 16-18, ul. Bolesława Wstydliwego 32. Tel. 18 264 86 38, 604 128 106. Dzwonić po 18. (77/NT)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Dermatologiczny, lek. med. Rita Lech-Jóźwiakowska**, specjalista dermatolog-wenerolog. Przyjmuje we wtorki i czwartki w godz. 16-18. **Uwaga zmiana adresu: ul. Marii Pajerskiej 8a.** Tel. 603 611 551, www.dermatolognowytarg.pl (124/NT)

CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA

Zakopane

◆ **TATRA MED** ul. Chramcówki 9, Zakopane. Chirurgia stomatologiczna, implantologia, tomografia 3D. Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (291/Z)

◆ **IMPLADENTAL** - stomatologia estetyczna, **lek. stom. KATARZYNA FUDALA-TECZA**. Chirurgia, protetyka, IMPLANTY, stomatologia dziecięca, **TOMOGRAFIA 3D**. Witkiewicza 1/4. Pon.-sob. 8-20. CHIRURGICZNE USUWANIE ZĘBÓW MĄDROŚCI. 601 276 122. (129/Z)

Poronin

◆ **IMPLANTY, S3 Stomatologia**, ul. Za Torem 28d, tel. 18 201 29 29. Lek. dent. **ANDRZEJ ŻĘGLEŃ** - specjalista periodontolog. Chirurgia stomatologiczna, zabiegi periodontologiczne, implanty. 504 104 963 (312/Z)

Nowy Targ

◆ **LEK. STOM. PIOTR BUŃDA, SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ**, N. Targ, Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., także w SOBOTĘ, po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. **LA-SEROWE WYBIELANIE ZĘBÓW**. Tel. 504 620 074. (285/NT)

STOMATOLOGIA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ**. Zakopane, Krupówki 50, 18 20-156-97, 18 20 625 40, 512 157 497. (79/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY** - ul. Sienkiewicza 3 (Radowid). 18 20 64 220, 601 45 63 69. Pon.-sob. **LIDIA ZAREMBA-SOŁTYS, MATEUSZ SOŁTYS** i **AGNIESZKA KOWALKIEWICZ-SOŁTYS; ANNA NIEDZIŁSKA-STEFANIK** (606 278 912). Pełny zakres usług, RTG, mikroskop. (80/Z)

◆ **TATRZAŃSKIE CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ I IMPLANTOLOGII TATRA MED**. Ul. Chramcówki 9, Zakopane. Pon.-pt.: 9-20; sob.: 10.30-15.30. Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (86/Z)

◆ **Stomatologia „EVADENT”, lek. stom. EWA DASZKIEWICZ**. Pełen zakres usług. Stomatologia estetyczna, dziecięca, chirurgia, nowoczesna protetyka, rtg. **Rejestracja: 602 880 990**. Ul. Zborowskiego 4a/5, Zakopane. (135/Z)

◆ **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNO-PROTETYCZNE**, ul. Sienkiewicza 22 c (18 20 132 46): **lek. stom. MONIKA PABIŚ-SIĘKA** (604 232 488), **lek. stom. SEBASTIAN SIĘKA** (606 71 61 41). Implanty, mosty i korony porcelanowe, zatrzaskowe protezy szkieletowe, rekonstrukcja złamanych zębów, piaskowanie, wybielanie zębów. (151/Z)

◆ **GIEWONT STOMATOLOGIA** (dawny Ama Dent), ul. Kościuszki 1 (3 piętro), pn.-pt. 9.00-19.00, tel. 18 542 70 18; 698 966 226. Przyjmują: **lek. stom. Anna Krynicza-Pęksa, lek. stom. Maciej Rajski, lek. dent. Anna Marciniszyn, lek. dent. chirurg Jan Miech, higienistka Sabina Kucak** - pełen zakres usług. (202/Z)

◆ **STOMATOLOGIA ZAŁIŃSKA**, Al. 3 Maja 23, lek. stom. Elżbieta Załińska. Tel. 692 073 576. Pełen zakres usług, RTG, chirurgia, endodoncja, protetyka, stomatologia dziecięca. (290/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY - MEDYCYNĄ ESTETYCZNA - STOMATOLOGIA ESTETYCZNA** - lek. stom. JUSTYNA KĘDZERSKA. Tomografia 3D + pantomogram + cefalo. Ul. Chyćów Potok 26 (CH „Szymonek.”), poniedziałek-sobota 9-20. Rejestracja: 506 36 58 56. (405/Z)

◆ **STOMATOLOGIA PRZY RÓWNI ANNA I BARTOSZ NIEZGODZIŃSCY**. Nowoczesne leczenie stomatologiczne. Stomatologia bez bólu. Pełen zakres usług, implantologia, endodoncja, protetyka. Mikroskop, pantomograf, tomografia liniowa. Ul. Sienkiewicza 4A/4, pn-sob. Tel. 530 602 603, www.przyrowni.eu (298/NT)

Nowy Targ

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY LEK. DENT. PAULINA SAMOLEJ-UJWARY**. Leczenie dzieci i dorosłych. EKSPRESOWE WYKONYWANIE PROTEZ ZĘBOWYCH - pon. i czw. godz.12. Gabinet czynny pon.-pt. Tel. 609 209 290. (105/NT)

◆ **ANNA STOKŁOSA-PIELA lek. stom.**, dyżur całodobowy - 606 463 125, 18 266 32 89, N. Targ, Kolejowa 127. Leczenie i usuwanie zębów w znieczuleniu komputerowym „the Wand.”, leczenie paradontoz, laseroterapia, ozonoterapia, rentgen - panorama cyfrowa. Od pon.-sob. do godz. 21. Rejestracja wyłącznie telefoniczna. (27/NT)

◆ **IZABELA STOKŁOSA lek. stom.** Stomatologia estetyczna, dziecięca, protetyka, chirurgia, implanty, leczenie chorób przyzębia, laseroterapia, ozonoterapia, bezbolesne znieczulenie „the Wand.”, ZOOM - wybielanie zębów, RTG, RVG - bezpłatne dla pacjentów gabinetu. Gwarancja na wykonane usługi. Rejestracja: 602 100 287, N. Targ, Ogrodowa 73. (75/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY, LEK. STOM. MAŁGORZATA BUŃDA, LEK. STOM. PIOTR BUŃDA - SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ**, ul. Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., także W SOBOTĘ, po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. Pełny zakres usług, chirurgia stomatologiczna. LASE-ROWE WYBIELANIE ZĘBÓW. Tel. 504 620 074. (142/NT)

Poronin

◆ **SICHELSKI - STOMATOLOGIA**. Poronin, ul. Kasprowicza 75 a (przy zakupiance), pn.-śr. 12-19, czw.-pt. 9-16, tel. 18 20 751 51. Przyjmują: **lek. stom. Adam Sichelski, lek. dent. Ewa Kościelniak**. Kompleksowe i nowoczesne leczenie. (81/Z)

Bukowina Tatrzańska

◆ **BUKOWINA TATRZAŃSKA WIERCH RUSIŃSKI 66. GABINET STOMATOLOGICZNY lekarz dentysta: MICHAŁ PASICH, GABINET CZYNNY:** piątek, sobota, niedziela - kontakt tel. 784-151-943 (259/Z)

Jabłonka

◆ **CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ „IMPLADENT.”**, lek. stom. MARZENA BOGACZ-KLUCZ, lek. stom. WOJCIECH KLUCZ. Jabłonka, ul. Wąska 2 (Juta). KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE I PROTETYCZNE, IMPLANTY, WYBIELANIE. Poniedziałek-sobota. 660 459 439, 606 621 014, 18 26 528 83. (221/Z)

◆ **Gabinet Stomatologiczny**. Przyjmuje lek. dent. **MAGDALENA FI-T-RUTKOWSKA**. Usługi stomatologiczne. Ul. Sobieskiego 7 (nad pocztą). Gabinet otwarty we wtorki, czwartki i piątki. Rejestracja tel. 18 26 525 04, 609 952 778. (207/Z)

Czarny Dunajec

◆ **Gabinet Stomatologiczny**. Przyjmuje lek. dent. **MAGDALENA FI-T-RUTKOWSKA**. Usługi stomatologiczne. Ul. Kamieniec Dolny 18. Gabinet jest otwarty w środy w godz. 13-18. Rejestracja tel. 609 952 778. (438/Z)

Zubrzyca Górna

◆ **Gabinet w Zubrzycy Górnej 48B oferuje: stomatologia zachowawcza i dziecięca, protetyka, chirurgia, rentgen.** Czynne: pon.-pt. 10-20, sob. 12-16. Tel.: 604 519 887, 735 989 347, (12) 272 63 55. (294/NT)

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ**. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156-97, 512 157-497, 18 20 625 40. (172/Z)

STOMATOLOGIA ESTETYCZNA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. Jasiewicz**, ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97. (311/Z)

IMPLANTO-PROTETYKA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL, A. W. JASIEWICZ**. Ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97, 18 20 625 40, 512 157 497. (230/Z)

◆ **IMPLANTY - lek. stom. PAWEŁ SŁOWIK**, ul. Sabaly 2, Zakopane. Poniedziałek-piątek 10-19. Tel. 18 20 14 931, 602 49 09 24. (249/Z)

◆ **IMPLANTY - IMPLANTOPROTETYKA**, lek. stom. Sebastian Sięka, ul. Sienkiewicza 22c, tel. 606 71 61 41. TOMOGRAFIA 3D (281/Z)

Jabłonka

◆ **IMPLADENT S. C. CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ** - ul. Wąska 2, Jabłonka. KOMPUTEROWE PLANOWANIE W PROGRAMIE SIMPLANT IMPLANTACJA NATYCHMIASTOWA, ODBUDOWY TYMCZASOWE NA IMPLANTACH DO 48 GODZIN. Tel. 606 621 014, 660 459 439, 18 26 528 83. (219/Z)

PROTETYKA

Zakopane

◆ **Specjalistyczny Gabinet Stomatologiczny dr ZBIGNIEW RASZCZYK**, Sobiechowska Bór 57, Kościelisko. Protezy, korony, mosty porcelanowe. Pełny zakres usług. Protezy refundowane przez NFZ. **602 11 93 02, 18 20 70 539.** (288/Z)

ORTODONCJA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ**. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20-156-97, 18 20-625-40, 512 157 497. (90/Z)

◆ **IMPLADENTAL - ORTODONCJA**. Lek. stom. Katarzyna Fudala-Tęcza. Witkiewicza 1/4. Piątek-sobota. **Aparaty stałe i ruchome. Ortodoncja dzieci i dorosłych.** Tel. 601 276 122 (440/Z)

PERIODONTOLOGIA

Poronin

◆ **S3 STOMATOLOGIA**, Za Torem 28 d, 18 201 29 29, **lek. dent. ANDRZEJ ŻĘGLEŃ** - specjalista periodontolog, **lek. dent. ANNA JAKUBIK**. Kompleksowe leczenie chorób przyzębia (paradontoz), usuwanie kamienia poddziąstłowego, chirurgiczne wydłużanie koron klinicznych. Zabiegi periodontologiczne. Przeszczepy dziąseł, pokrywanie recesji. (266/Z)

MEDYCYNĄ ESTETYCZNA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL**. Krupówki 50, Zakopane, tel. 18 20 156 97. (208/Z)

UZALEŻNIENIA

Zakopane

◆ **ODTRUCIE POALKOHOLOWE, ODWODNIENIA, NIEDOŻYWIENIA - WIZYTY W DOMU PACJENTA.** Lekarz **MACIEJ WÓJCİK**. Kropłówki, zastrzyki, tabletki. TERAPIA. Tel. 601 525 588, 696 213 825. (148/Z)

◆ **PORADNIA PROFILAKTYKI I TERAPII UZALEŻNIEŃ „RODZINA”, NZOZ**, ul. Chramcówki 19A, stowarzyszenie rodzi-na@neostrada.pl, tel: 18 20-17-200. Pon.-pt. Leczenie uzależnień od narkotyków, alkoholu, hazardu, komputera, DDA, psychoterapie. (180/Z)

Koninki

◆ **WYJĄTKOWO SKUTECZNY PROGRAM TERAPII** - Prywatne Centrum Terapii Uzależnień „KONINKI.”, DYSKRECJA - POMOC. DETOKS - ODTRUCIA - BADANIA. Bezpiecznie w szpitalu. 18 33 17 250, 18 33 19 737, www.terapienet.pl, www.pomoc.terapienet.pl (92/NT)

REHABILITACJA

Zakopane

◆ **CENTRUM PROMOCJI ZDROWIA** - techniki nastawiania kręgosłupa, masaże, pole magnetyczne - **DAREK NIELESZCZUK** - dyplomowany mistrz bioterapii i technik manualnych. KONSULTACJE GRATIS. Ul. Nowotarska 79 (przy rondzie, Fresh Market, III piętro) - 18 20 620-35, 511 044-025. (187/Z)

◆ **CENTRUM REHABILITACJI SPORTOWEJ mgr Michał Zarzycki**, ul. Jagiełłońska 34. Rejestracja telefoniczna 604 504 966. (269/Z)

Nowy Targ

◆ **GABINET REHABILITACJI LECZNICZEJ** - rehabilitacja wszystkich schorzeń kręgosłupa, po urazach układu kostnego, po urazach układu nerwowego - **NIEDO- WŁADY**, po udarach mózgu. Korekcja wad postawy. Możliwość wykonania zabiegów w domu pacjenta. Nowy Targ, ul. Gorceńska 29, 605 079 054. (97/NT)

REHABILITACJA PO COVID

Zakopane

◆ **GABINET „ŹRÓDŁO ZDROWIA.”**, ul. Stara Pardałówka 1. **REHABILITACJA POCOVIDOWA**, ortopedyczna, neurologiczna. Nowoczesna fizykoterapia, terapia manualna, masaż leczniczy. www.zrodlozdrowiazakopane.pl, **REJESTRACJA:** +48 604705507 (445/Z)

ANALITYKA

Zakopane

◆ **ANALIZY LEKARSKIE, Włodzimierz Danielewski**, mgr farm., analityk kliniczny. Zakopane, UL. SIENKIEWICZA 3 B, **INFORMACJA TELEFONICZNA** od poniedziałku do piątku: 18 20 622-00, 601 53 35 58. Badania podstawowe oraz specjalistyczne badania diagnostyczne. (97/Z)

◆ **LABORATORIUM „HORMONDIA”** - o/Zakopane, ul. Makuszyńskiego 1, 18 20 174 22. Poniedziałek-piątek 7.30-12.00. Pełny zakres badań laboratoryjnych. **Wynik możesz sprawdzić w internecie, poproś o kod dostępu.** Aktualne informacje zawsze na www.hormondia.pl (98/Z)

OTYŁOŚĆ

Zakopane

◆ **PORADNIA DIETETYCZNA** - mgr inż. **ANETA ZAJĄC**. Indywidualny plan żywieniowy w zdrowiu i w chorobie (hipercholesterolemia, celiakia, niedoczynność tarczycy, itp.). Bezpłatna analiza składu ciała. Droga do Olczy 11 c, 880 563 097. (355/Z)

◆ **CENTRUM DIETETYCZNE NATURHOUSE W ZAKOPANEM, UL. KOŚCIUSZKI 15, ZAPRASZA NA BEZPŁATNĄ KONSULTACJĘ DIETETYCZNĄ:** pomiary antropometryczne ciała, badanie ilości tkanki tłuszczowej w organizmie, wskazówki dotyczące prawidłowego żywienia. 18 20 156 19. (337/Z)

Nowy Targ

◆ **TOP DIETETIK mgr inż. ALICJA GAŁKA** Indywidualne plany żywieniowe w zdrowiu i chorobie. Profesjonalne porady żywieniowe. Bezpłatna analiza składu ciała. Nowy Targ Krzywa 14, Rabka, Czarny Dunajec. Tel. 502 770 922. (441/Z)

BHP

Nowy Targ

◆ **CARDIM** szkolenia interaktywne z zakresu pierwszej pomocy, BHP i ppoż. Profesjonalnie i interesująco, dla osób indywidualnych i grup zorganizowanych, pakiety szkoleń, eventy. Możliwy dojazd. Nowy Targ/Zakopane/Nowy Sącz i inne. Tel. 500 878 858. (313/NT)

OPIEKA

Skrzypne

◆ **DOM SENIORA TATRZAŃSKA JE-SIEN** - opieka długoterminowa, krótkoterminowa i dzienna. Skrzypne, ul. Wierchowa 20. Tel. 601 364 265, www.tatrzańskajesien.pl (169/NT)

WETERYNARYJNE

Zakopane

◆ **PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA „TATRAVET.”**, ul. Staszica 5b. Pon.-pt. 10-18, sob. 10-14. **Ze względu na epidemię Covid-19 prosimy o telefoniczne umawianie wizyt: 18 54 277 04, 669 897 438.** www.tataravet.pl (320/Z)

PRACA

dam

- ◆ ZATRUDNIĘ KIEROWCĘ KAT. B DO ROZWOŻENIA GAZU W BUTLACH - 600 237 175.
- ◆ Uniwersytecki Szpital Ortopedyczno - Rehabilitacyjny w Zakopanem zatrudni KSIĘGOWĄ. Wymagania: wykształcenie wyższe ekonomiczne. Kontakt 18 20 22 149, kadry@klinika.net.pl
- ◆ NIEPUBLICZNY ŻŁOBEK w Zakopanem zatrudni PIEŁĘGNIARKĘ, praca na podstawie umowy o pracę. Szczegóły pod nr tel. 607875736 i 726230019
- ◆ ELEKTRONIKA I MONTAŻ: Firma szuka osoby ze znajomością podłączeń urządzeń elektrycznych i elektronicznych i montażu oczyszczalni ścieków i basenów. Informacje pod nr tel. 601 073 700
- ◆ Firma REMAX oferuje statą lub sezonową pracę w Niemczech bez znajomości języka niemieckiego. Poszukujemy pracowników śmieciarek, sortowaczy, magazynierów, osób do załadunku i rozładunku paczek kurierskich. Zapewniamy zakwaterowanie i transport. Telefon: 727-001-701

- ◆ Przyjmę panią do pracy. 601 551 108.
- ◆ GABINET STOMATOLOGICZNY w Zakopanem zatrudni ASYSTENTKĘ/HIGIENISTKĘ STOMATOLOGICZNĄ/PIEŁĘGNIARKĘ - 601529277.
- ◆ Piekarnia w Bańskiej Niznej zatrudni PIEKARZA PIECOWEGO z doświadczeniem. Bardzo dobre wynagrodzenie. 788711421.
- ◆ Zatrudnię GEODETĘ/ASYSTENTA GEODETY do biura w Zakopanem. Tel. 516 708 419, geotatry@gmail.com
- ◆ Zatrudnię MECHANIKĄ, LAKIERNIKĄ SAMOCHODOWEGO. 602 380 887, 602 291 850.

szukam

- ◆ SPRZĄTANIE MIESZKAŃ, APARTAMENTÓW, DOMKÓW. 730 994 606.
- ◆ Szukam pracy - ŁOPATA, TACZKI, KILLOF 731 218 104.
- ◆ PRZERÓBKĘ kozuchów, futer, odzieży skórzanej na pilotki - niedrogo i profesjonalnie. 606989935.
- ◆ Szukam pracy jako KONSERWATOR. 577 311 970.

KANCELARIE PRAWNE

- ◆ KANCELARIA PRAWNA „REALNOŚĆ” - 30 lat praktyki, biega obsługa w języku angielskim: prawo rodzinne, spadkowe, uzyskiwanie i potwierdzanie polskiego obywatelstwa, inny zakres wg uzgodnień, telefon: +48601488071 (whatsapp), realnosc@kki.pl www.realnosc.eu

BIZNES

- ◆ Profesjonalnie i kompleksowo poprowadzę willę / domki / pensjonat / apartamentowiec... Dzierżawa lub prowizja. Możliwe referencje. tel. kom. (00 48) 788 63 36 33
- ◆ Produkcja regionalne wyroby, które sprzedajesz na straganach, w sklepach? Zaczynaj sprzedawać z nami w Internecie! 501 560 560, www.regionalnie.pl
- ◆ DAM W DZIERŻAWĘ GOSPODARSTWO ROLNE z zabudowaniami - 1 HA. 790 759 407, 510 809 027.
- ◆ AGENCJA OCHRONY OSÓB I MIENIA „KUGUAR” Security Waldemar Wojtowicz - ochrona fizyczna obiektów i osób, monitoring, konwoje (koncesja MSWiA nr L0011/00) usługi detektywistyczne (koncesja K3/00). 600 345 007

POŻYCZKI

- ◆ PROVIDENT - ZAKOPANE - 602468953.
- ◆ POŻYCZKI - DYSKRECJA. 608 660 102.

BIURA RACHUNKOWE

- ◆ PRZYJMIEMY NOWYCH KLIENTÓW, NIE ZMIENIAMY CEN, pliki z deklaracją JPK_VAT i VAT9M wysyłamy gratis. Biuro Rachunkowe FINEO tel. 508 676 897
- ◆ Kancelaria Podatkowa Equales - optymalizacja podatkowa-doradztwo prawne. Wszystkie usługi w atrakcyjnych cenach. Zapraszamy 533 166 994.
- ◆ BIURO RACHUNKOWE - DORADZTWO PRAWNE - PEŁNY ZAKRES ORAZ SZKOLENIA BHP I PPOŻ - PROFESJONALNIE - PRZYSTĘPNE CENY - UL. STOLARZYKA blok 8, mieszkanie 29 (parter) -182000678, 501515342.
- ◆ Biuro Rachunkowe „AGAPIT” Atrakcyjne ceny. 530975950

NIERUCHOMOŚCI

pośrednictwo

- ◆ RE/MAX DUO - MIĘDZYNARODOWE BIURO NIERUCHOMOŚCI. ZAKOPANE 182073773, NOWY TARG, RABKA-ZDRÓJ, KROŚCIENKO 182755541, www.remax-polska.pl/duo

- ◆ BESTATE Nieruchomości Zakopane Wielka Krokiew-Czecha 1. www.bestate.com.pl/zakopane + 48 506131463
- ◆ APARTHOST.PL BIURO NIERUCHOMOŚCI. WYNAJEM APARTAMENTÓW, SPRZEDAŻ. Tel. 728898861.
- ◆ WYCENA SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI RZECZOZNAWCA MAREK SUCHODÓŁ www.suchodol.com 501 614 182 Tel.
- ◆ PROFESJONALNE ADMINISTROWANIE/ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI - licencja TATRA-DOMUS Hubicki Oskar. Kilkunastoletnie doświadczenie. oskarhubicki@tatra-domus.com, tel. 889189154
- ◆ NIERUCHOMOŚCI „ZOFIA” ZAKOPANE. tel. 18 20 68 615, RABKA - ZDRÓJ, tel. 18 26 79 122, www.zofianieruchomosci.com.pl
- ◆ Obsługa domków i apartamentów. 788 633 633, www.zarządzanieapartamentami.info
- ◆ ZAKOPIAŃSKIE NIERUCHOMOŚCI - KRUPÓWKI 37 ZAKOPANE. 608 20 85 20, 530 77 88 90 biuro@zakopianskieneruchomosci.pl www.zakopianskieneruchomosci.pl
- ◆ DOMATOR - BIURO NIERUCHOMOŚCI - Zakopane. 665105040, www.domator-nieruchomosci.pl
- ◆ CHATA POD TATRAMI - nieruchomości, Zakopane, Gimnazjalna 1 pok. 205 (Dom Rzemiosła), 606 701 770, 660 503 770, www.nieruchomoscizakopane.com.pl
- ◆ VISITZAKOPANE.PL - NIERUCHOMOŚCI, SPRZEDAŻ, WYNAJEM. Ul. Zwierzyniecka 31, Z-ne, tel. 600494949.
- ◆ Biuro Nieruchomości TRZY KORONY - Monika Mastalska, licencja nr6224, SZCZAWNICA, Główna 28, Galeria Centrum II p. 182622708, 607282401, www.nieruchomosci.018.pl, e-mail: biuro@nieruchomosci.018.pl
- ◆ PERFECT NIERUCHOMOŚCI ul. Kościuszki 8 Zakopane, tel. 600820576, 886896759 www.perfect-nieruchomosci.pl
- ◆ TATRA-DOM Nieruchomości Pośrednictwo, Zarządzanie. tel. 502 350 981, 602 23 94 84 Zakopane, Sienkiewicza 20. www.tatradom.pl Tel.
- ◆ VEGA - NIERUCHOMOŚCI ZAKOPANE, UL. DROGA NA BYSTRĘ 5 600223020, 609999989 www.vega.biz.pl
- ◆ PANORAMA Nieruchomości Zakopane, ul. Zamoyskiego 20a. tel.504 331 188, Zapraszamy do współpracy.

- ◆ Obsługa domków i apartamentów. 788 633 633, www.zarządzanieapartamentami.info

- ◆ ZAKOPIAŃSKIE NIERUCHOMOŚCI - KRUPÓWKI 37 ZAKOPANE. 608 20 85 20, 530 77 88 90 biuro@zakopianskieneruchomosci.pl www.zakopianskieneruchomosci.pl
- ◆ DOMATOR - BIURO NIERUCHOMOŚCI - Zakopane. 665105040, www.domator-nieruchomosci.pl
- ◆ CHATA POD TATRAMI - nieruchomości, Zakopane, Gimnazjalna 1 pok. 205 (Dom Rzemiosła), 606 701 770, 660 503 770, www.nieruchomoscizakopane.com.pl
- ◆ VISITZAKOPANE.PL - NIERUCHOMOŚCI, SPRZEDAŻ, WYNAJEM. Ul. Zwierzyniecka 31, Z-ne, tel. 600494949.
- ◆ Biuro Nieruchomości TRZY KORONY - Monika Mastalska, licencja nr6224, SZCZAWNICA, Główna 28, Galeria Centrum II p. 182622708, 607282401, www.nieruchomosci.018.pl, e-mail: biuro@nieruchomosci.018.pl
- ◆ PERFECT NIERUCHOMOŚCI ul. Kościuszki 8 Zakopane, tel. 600820576, 886896759 www.perfect-nieruchomosci.pl
- ◆ TATRA-DOM Nieruchomości Pośrednictwo, Zarządzanie. tel. 502 350 981, 602 23 94 84 Zakopane, Sienkiewicza 20. www.tatradom.pl Tel.
- ◆ VEGA - NIERUCHOMOŚCI ZAKOPANE, UL. DROGA NA BYSTRĘ 5 600223020, 609999989 www.vega.biz.pl
- ◆ PANORAMA Nieruchomości Zakopane, ul. Zamoyskiego 20a. tel.504 331 188, Zapraszamy do współpracy.

wynajem

- ◆ DO WYNAJĘCIA MIESZKANIE ok. 80 m2 (3 pok.), na dłużej - Olcza Huty - 883 856 479.
- ◆ Do wynajęcia LOKAL 50 m2 (pod zakład fryzjerski) oraz LOKAL 25 m2 - I piętro - Łąskie Nizne, Delikatesy „Centrum”. 504 230 942.
- ◆ POKÓJ NA DŁUŻEJ - 600006442
- ◆ DO WYNAJĘCIA KOMFORTOWE, NOWE, UMEBLOWANE MIESZKANIE 50 m2, CENTRUM NOWY TARG ul. Krzywa. 608 806 408
- ◆ DO WYNAJĘCIA WOLNOSTOJĄCA KAWALERKA Z ŁAZIENKĄ lub POKÓJ Z ŁAZIENKĄ - KOŚCIELISKO - 884 870 485.
- ◆ MIESZKANIE DO WYNAJĘCIA, między Nowym Targiem a Zakopanem, w pełni wyposażone 607 349 181
- ◆ KAWALERKA oraz MIESZKANIE - ZAKOPANE KRZEPÓWKI - do wynajęcia. 604 882 870.
- ◆ POKÓJ jednoosobowy z kuchnią, 500 zł. 607 826 896.
- ◆ Do wynajęcia pokój z wyposażoną kuchnią i łazienką w Sieniawie. 692180294doma1665@o2.plSieniawa
- ◆ DO WYNAJĘCIA POKÓJ - ZAKOPANE - 790 208 148.
- ◆ Oferuje POKOJE dla pracowników w Poroninie. 514278926

kupno

- ◆ Zdecydowanie DOM lub PENSJONAT W ZAKOPANEM. Może być do remontu. 666 535 535.

- ◆ Kupię GARAŻ w Nowym Targu. 601 407 368.
- ◆ Kupię działkę widokową w Ostrowsku. Za gotówkę i szybko. 720853262dzialka.ostrowsko@gmail.com
- ◆ SKUPUJEMY NIERUCHOMOŚCI W ZAKOPANEM I OKOLICACH ZA GOTÓWKĘ - 728898861.
- ◆ DOM lub MIESZKANIE W BLOKU w Zakopanem kupię bez pośredników, za gotówkę, może być do remontu, spółdzielcze itp. Tel. 519170500
- ◆ Kupię za gotówkę działkę budowlaną, rolną w Sromowcach Niżnych. +48 881313236
- ◆ MIESZKANIE 607677710.
- ◆ KUPIĘ DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ LUB ROLNĄ - ZAKOPANE, OKOLICE do 15 km - 503 070 650.

zamiana

- ◆ MIESZKANIE 3-pokojowe, własnościowe na parterze w Kościelisku ZAMIENIĘ na podobne w Rabce - do I piętra. 665 581 361.

sprzedaż

- ◆ NOWY DOM, podpiwniczony, gotowy do zamieszkania, Nowy Targ, Niwa. Widok na Tatry. 697 952 582.
- ◆ SEGMENT 160 m2 - Grupa Visit 664 304 141
- ◆ ZAKOPANE, DZIAŁKA BUDOWLANA 1200m2, cena 650000zł. DOMATOR. 665105040
- ◆ Zakopane - CENTRUM NOWE APARTAMENTY Z GARAŻEM PODZIEMNYM. DOMATOR 665105040
- ◆ PENSJONAT w Kościelisku. 697 410 255.
- ◆ Centrum Rabki sprzedam lub wynajmę NIERUCHOMOŚĆ. 790 759 407, 510 809 027.
- ◆ DZIAŁKA BUDOWLANA ul. Kaspro-wicza Nowy Targ, uzbrojona, 568 m2, cena 290.000 zł. 600 931 295.

ANTYKI

- ◆ ANTYKI - SKUP, SPRZEDAŻ - Zakopane, Krupówki 46. tel. 601 464 133

SPRZEDAŻ

budowlane

- ◆ STEMPLE, DREWNO OPAŁOWE. 784 137 761

Studnie Głębiny

Pompy Ciepła

Od projektu do realizacji
510 018 800
604 907 204

Brak wody zero kosztów

- ◆ SPRZEDAM 2 DOMKI GÓRALSKIE - 694 839 704, 513 18 73 26.
- ◆ Sprzedam 100 bali po 70zł. 513 866 303

STUDNIE GŁĘBINOWE

system szwedzki, w 1 dzień
MOŻLIWOŚĆ PROJEKTÓW

POMPY CIEPŁA

ODWIERTY DO 150 m
Tel. 607 980 682
605 632 978

tv,agd,komputery

- ◆ TELEWIZJA: SATELITARNĄ/NAZIEMNĄ, TELEWIZORY, INTERNET, KAMERY, PRĄD. SPRZEDAŻ, MONTAŻ, SERWIS INSTALACJE INDYWIDUALNE I ZBIORCZE. Tel: 603 055 556, 18 207 42 27
- ◆ INSTALACJE TV SAT DVB-T, MONITORING. 505451211.
- ◆ SERWIS KOMPUTERÓW, LAPTOPÓW I KONSOL - TANIO I PROFESJONALNIE - 505451211.

maszyny, narzędzia

- ◆ TAŚMOCIĄG DO OBORNIKA, 790 639 156.
- ◆ C-411 URSUS. DYFER PRZÓD MERCEDES UNIMOG, UAZ, do przodu napędy 360. 880296292.



SKUP I SPRZEDAŻ MASZYN BUDOWLANYCH I SAMOCHODÓW CIĘŻAROWYCH

- W naszej ofercie dostępne:**
- ◆ koparko-ładowarki
 - ◆ koparki kołowe / gąsienicowe / przeładunkowe
 - ◆ ładowarki kołowe / teleskopowe
 - ◆ HDS
 - ◆ wywrotki
 - ◆ ramy BDF
 - ◆ chłodnie
 - ◆ naczepy chłodnie, wywrotki, plandeki, niskopodwoziowe
 - ◆ przyczepy ciężarowe
 - ◆ zabudowy BDF i wiele innych maszyn

150 maszyn i pojazdów dostępnych na placu!

www.ciezarowki.pl

ul. Karola Łowińskiego 11 b
31-752 Kraków
tel. **+48 660 123 125**
+48 606 123 425
fax: **+48 12 397 10 51**

- ◆ PRZYCZEPY, ŚRUTOWNIK, BRONY, OŚ NA BALONÓWKACH, PŁUGI, KOŚCIARKA ROTACYJNA. 660006303.
- ◆ PRZYCZEPY SAMOZBIERAJĄCA firmy Kola, ładowność 2700 kg, dł. 360 cm. 503 587 617.
- ◆ SKRZYNIA DO ODŚNIEŻANIA. 609 505 304
- ◆ PRZYCZEPY, SIEWNIK, BECZKOWÓZ, ROZRZUTNIKI, PŁUGI, PRZEWRAĆKARI, WCIĄGARKA, ŁADOWACZ, GRABIARKI, KOSIARKI, KOPACZKI. 18 33 16 158.
- ◆ DMUCHAWA stojąca. BALE SIANO 880296292.
- ◆ John Deere 90km, łańcuch na koła, koła, różne rozmiary. 881 483 037
- ◆ KOSIARKA ROTACYJNA WIRAX 2.400 zł. 737 428 828.

różne

- ◆ FOTOWOLTAIKA SOLARY DO BACÓWEK - 510 557 980
- ◆ Sprzedam SANIE. 604 860 907
- ◆ BALE SUCHY lub SIANOKISZONKA. 503 838 971.
- ◆ Profesjonalne oświetlenie LED Budynków 510 557 980
- ◆ PSZENICA, ZBOŻE ŚRUTOWANE, OWIES, ZIEMNIANKI JADALNE, ZIEMNIANKI ODPADOWE - OD ROLNIKA. 517 752 815.
- ◆ Sprzedam GAŁKI. 517 618 216
- ◆ Sprzedam FASJĄG. 604 860 907
- ◆ DREWNO KOMINKOWE. 501 577 105. Tel.
- ◆ SIANO W KOSTKACH. 793 602 665
- ◆ ZBIERACZ/ KOLEKCJONER SPRZEDA OBRZY RÓŻNYCH AUTORÓW. 501 637 715.
- ◆ LEDy na wymiar do Hotelu Pensjonatów 510 557 980



OLEJ OPAŁOWY ekoterm plus PALIWA ORLEN

NOWY TARG
ul. Składowa 12b
tel. 18 26 48 019,
609 820 296

ZAKOPANE
ul. Żeromskiego (COS)
tel. 18 20 614 71

- ◆ PROMOCJA! ODPADY BUKOWE 100 zł. BRYKIET BUKOWY KOSTKA RUF 580 zł/paleta. 514630482.
- ◆ PROMOCJA! ODPADY BUKOWE cięte 120 zł. BRYKIET BUKOWY KOSTKA RUF 600 zł/paleta. 694539130.
- ◆ Sieczka dla koni 729630770.
- ◆ BRAMY GARAŻOWE PRODUCENT Tel. 18 3331597, 508656559.
- ◆ Ładne siano w kostkach i marchew dla zwierząt. 502 853 685

zwierzęta

- ◆ GĘSI, INDYKI. 888 341 556.
- ◆ ŻREBIĘTA. 664 218 177.
- ◆ JAŁÓWKI CIELNE, tel.: 506 733 857
- ◆ ŚWINIE I INDYKI własnego chowu. 790 639 156.
- ◆ OWCZARKI PODHALAŃSKIE. 669 531263.
- ◆ CIELICZKA 3-tygodniowa. 737 428 828.



OLEJ OPAŁOWY OLEJ NAPĘDOWY

PORONIN
ul. Kaspro-wicza 28
7.00-17.00
tel./fax: **18 207 4845**
18 207 4224

- ◆ ŚWINIE, INDYKI. 500 789 382.
- ◆ 2 JAŁÓWKI, KROWY CIELNĄ 7 miesięcy. TEL. 882 027 233

KUPNO

- ◆ KUPIĘ MLEKO, WIĘKSZĄ ILOŚĆ. 605 125 121
- ◆ Kupię STARE OBRAZY, RAMY, SREBRA, MILITARIA, MOTORY I MOTOROWERY. 501 714 859.
- ◆ Skupujemy stare stodoły do rozbioru oraz oferujemy darmową wymianę starych desek na nowe.. 600188923 Dombud.murzyn@gmail.com

MOTORYZACJA

kupno

- ◆ Kupię MERCEDESY-Kaczka, Sprinter, 190. 531 666 333.
- ◆ HYUNDAI ATOS - kupię każdego, stan obojętny. Gotówka. 531 666 333
- ◆ SKUP SAMOCHODÓW, PŁACĘ LEPIEJ OD INNYCH. GOTÓWKĄ. 60025631.

SKUP AUT

SPRZEDAŻ CZĘŚCI

NAJLEPSZE CENY

Nowy Targ,
ul. Ceramiczna 7A
Tel. 606 774 738

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW WŁASNY TRANSPORT

SKUP ZŁOMU

Tel. 606 523 404
Najlepsze ceny!
Nowy Targ, ul. Ceramiczna 10

SPRZEDAŻ CZĘŚCI UŻYWANYCH

Tel. 18 26 637 50

- ◆ Kupię każdą TOYOTĘ 531-666-333.
- ◆ KUPIĘ KAŻDY SAMOCHÓD, TAKŻE DO POPRAWEK LAKIERNICZYCH, PŁACĘ NAJLEPIEJ. TYLKO ZADZWOŃ A ZOBACZYSZ! 510 816 342.

AUTO-COMPLEX Nowy Targ SERWIS SAMOCHODÓW JAPONSKICH I KOREAŃSKICH

TOYOTA, MITSUBISHI
SUZUKI, SUBARU, NISSAN,
HYUNDAI, KIA I INNE
OFERUJE: PRZEGŁADY,
NAPRAWY, DIAGNOSTYKĘ
KOMPUTEROWĄ,
CZĘŚCI ZAMIENNE

tel. 18 264 14 50
501 454 148
serwisnt@auto-complex.pl

- ◆ Kupię KAŻDY SAMOCHÓD, stan obojętny. DOBRZE ZAPŁACĘ. 504012602.

Dorabiamy KLUCZE SAMOCHODOWE z immobilizerami do samochodów europejskich, japońskich, amerykańskich. AWARYJNE OTWIERANIE ZATRZAŚNIĘTYCH SAMOCHODÓW

AUTO SERWIS GALICA
ul. Piłsudskiego 19
34-520 Poronin
Tel. 18 20 741 74
605 610 691, 601 56 11 18

części

- ◆ POKROWCE, AKCESORIA, DYWA-
NIKI, ODZIEŻ ROBOCZA, OBUWIE.
NOWY TARG, PLAC EVRY 10, K/BIE-
DRONKI. 182666992.

StramaPALIWA

- ◆ gaz grzewczy propan
- ◆ olej opałowy
- ◆ paliwa - hurt

Tel. 601 500 321
609 456 201

Stacja Paliw MOYA
Szafłary, ul. Zakopiańska 2k

StramaEKO

- ◆ Odbiór odpadów:
- KOMUNALNYCH
- W KOSZACH O POJ.
od 120 do 1100 l
- BUDOWLANYCH
- POREMONTOWYCH
- INNYCH
- ◆ WYNAJEM KONTENERÓW
od 7 m³ do 40 m³
- ◆ Wywóz nieczystości
płynnych
- ◆ Oferujemy również usługi
maszynami budowlanymi

Tel. 607 500 231
601 500 321

sprzedaż

- ◆ KIA SOUL 2010, 21.900 zł. OPEL
ASTRA H, 2006, 6.990 zł. NISSAN PRIME-
RA 2005, 2.990 zł. OPEL FRONTERA 4x4,
2.0 + gaz, 6.990 zł. FORD MAVERICK 4x4,
3.600 zł. NISSAN NAVARA, QUAD CAN
AM AUTLANDER 800. JEEP GRAND CHE-
ROKEE 2009. INFINITY FX35. Możliwe za-
miany. 517 324 922.

ŁADOWARKI teleskopowe JCB

7-17m, 2015-2018 r.
DUŻY WYBÓR

www.ciezarowki.pl
Tel. 660 123 125, 606 123 425



- ◆ FIAT PANDA 4x4, 1.1 benzyna, 2005.
604 401 542.
- ◆ RENAULT TWINGO 1.1 benzyna,
2005. 604 401 542.

RÓŻNE

- ◆ OBWOŻNY SKUP ZŁOMU - do-
jazd do klienta. KASACJA POJAZDÓW.
536269912.
- ◆ Skarpety wełniane - 10 złotych tel.
724168928.
- ◆ DORADZAM Z KART TAROTA OD
21 LAT - ZAPRASZAM SERDECZNIE - ZA-
KOPANE centrum - 503 541 820.
- ◆ WRÓŻĘ z kart, DORADZAM. 601
642 643.

MATRYMONIALNE

- ◆ KAWALER 52-letni pozna pannę lub
wdowę. 694 883 466.
- ◆ MIŁY PAN POZNA PANIE, DYSKRET-
NOŚĆ. 577 368 850

USŁUGI

budowlane

- ◆ HYDRAULIK-505994377. +48 505
994 377
- ◆ MALOWANIE POMIESZCZEŃ. 609
360 233.
- ◆ TYNKI TRADYCYJNE RĘCZNE ZA-
CIERANE PIASKIEM KWARCOWYM. 696
688 324.
- ◆ REMONTY I WYKOŃCZENIA OD A
DO Z. 572 624 414.
- ◆ USŁUGI DEKARSKIE - 694 459 692
- ◆ BUDOWY DOMÓW OD PODSTAW
ORAZ WIĘŻBY DACHOWE WRAZ Z PO-
KRYCIEM. 572624414.
- ◆ Łazienki, wykończenia, kuchnie-monto-
wanie mebli ikea, panele. 606256636
- ◆ TYNKI, WYLEWKI MASZYNOWE.
PROFESJONALNIE, TANIO. 606433864.
- ◆ Kompleksowe wykończenia wnętrz:
układanie płytek, montaż płyt g-k, szpachlo-
wanie, malowanie, docieplenia poddaszy, hy-
draulika. 731036378
- ◆ TYNKI MASZYNOWE, CEMENTO-
WO-WAPIENNE, GIPSOWE. Zapewniamy
własny materiał. Wysoka jakość i doświad-
czenie. Szybkie terminy realizacji. 572 090
568.
- ◆ REMONTY, WYKOŃCZENIA. 696
688 324.
- ◆ Tynki maszynowe cementowo-wapien-
ne, gipsowe. Atrakcyjna cena. 669790376
- ◆ MALOWANIE DACHÓW, ELEWA-
CJI. Wieloletnia praktyka, dobór materia-
łów. 338730601, 602882325 www.malu-
ty.com.pl
- ◆ BUDOWA DOMÓW OD PODSTAW,
CIEŚLA BLACHARZ. 516 563 400.
- ◆ CYKLINOWANIE BEZPYŁOWE - PAR-
KIETY, PANELE. Tanio! 691 381 758, www.
parkietbatko.pl

- ◆ POKRYCIA DACHOWE, RYNNY,
OBRÓBKI, PODBITKI, MALOWANIE DA-
CHÓW, WYKOŃCZENIA WNĘTRZ, FA-
SADY, ELEWACJE, OCIEPLENIA, KOMINY,
MONTAŻ OKIEN DACHOWYCH. 531
001 608.
- ◆ TYNKI TRADYCYJNE Z BIAŁEGO
KWARCU, POD MALOWANIE - ATRAK-
CYJNA CENA, WYLEWKI MASZYNOWE.
665719051.

- ◆ Hydraulik. +48505994377
- ◆ OCIEPLANIE, ELEWACJE BUDYN-
KÓW, Fachowe doradztwo, własne ruszto-
wanie. 787 479 002.
- ◆ RMONTY, WYKOŃCZENIA.
882080371.

- ◆ PROFESJONALNE KONSTRUKCJE
DACHOWE I WYKOŃCZENIA W DRZE-
WIE. Tel. 605277644
- ◆ TYNKI I WYLEWKI MASZYNOWE,
CEMENTOWO-GIPSOWO-WAPIENNE,
TRADYCYJNE. ZACIERANIE MECHA-
NICZNE. 513 851 780, 18 26 598 80.

- ◆ Tynki i wylewki maszynowe. 886 381
794
- ◆ TYNKI MASZYNOWE I TRADYCYJNE
NA PIASKU KWARCOWYM, WYLEWKI
MASZYNOWE, 507581818.
- ◆ FLIZY - 781 652 157.
- ◆ DOCIEPLANIE STYROPIANEM -
606433864

- ◆ OKUCIA KOMINÓW ORAZ BALKO-
NÓW, RYNNY - DEMONTAŻ, MONTAŻ.
880 321 013.
- ◆ FLIZOWANIE. 511 299 935
- ◆ MALOWANIE, SZPACHLOWANIE,
REFIPSY, PANELE itd. 886 561 404.

- ◆ FOTOWOLTAIKA. 602 644 573.
- ◆ OGRODZENIA. www.hajdukowie.pl.
692 069 284.

- ◆ HYDRAULIK Witam... Wykonuje usłu-
gi hydrauliczne takie jak: - wymiana piecy
na dofinansowanie - montaż piecy - instal-
acje wodno-kanalizacyjne - ogrzewanie pod-
łogowe - wymiana starych instalacji na nowe
WYSTAWIAM FAKTURY Tel. 788516032.
788516032andrzejjalkosz18@onet.pl

- ◆ FLIZIARZ. 696 688 324.
- ◆ MALOWANIE WNĘTRZ TRADYCYJ-
NE, NATRYSKOWE (do 1000 m²/dzień),
TYNKI DEKORACYJNE, TAPETY, GŁA-
DZIE - 660921810.

- ◆ USŁUGI CIESIELSKIE - 694 459 692
- ◆ ADAPTACJA PODDASZY, MALOWA-
NIE, PŁYTKI. 793 628 855.

- ◆ Tynki maszynowe cementowo-wapien-
ne, gipsowe. Zapewniamy własny materiał,
konkurencyjne ceny. 722061026
- ◆ SCHODY, PARAPETY - GRANITOWE,
MARMUROWE, PRACE KAMIENIARSKIE.
882080371.

- ◆ ELEKTRYK - Tel. 662 140 933.
- ◆ PARKIETY, UKŁADANIE, CYKLINO-
WANIE BEZPYŁOWE - NOWOCZESNY-
MI MASZYNAMI. MONTAŻ PODŁÓG: de-
ski, panele. PBogacz, Zakopane. 18 20-160
09, 602 138 575

- ◆ Tynki maszynowe 500290144.
500290144
- ◆ REMONTY - 694 459 692

- ◆ BUDOWA DOMÓW OD PODSTAW,
CIEŚLA. 516 563 400.
- ◆ HYDRAULIK - 663338954.

- ◆ REMONTY, MALOWANIE, SZPA-
CHLOWANIE 508 441 711
- ◆ FASADY - DOCIEPLENIA - NA MATE-
RIAŁACH WYSOKIEJ JAKOŚCI. ATRAK-
CYJNE CENY. 507581818

- ◆ STUDNIE - WIERCENIE STUDNI GŁĘ-
BINOWYCH, PROJEKTOWANIE, DOKU-
MENTOWANIE, POZWOLENIA WOD-
NOPRAWNE, GEOLOGIA INŻYNIER-
SKA, GEOTECHNIKA, NADZORY GEO-
LOGICZNE, GEOLOGIA W PROCE-
SIE INWESTYCYJNYM. 606/6057; 12biu-
ro@mhgeo.plmhgeo.pl. 606605712biuro@
mhgeo.plwww.mhgeo.pl

- ◆ HUGON - SERWIS PILAREK SPA-
LINOWYCH I MASZYN OGRODNI-
CZYCH. Profesjonalne i indywidualne po-
dejście. Tylko oryginalne części, szeroki wy-
bór akcesoriów, krótkie terminy napraw.
Nowy Targ, ul. Kilińskiego 12, obok Dek-
dy. Tel. 182666946.

- ◆ WYCINKA, PRZYCINKA DRZEW W
TRUDNYCH WARUNKACH - 691 317
098.
- ◆ Specjalistyczny ZAKŁAD ZWALCZA-
NIA OWADÓW I GRYZONI. 18 20 63
868 w.21, 602 229658

- ◆ Odsińnianie małych i dużych powierzch-
ni. 660918417wojciechlukaszczuk.remon-
ty@wp.pl
- ◆ Odsińnianie sprzętem ciężkim małych i
dużych powierzchni. 606677482

- ◆ CZYSZCZENIE DYWANÓW I TAPI-
CEREK. 694 830 383.

- ◆ MALOWANIE, SZPACHLOWA-
NIE, FLIZOWANIE, WYKOŃCZENIA
WNĘTRZ. 787 479 002.
- ◆ Remonty, wykończenia, sufity podwie-
szone, płytki, malowanie. 668 499 438
- ◆ OCIEPLENIA/ELEWACJE z Rusztowa-
niem tel.: 516-175-182
- ◆ DOCIEPLENIA BUDYNKÓW z wła-
snym rusztowaniem. 505 821 021.

inne

- ◆ Przeprowadzki. 729630770
- ◆ ZABEZPIECZANIE OBIEKTÓW
PRZED SZKODNIKAMI zgodnie z zało-
żeniami GMP GHP HACCP. 18 20 63 868
w.21, 602 229 658
- ◆ Montaż śniegołapów. 694258159
- ◆ Sprzedam siano suche w balach Skawa.
512 270 737.

GABINET STOMATOLOGICZNY - MEDYCYNA ESTETYCZNA - STOMATOLOGIA ESTETYCZNA

lek. stom.
Justyna Kędzierska

ul. Chyców Potok 26
(CH „Szymonek”), Zakopane
tel. 506 36 58 56

- ◆ STUDNIE - WIERCENIE STUDNI GŁĘ-
BINOWYCH, PROJEKTOWANIE, DOKU-
MENTOWANIE, POZWOLENIA WOD-
NOPRAWNE, GEOLOGIA INŻYNIER-
SKA, GEOTECHNIKA, NADZORY GEO-
LOGICZNE, GEOLOGIA W PROCE-
SIE INWESTYCYJNYM. 606/6057; 12biu-
ro@mhgeo.plmhgeo.pl. 606605712biuro@
mhgeo.plwww.mhgeo.pl

- ◆ HUGON - SERWIS PILAREK SPA-
LINOWYCH I MASZYN OGRODNI-
CZYCH. Profesjonalne i indywidualne po-
dejście. Tylko oryginalne części, szeroki wy-
bór akcesoriów, krótkie terminy napraw.
Nowy Targ, ul. Kilińskiego 12, obok Dek-
dy. Tel. 182666946.

- ◆ WYCINKA, PRZYCINKA DRZEW W
TRUDNYCH WARUNKACH - 691 317
098.
- ◆ Specjalistyczny ZAKŁAD ZWALCZA-
NIA OWADÓW I GRYZONI. 18 20 63
868 w.21, 602 229658

- ◆ Odsińnianie małych i dużych powierzch-
ni. 660918417wojciechlukaszczuk.remon-
ty@wp.pl
- ◆ Odsińnianie sprzętem ciężkim małych i
dużych powierzchni. 606677482

- ◆ CZYSZCZENIE DYWANÓW I TAPI-
CEREK. 694 830 383.

TŁUMACZENIA

- ◆ TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY - JĘZYKA
NIEMIECKIEGO - mgr Magdalena Rysula.
Zakopane, Pod Lipkami 10. tel. 18 20 17
239, 602 632 368.
- ◆ TŁUMACZENIA RABKA. CH MAŁGO-
SIA. 606504790
- ◆ TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE
WSZYSTKIE JĘZYKI - M. WAGNER. N.
Targ, Rynek 11. 182661033, 502279748.

POŻEGNANIE

*Żegnamy się z Tobą, Stefanie,
w Twojej ostatniej drodze na tej ziemi.
Składamy też wyrazy współczucia bliskim*

Stefana Jakubiaka

*Koledzy - piłkarze
Old Boys Zakopane*



Społem Zakopane Sp. z o.o. zatrudni pracownika na stanowisko: TECHNOLOGA DS. PRODUKCJI PIEKARNICZEJ w renomowanej Piekarni „Szymonek”

WYMAGANIA:

- doświadczenie na stanowisku technologa produkcji w branży
piekarskiej ● wykształcenie w kierunkach technologia żywności lub
piekarstwa ● wiedza z zakresu tradycyjnego prowadzenia kwasów
piekarskich ● praktyczna znajomość technologii piekarniczych i cu-
kierniczych oraz pieców wsadowych i termoolejowych ● umiejęt-
ność zarządzania systemem jakości oraz zasad 5S, HACCP, GMP,
GHP ● umiejętność podejmowania decyzji, odpowiedzialność i do-
bra organizacja pracy ● budowanie relacji z odbiorcami i rozszerza-
nie rynku odbiorców, kreatywność ● podstawowa znajomość infor-
matyki, pakietów MS OFFICE.

DODATKOWYM ATUTEM KANDYDATA BĘDZIE:

- umiejętność pracy w zespole i zarządzanie produkcją ● zapew-
nienie terminowej realizacji planu produkcyjnego i prawidłowego
przebiegu procesów produkcyjnych ● opracowanie i dokumentacja
technologii wytwarzania oraz przeprowadzanie prób produkcyjnych
nowych produktów ● nadzór nad jakością wytwarzanych produktów.

OFERUJEMY:

- zatrudnienie w stabilnej firmie z tradycjami ● umowę o pra-
cę ● atrakcyjne wynagrodzenie zależne od posiadanego doświad-
czenia ● pełny pakiet socjalny ● dodatkowe ubezpieczenie me-
dyczne ● możliwości rozwoju ● dodatkowe premie.

Oferty prosimy kierować na adres Spółki:
Społem Zakopane Sp. z o.o., ul. Krupówki 41, 34-500 Zakopane,
na adres mailowy: sekretariat@spolzako.pl
lub telefonicznie pod numerem 509 977 708



Luty za pasem

Styczeń wielkimi krokami zmierza ku końcowi. Gości na naszym jarmarku wciąż niewielu, nasi kupcy zastanawiają się, jak wyglądać będzie luty.

To pytanie pada dziś najczęściej w kontekście prowadzonej na Słowacji kolejnej masowej akcji testowania naszych sąsiadów pod kątem koronawirusa, w czym pomagają również polscy medycy. Czy przedsięwzięcie to w jakiś sposób przełoży się na możliwość podróżowania naszych sąsiadów, a więc i choć chwilowego powrotu do nas słowackiego klienta? Na razie odpowiedzi nie zna nikt, trzeba więc na-

dal czekać i robić swoje.

No i nasi kupcy swoje robią, towaru mają pod dostatkiem - włącznie z tak pożądanymi dziś przez wszystkich sankami, promocji i wyprzedaży też cała masa, tradycyjnie więc w ich imieniu serdecznie zapraszamy każdego na bezpieczne zakupy „pod chmurką”. Czas na najpiękniejszy w Polsce targu na pewno spędzicie Państwo miło i pozytywnie.



Turysto, odwiedź jarmark w Nowym Targu!

Najpiękniejszy w Polsce jarmark - w Nowym Targu, między Górcami i Tatrami - zaprasza na zakupy.



W dobie pandemii koronawirusa to jedna z tych atrakcji, z których bezpiecznie możesz skorzystać. Potężny teren, na którym zakupy na pewno bezpieczniejsze niż w sklepach, nieograniczony asortyment, niskie ceny, górskie klimaty i styl, bezpłatne parkingi.

Z jednej strony tradycja, z drugiej - nowoczesność. Jeśli czegoś potrzebujesz - tu kupisz wszystko, a jeszcze - zgodnie z jarmarcznym zwyczajem - możesz się targować.

Jeśli chcesz dobrze zjeść - tu znajdziesz najlepsze specjały nie tylko górskiej kuchni.

Tej atrakcji podczas urlopu na Podhalu ominąć nie możesz!

Nowy Targ, ul. Targowa - zapraszamy w każdy czwartek, sobotę i niedzielę.

Galerie zdjęć z jarmarków - na naszej stronie internetowej: targowica.eu oraz na naszym profilu na fb: [nowatargowica](https://www.facebook.com/novatargowica)

REKLAMA

Czarna Owca

Największa drewniana restauracja w Polsce, mieszcząca się na nowotarskim jarmarku, zaprasza w swoje progi



Lokal przyciąga niepowtarzalnymi rzeźbami i niezwykle klimatycznym, przestrzennym wnętrzem. To miejsce, gdzie każdy znajdzie coś dla podniebienia.

Dodatkowo - koryta na zamówienie oraz uszka, pierogi, krokiety.

**Nowy Targ, ul. Targowa 45
tel. 693 319 755**

REKLAMA

Od kozuchów po garnitury, od butów i skórzanych torebek po najmodniejszą odzież włoskich projektantów, od tradycji po nowoczesność. Mieszcząca się na nowotarskim jarmarku najpiękniejsza w kraju drewniana galeria handlowa „Kupiecki Dwór” codziennie zaprasza do swoich butików.

kupiecki DWÓR
Nowy Targ, ul. Targowa 43



POŻEGNANIA

29

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 25 stycznia 2021 r.
zakończyła żywot naszą kochaną Mamę,
naszą kochaną Babcię i Prababcię

MARTA ROHACKA

NASZA KOCHANA CIOTKA
Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,
że w dniu 24 stycznia 2021 roku odeszła do wieczności w wieku 86 lat
nasza kochana Mama, Teściowa, Babcia, Prababcia

WŁADYSŁAWA STOLARCZYK

S.P.

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,
że w dniu 25 stycznia 2021 r. zmarł w wieku 71 lat,
zakończył żywot nasz kochany Mój, Tata, Dziadek i Brat

TADEUSZ STOPKA

„Wrój”
Zam. Szafary ul. Zakopiańska 69

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 25 stycznia 2021 r.
zakończyła żywot naszą kochaną Mamę,
naszą kochaną Babcię i Prababcię

Ś.P. ZOFIA CISOŃ

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,
że w dniu 25 stycznia 2021 r. zmarła w wieku 89 lat,
zakończyła żywot naszą kochaną Zonę, Mamę, Babcie i Prababcie

MARIA JAWORSKA

Z domu Wójcickich
Zam. Szelebarsk ul. Ks. Karła Wojtyły 30

„Odeszła do wieczności nasz kochany przodkowie na zawsze”

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,
że dnia 24 stycznia 2021 r.
Odeszła od nas w wieku 97 lat
nasza kochana Nana Najkochańsza
Mama, Teściowa, Babcia, Siostra, Świętej i Ciotka

Maria ZARYCKA

Zam. Ratułów 238

„SPESZYMY SIĘ KOCHAĆ LUDZI,
TAK SZYBKO ODCIĄGA”

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,
że w dniu 24.01.2021r. odeszła od nas w wieku 68 lat
zakończyła żywot naszą kochaną Mamę, Tatę, Dziadek, Brat, Zięć

Stanisław KOPREK

Zam. Zubrzyca Górna 513

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 22 stycznia 2021 r.
zakończył żywot nasz kochany Mój, Tata, Dziadek, Brat, Wujek

TADEUSZ OLESIK

NASZ NAJUKOCHAŃSZY
MAJ, TATA, BRAT, DZIEDEK, SZWAGIER I WUJEK
Świętej Pamięci

„Odeszła do wieczności nasz kochany przodkowie na zawsze”

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 25 stycznia 2021 r.
zakończyła żywot naszą kochaną Mamę, Babcię, Siostrę, Teściową i Ciotkę

Mirosława BUBELA

S.P.

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,
że w dniu 24 stycznia 2021 roku odeszła do wieczności w wieku 65 lat
nasza kochana Zona, Mama, Babcia i Siostra

ELŻBIETA SKAŁKA

S.P.

„W momencie śmierci Młodego, uderzył go piorun, który nie mógł być zaplanowany”

W dniu 21 stycznia 2021 r. zmarł w Chicago w wieku 41 lat
nasz kochany Mój, Tata, Dziadek, Brat, Wujek i Wujek

ANDRZEJ ZUBEK

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 24 stycznia 2021 r.
zakończył żywot nasz kochany Mój, Tata, Dziadek, Brat, Wujek

JANUSZ GUBAŁA

NASZ NAJUKOCHAŃSZY
SYN, MAJ, TATA, BRAT, SZWAGIER I WUJEK

„Dla świata byłaby tylko ciepłota,
dla nas całym światem”

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,
że w dniu 25.01.2021r. odeszła od nas w wieku 91 lat
zakończyła żywot naszą kochaną Mamę, Babcię, Teściową i Ciotkę

Joanna WÓJCIAK

Zam. Kiczory 99

„Nie ma Ję i Nani, ale przetrwało nas w pamięci”

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 25 stycznia 2021 r.
odeszła od nas na zawsze

JADWIGA KORZENIOWSKA

Pożegnamy Ją w dniu 27 stycznia 2021 roku o godzinie 12:00
w Kaplicy Cmentarnej przy ul. Nowotarskiej w Zakopanem

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 24 stycznia 2021r.
zakończył żywot nasz kochany Mój, Tata, Dziadek, Brat, Wujek

JAN BĄBOL

NAJUKOCHAŃSZY TATA, TEŚĆ I DZIADEK

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 25 stycznia 2021 r.
zakończyła żywot naszą kochaną Mamę, Babcię, Teściową i Ciotkę

JANINA KSIĄŻEK

NASZA NAJUKOCHAŃSZA
ŻONA, MAMUSIA, TEŚCIOWA I BABCIA
Ś.P.

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,
że dnia 24 stycznia 2021 r.
Odeszła od nas w wieku 83 lat
zakończyła żywot naszą kochaną Zonę, Mamę, Teściową, Babcie i Ciotkę

Maria MIĘTUS

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,
że w dniu 24 stycznia 2021 r. zmarła w wieku 85 lat,
zakończyła żywot naszą kochaną Mamę, Babcię, Siostrę i Ciotkę

ANIELA SOLANA

Z domu Budz
Zam. Harkłowa ul. Podhalańska 53

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH
JÓZEF CZAJA

Czarny Dunajec, ul. Kolejowa
(kolo stacji paliw ARGE)

ZAKŁAD CZYNNY CAŁĄ DOBĘ
Tel. kom.: 603 033 944, tel. domowy: 18 265 77 77

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE:
• Transport zmarłych w kraju i z zagranicy
• wieńce • wiązanki pogrzebowe • trumny dębowe

CAŁUN
ZAKŁAD OSTATNIEJ POSŁUGI

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
PRZEWÓZ MIĘDZYNARODOWY
Czynne w godz. 7-18, tel./fax: 18 201 20 80
Całodobowy tel. 798 467 667, 519 631 731
Zakopane, ul. Nowotarska 18 (vis a vis cmentarza)

KWACIARNIA KROKUS
Czynne: poniedziałek-sobota: 8.00-20.00, niedziela: 9.00-19.00
tel. 18 20 128 12, Zakopane, ul. Kościuszki 19A
calun-zakopane.pl

www.zakladpogrzebowyjablonski.pl

JABŁOŃSKI RAFAŁ
ZAKŁAD POGRZEBOWY

KOMPLEKSOWA ORGANIZACJA CEREMONII POGRZEBOWYCH
ROZLICZENIA BEZGOTÓWKOWE W RAMACH ZASILKU KRUS I ZUS
TRANSPORT MIĘDZYNARODOWY / WIEŃCE

RATUŁÓW 6C
(OBOK RONDY)

FIŁIA CZARNY DUNAJEC
UL. KMIETOWICZA 5A

TEL. CAŁODOBOWY: 661 429 750, 18 26 580 91, 601 054 720
E-MAIL: rafal4157@gmail.com

JESTEŚMY DO PAŃSTWA DYSPOZYCYJNI 7 DNI W TYGODNIU 24H / DOBĘ

DOM POGRZEBOWY

- modlitwa przy Zmarłym
- przechowywanie Zmarłego we własnej chłodni
- pomoc w załatwianiu formalności w USC, ZUS i KRUS
- duży wybór trumien
- obsługa uroczystości pogrzebowych
- kwiaty, wieńce, wiązanki, tabliczki, obrazki pamiątkowe
- kremacja

ANDRZEJ KRUPA
WAKSMUND ul. Na Równi
tel. 691 537 858, 18 26 537 64

AR BRZOSTOWSCY

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH
NOWY TARG
ul. Św. Anny 46

TEL. CAŁODOBOWY 18 266 98 94
kom. 601 46 57 59 kom. 507 52 33 34
www.arbrzostowscy.pl

Fiła Lapsze Niżne, ul. Jana Pawła II
tel. 18 265 92 21

CENTRUM USŁUG POGRZEBOWYCH
Gąsienica-Sieczka

MACIEJKA

ul. Nowotarska 51, 34-500 Zakopane
tel. 502 233 086, 502 233 089
(skrzyżowanie ul. Nowotarska-Kamieniec)

ZAKŁAD POGRZEBOWY

KONTAKT:
CENTRUM 515 540 000

NOWY TARG, UL. NORWIDA 59

NAJNOWSZY I NAJNOWOCZĘŚNIEJSZY
ZAKŁAD POGRZEBOWY NA PODHALU
Z WIELOLETNIM DOŚWIADCZENIEM

NAJNIŻSZE CENY

STYKS

Zakład Usług Pogrzebowych
K.M.Janiczek S.C.
34-700 Rabka-Zdrój
ul. Zakopiańska 58B, ul. Kilińskiego 46B
tel. 18 26 79 260 kom. 609 106 956
www.styksrabka.pl
km.janiczek.styks@op.pl



materiały informacyjne Burmistrza i Rady Miasta Nowy Targ

Remont miejskiej kamienicy

Urząd Miasta Nowy Targ pozyskał dofinansowanie na realizację projektu pn. *Odnowa fasady dawnego hotelu Herza w Nowym Targu na historycznym szlaku z Krakowa na Spisz i Węgry*. Projekt jest współfinansowany w ramach Programu Interreg V-A Polska-Słowacja 2014-2020 i realizowany jest

wspólnie z partnerem słowackim, tj. Miastem Kieżmark. Wartość pozyskanego dofinansowania wynosi **49.997,83 euro**. W ramach projektu zostanie odnowiona kamienica znajdująca się na nowotarskim Rynku, gdzie dziś siedzibę ma Związek Euroregion TATRY, w zakresie elewacji frontowej oraz pokrycia dachowego. Wszystkie prace

będą prowadzone pod nadzorem konserwatorskim. Dzięki realizacji projektu poprawi się stan techniczny zabytkowej kamienicy oraz estetyka przestrzeni publicznej. Projekt ma się zakończyć jesienią 2021 r.



Opłata reklamowa

Urząd Miasta przypomina, iż **od 1 stycznia 2021 r.** na terenie Miasta Nowy Targ **obowiązuje opłata reklamowa** od tablic reklamowych lub urządzeń reklamowych zgodnie z Uchwałą nr XXIV/266/2020 Rady Miasta Nowy Targ z 16 listopada 2020 r. w sprawie: wprowadzenia na terenie gminy miasto Nowy Targ opłaty reklamowej, określenie zasad jej ustalenia i pboru oraz terminów płatności i wysokości stawek.

Podmioty są zobowiązane do złożenia deklaracji w terminie do 30 stycznia 2021 r., jeśli na dzień 1.01.2021 r. posiadały urządzenie bądź tablicę reklamową podlegającą obowiązkowi podatkowemu. Szczegółowe informacje: Wydział Podatków i Opłat, tel. 18 26 11-213.

Zwracamy też się uwagę, że szyldy nie podlegają opłacie reklamowej!

Informujemy również, że **6 lutego 2021 r. upływa 12-miesięczny termin na dostosowa-**

nie istniejących reklam i szyldów do ustaleń powyższej uchwały.

Zgodnie z przepisami ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym podmiot, który umieści reklamę niezgodnie z przepisami „uchwały reklamowej” podlega karze pieniężnej.

W myśl obowiązujących przepisów **reklamą** jest upowszechnianie w jakiegokolwiek wizualnej formie informacji promującej osoby, przedsiębiorstwa, towary, usługi, przedsięwzięcia lub ruchy społeczne. Natomiast **szyld** jest reklamą informującą o działalności prowadzonej na nieruchomości, na której się on znajduje.

Wszelkie szczegółowe informacje oraz treść uchwały reklamowej dostępne są na stronie internetowej miasta oraz w Wydziale Rozwoju, Urbanistyki i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta, pok. 231, e-mail: reklamy@um.nowytarg.pl.



Wykazy nieruchomości do oddania w najem i w dzierżawę

Zgodnie z art. 35 ustawy z 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2020 r., poz. 1990 z późn. zm.) Burmistrz Miasta Nowy Targ informuje, że w siedzibie Urzędu Miasta w Nowym Targu, przy ul. Krzywej 1, zostały wywieszone:

- wykaz nieruchomości położonych w Nowym Targu, przeznaczonych **do oddania w najem i w dzierżawę**, ogłoszony Zarządzeniem Burmistrza Miasta Nowy Targ nr 0050.Z.13.2021 z 21 stycznia 2021 r.

- wykazy nieruchomości położonych w Nowym Targu, przeznaczonych **do oddania w dzierżawę**, ogłoszone Zarządzeniami Burmistrza Miasta Nowy Targ nr 0050.Z.14.2021 z 21 stycznia 2021 r. oraz nr 0050.Z.15.2021 z 22 stycznia 2021 r.

- wykaz nieruchomości położonej w Nowym Targu, przeznaczonej **do oddania w najem na okres dłuższy niż trzy lata**, ogłoszony Zarządzeniem Burmistrza Miasta Nowy Targ nr 0050.Z.16.2021 z 22 stycznia 2021 r.

Szczegółowe informacje udzielane są w Wydziale Rozwoju, Urbanistyki i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Nowy Targ, pok. 103 i 104, I piętro, lub pod nr. tel. 18 261 12 74 i 18 261 12 11.

Ogłoszenia Burmistrza Miasta Nowy Targ

- o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany uchwały w sprawie zasad i warunków sytuowania obiektów małej architektury, tablic reklamowych i urządzeń reklamowych oraz ogrodzeń na terenie Miasta Nowy Targ

Na podstawie art. 37b ust. 2 pkt 8 ustawy z 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tj. Dz.U. z 2020 r., poz. 293 z późn. zm.) oraz uchwały nr XXV/214/2016 Rady Miasta Nowy Targ z 7 września 2020 r. w sprawie przystąpienia do opracowania projektu zmiany uchwały w sprawie ustalenia zasad i warunków sytuowania obiektów małej architektury, tablic reklamowych i urządzeń reklamowych oraz ogrodzeń na terenie Miasta Nowy Targ, **zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany uchwały w sprawie zasad i warunków sytuowania obiektów małej architektury, tablic reklamowych i urządzeń reklamowych oraz ogrodzeń na terenie Miasta Nowy Targ w dniach od 4 do 26 lutego 2021 r.** w siedzibie Urzędu Miasta Nowy Targ, ul. Krzywa 1, pok. 231, w godz.: pon. 7.30-16.00, wt.-pt. 7.30-13.00.

Zainteresowani mogą zapoznać się z niezbędną dokumentacją osobiście w siedzibie Urzędu, po uprzednim umówieniu się i z zachowaniem zasad reżimu sanitarnego, oraz w Biuletynie Informacji Publicznej pod adresem: www.nowytarg.pl

Do ww. projektu uchwały można zgłaszać uwagi **w nieprzekraczalnym terminie do 12 marca 2021 r.** z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej, adresu zamieszkania lub siedziby oraz oznaczeniem nieruchomości, której uwaga dotyczy.

Uwagi można wносить w formie papierowej lub elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej lub formularza zamieszczonego w Biuletynie Informacji Publicznej, na stronie internetowej www.nowytarg.pl oraz za pośrednictwem platformy usług administracji publicznej ePUAP. W przypadku poczty elektronicznej uwagi należy kierować na adres: reklamy@um.nowytarg.pl

Uwagi w formie papierowej należy wnieść:

- osobiście w Urzędzie Miasta Nowy Targ, w Biurze Obsługi Mieszkańców i Przedsiębiorców, ul. Krzywa 1 (Dziennik Podawczy - pok. 1)
- drogą pocztową na adres: Urząd Miasta Nowy Targ, Wydział Rozwoju, Urbanistyki i Gospodarki Nieruchomościami, ul. Krzywa 1, 34-400 Nowy Targ.

UWAGA: Liczy się data wpływu uwagi do tut. Urzędu, a uwagi niespełniające powyżej wskazanych warunków pozostawi się bez rozpatrzenia.

- o ponownym wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego NOWY TARG 35 (Ceramiczna - Składowa - Bór)

Na podstawie art. 17 pkt 9 i 11 ustawy z 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tj. Dz.U. z 2020 r., poz. 293 z późn. zm.) oraz uchwały nr LI/486/2018 Rady Miasta Nowy Targ z 23 lipca 2018 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego NOWY TARG 35 (Ceramiczna - Składowa - Bór) **zawiadamiam o ponownym wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego NOWY TARG 35 (Ceramiczna - Składowa - Bór)**, obejmującego obszar pomiędzy ul. Ludźmierską od północy, torami kolejowymi od wschodu, os. Bór od zachodu i terenami leśnymi od południa, **w dniach od 22 stycznia do 12 lutego 2021 r.** w siedzibie Urzędu Miasta Nowy Targ, ul. Krzywa 1, pok. 201, w godz.: pon. 7.30-16.00, wt.-pt. 7.30-13.00. Zainteresowani mogą zapoznać się z niezbędną dokumentacją: osobiście w siedzibie Urzędu w godzinach przyjmowania interesantów, po uprzednim umówieniu się i z zachowaniem zasad reżimu sanitarnego oraz w Biuletynie Informacji Publicznej pod adresem: www.nowytarg.pl

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu rozwiązaniami odbędzie się 9 lutego 2021 r. w siedzibie Urzędu Miasta Nowy Targ, w Sali Obrad, o godz. 12.00.

Równocześnie na podstawie art. 39 ustawy z 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeń-

stwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tj. Dz.U. z 2020 r., poz. 283 z późn. zm.) zawiadamiam, iż w związku z prowadzonym postępowaniem w sprawie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko dla projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego **NOWY TARG 35 (Ceramiczna - Składowa - Bór)** zgodnie z art. 46 pkt 1 ww. ustawy, istnieje możliwość zapoznania się z wykładanym projektem ww. planu miejscowego, opracowaną prognozą oddziaływania na środowisko, opracowaniem ekofizjograficznym, stanowiskami innych organów oraz możliwość składania uwag.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może wnieść uwagi.

Uwagi należy składać w nieprzekraczalnym terminie do 26 lutego 2021 r. z podaniem oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, a także imienia, nazwiska albo nazwy oraz adresu zamieszkania lub siedziby.

Uwagi można wносить w formie papierowej lub elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej lub formularza zamieszczonego w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej: www.nowytarg.pl oraz za pośrednictwem platformy usług administracji publicznej ePUAP. W przypadku poczty elektronicznej uwagi należy kierować na adres: urbanistyka@um.nowytarg.pl

Uwagi w formie papierowej należy wnieść:

- osobiście w Urzędzie Miasta Nowy Targ, w Biurze Obsługi Mieszkańców i Przedsiębiorców, ul. Krzywa 1 (Dziennik Podawczy - pok. 1),
- drogą pocztową na adres: Urząd Miasta Nowy Targ, Wydział Rozwoju, Urbanistyki i Gospodarki Nieruchomościami, ul. Krzywa 1, 34-400 Nowy Targ,
- poprzez przekazanie wypełnionego formularza w czasie dyskusji publicznej.

UWAGA: Liczy się data wpływu uwagi do tut. urzędu, a uwagi niespełniające powyżej wskazanych warunków pozostawi się bez rozpatrzenia.

Klauzula informacyjna

1. Złożenie uwagi stanowić będzie odpowiedź na niniejsze Ogłoszenia/Obwieszczenia.
2. Administratorem podanych w uwadze danych osobowych jest Burmistrz Miasta Nowy Targ z siedzibą ul. Krzywa 1, 34-400 Nowy Targ, i są one podawane w celu składania uwag do miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.
3. Składający uwagę ma prawo do żądania od administratora dostępu do podanych danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych.
4. Podane dane osobowe będą przetwarzane do momentu zakończenia sprawy, po czym zostaną przekazane zgodnie z polskim prawem archiwalnym jako dokumenty kategorii „A” (oznaczającej rodzaj dokumentów przechowywanych wieczyście) do siedziby archiwum zakładowego, nad którym nadzór sprawuje Archiwum Narodowe.
5. Składający uwagę ma prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych z siedzibą ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.

6. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy.

7. Konsekwencją niepodania danych osobowych jest pozostawienie uwagi bez rozpoznania.

8. Podstawę prawną przetwarzania podanych danych stanowi art. 17 pkt 1 ustawy z 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tj. Dz.U. z 2020 r. poz. 293) oraz § 12 pkt 4 w związku z załącznikiem nr 4 do rozporządzenia Ministra Infrastruktury z 26 sierpnia 2003 r. w sprawie wymaganego zakresu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego (Dz.U. nr 164 poz. 1587), tzn. **dane osobowe będą przetwarzane w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi.**

9. Składający uwagę ma prawo w dowolnym momencie wnieść sprzeciw - z przyczyn związanych ze szczególną sytuacją składającego uwagę - wobec przetwarzania podanych danych osobowych.

10. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych osobowych - e-mail: iod@um.nowytarg.pl

HOKEJ

Jest przełom

„Szarotki” po serii porażek wygrały dwa mecze z niżej notowanymi rywalami Gdańska i Sosnowca oraz urwały punkt liderowi z Jastrzębia.

Zagłębie Sosnowiec – Tauron Podhale 3:4 (0:1, 3:0, 0:3)

Bramki: 0:1 Gajor (Kubat, Pettersson) 11, 1:1 Lescovc (Rybikin, Smal) 30, 2:1 Baszyrow (Nikiforow, Wasiljew) 39, 3:1 Nikiforow (Wasiljew, Lescovc) 40, 3:2 Neupauer (Gajor, Hiltunen) 42, 3:3 Svec (Kubat, Vachovec) 43, 3:4 Hiltunen (Pettersson, Gajor) 43

Podhale: Brikun - Chaloupka, Kubat, Svec, Bepierszcz, Vachovec - Jaśkiewicz, Gajor, Pettersson, Neupauer, Hiltunen - Sulka, Mrugała, Guzik, Bryniczka, Wielkiewicz - Wsół, Szurowski, Bochnak, Słowakiewicz, Worwa.

Kary: 14-16 min.

Trener „Szarotek” Andriej Gusow wreszcie miał do dyspozycji pełne cztery formacje. Umoż-

liwił to m.in. powrót do zdrowia Filipa Wielkiewicza i pozyskanie z Cracovii Damiana Szurowskiego.

Pierwsza tercja ze wskazaniem na Podhale, które swoją przewagę udokumentowało golem z 11. min. Podczas liczebnej przewagi nowotarżan Karel Kubat uderzył spod linii niebieskiej, a Adrian Gajor zmienił tor lotu krążka. Wcześniej m.in. w słupek bramki gospodarzy trafił Kacper Guzik.

Za to o drugiej tercji w wykonaniu „Szarotek” najlepiej jak najszybciej zapomnieć. Najpierw Podhalanie zaprzepaścili serię gier w liczebnej przewadze. Nawet mając na lodzie o dwóch zawodników więcej - i to dwukrotnie - nie potrafili trafić do bramki Michał Czerніка. Potem sami zaczęli faulować i ponieśli tego surowe konsekwencje. W odstępie 10 minut sosnowiczanie zdobyli trzy gole, z których dwa w okresie gry 5 na 4.

Od początku trzeciej tercji Podhalanie rzucili się w szaleńcy pościg i błyskawicznie przyszły tego efekty. W odstępie zaledwie 98 (!) sekund nowotarżanie przechylili szalę zwycięstwa! Gola

kontaktowego zdobył mocnym strzałem Bartłomiej Neupauer, wyrównał po indywidualnej akcji Emil Svec, a bramkę - jak się okazało na wagę zwycięstwa - zdobył Timu Hiltunen.

Tauron Podhale – GKH Stoczniovec Gdańsk 6:1 (0:0, 2:0, 4:1)

Bramki: 1:0 Vachovec (Hiltunen) 23, 2:0 Svec (Bepierszcz, Chaloupka) 23, 2:1 Strużyk (Pesta) 50, 3:1 Bochnak (Słowakiewicz) 54, 4:1 Hiltunen (Gajor) 56, 5:1 Słowakiewicz (Szurowski) 57, 6:1 Worwa (Szurowski, Słowakiewicz) 58

Podhale: Brikun - Chaloupka, Kubat, Svec, Vachovec, Bepierszcz - Gajor, Jaśkiewicz, Pettersson, Neupauer, Hiltunen - Sulka, Mrugała, Guzik, Bryniczka, Wielkiewicz - P. Wsół, Szurowski, Bochnak, Słowakiewicz, Worwa

Kary: 6-22 min.

Mecz bez udziału publiczności.

Pierwsza tercja bez bramek. Przeważali gospodarze, ale gorących momentów pod bramką przyjezdnych nie było za wiele. Jeżeli już, to pewnie interweniował Michał Kieler.

„Worek z golami” nowotarżanie rozwiązały na początku drugiej tercji, wykorzystując najpierw podwójną, a następnie pojedynczą liczebną przewagę. W odstępie ledwie 24 sekund na listę strzelców wpisali się kolejno Michał Vachovec i Emil Svec. W kolejnych fragmentach tej odsłony „Szarotki” jeszcze kilka razy grały z przewagą jednego albo dwóch zawodników, ale były w tym elemencie na tyle nieporadne, że podwyższyć prowadzenia nie zdołały.

W trzeciej tercji tylko krótkimi okresami ze sobą grały w pełnych zestawieniach. Kary sypały się z obu stron. I w 50. min. - niemal równo z końcem kary jednego nowotarżan - przyjezdni złapali kontakt. Igora Brikuna mocnym strzałem spod linii niebieskiej pokonał Mateusz Strużyk.

Goście poczuli szansę, ale ich zapędy szybko ostudził Ernest Bochnak, który z bębna dobił strzał Adriana Słowakiewicza. W końcówce nowotarżanie jeszcze przypieczętowali wygraną golami Timu Hiltunena, Słowakiewicza i Jakuba Worwy, nieco zamazując kiepski obraz, jaki po sobie w tym meczu pozostawili.

SPORTY WALKI

Medale debutantów

W miniony weekend zawodnicy Nowotarskiego Klubu Sportów Walki wybrali się do Mińska Mazowieckiego na Grand Prix Polski w Kickboxingu. W zawodach wzięło udział 382 zawodników (juniorów i kadetów) z 38 klubów z całej Polski.

Nowotarski klub reprezentowało 8 zawodników. Najmłodszy miał 12 lat. Dla większości były to pierwsze zawody w życiu, a co za tym idzie, stoczyli oni pierwsze walki.

Mimo to występy naszych podopiecznych napawają ogromnym optymizmem. Wywalczyliśmy 6 medali - 4 brązowe i 2 srebrne. Ogromne gratulacje, tym większe, że czasy mamy bardzo trudne i realizowanie celów sportowych stało się naprawdę ogromnym wyzwaniem. Gratula-

- Wcale nie uważam, że to słaby mecz w naszym wykonaniu. Przez całe spotkanie mieliśmy dużą przewagę, oddaliśmy ponad 40 celnych strzałów na bramkę przeciwnika i poza tym golem straconym w końcówce mieliśmy ten mecz pod kontrolą. Będziemy analizować na video okresy gry w liczebnych przewagach, aby poprawić ten element. Cieszę się, że przełamaliśmy w tym meczu Adrian Słowakiewicz, który zdobył swojego pierwszego gola w sezonie. Do tej pory miał wiele sytuacji, ale krążek jakoś go nie słuchał. Teraz na pewno będzie mu łatwiej - ocenił trener Podhala Andriej Gusow.

JKH GKS Jastrzębie – Tauron Podhale Nowy Targ 3:2 po dogrywce (1:0, 1:0, 0:2, d. 1:0)

Bramki: 1:0 Kostek (Rac, Phillips) 16, 2:0 Kasperlik (Szewczenko) 22, 2:1 Bepierszcz (Vachovec) 41, 2:2 Worwa (Neupauer, Gajor) 51, 3:2 Hovorka (Bryk, Urbanowicz) 61

Podhale: Brikun - Chaloupka, Kubat, Svec, Vachovec, Bepierszcz - Gajor, Jaśkiewicz, Pettersson, Neupauer, Hiltunen

Mecz zaczął się od zmarnowanych 97 sekund gry Podhala w podwójnej liczebnej przewadze. Na domiar złego w 16. min., kiedy to gospodarze mieli na lodzie jednego zawodnika więcej, do bramki Podhala z bliska trafił **Arkadiusz Kostek**.

Druga tercja zaczęła się od kary **Alexandra Petterssona** i po chwili na 2:0 prowadzenie JKH - po niefortunnej interwencji Brikuna - podwyższył **Martin Kasperlik**. Cała ta odsłona upłynęła pod znakiem kar z obu stron, ale więcej goli w tej części już nie padło.

Także trzecią tercję „Szarotki” zaczęły z przewagą 5 na 4 i po 19 sekundach złapały kontakt po indywidualnej akcji i trafieniu **Mateusza Bepierszcza**. Nowotarżanie poszli za ciosem i w 51. min. wyrównali stan meczu na 2:2. Po kontrataku i podaniu **Bartłomieja Neupauera** do bramki JKH - mimo rozpaczliwej interwencji **Patrika Nechvatala** - trafił **Jakub Worwa**.

W regulaminowym czasie gry już żadnej ze stron nie udało się przechylić szali zwycięstwa. W końcówce nowotarżanie złapali jednak karę i w 53 sekundzie dogrywki gospodarze zdobyli zwycięskiego gola. Strzał **Mateusza Bryka** odbił się od słupka, ale skuteczną dobitką popisał się **Marek Hovorka**.

(mz)

UNIHOKEJ

Nóż na gardle
mistrzów Polski

Sezon zasadniczy w unihokejowej ekstraklasie mężczyzn wchodzi w decydującą fazę. Z dwóch nowotarskich zespołów w korzystniejszej sytuacji jest Szarotka, która zajmuje miejsce drugie. Obrońcy tytułu Górale są na piątej pozycji i ich gra w play off stoi pod dużym znakiem zapytania.

Szarotka w miniony weekend mierzyła się dwukrotnie na wyjeździe z zespołem Florkor Gorzów Wielkopolski. Pierwszy mecz zakończył się wysokim zwycięstwem nowotarżan 11:5, a kluczowa dla losów tego spotkania była tercja druga, w której na sześć goli Szarotki gospodarze odpowiedzieli tylko dwoma trafieniami. Dzień później mecz już był zdecydowanie bardziej wyrównany. Nowotarżanie rzutem na taśmę doprowadzili do dogrywki. W niej to jednak gospodarze zadali decydujący cios.

Ogólnie jesteśmy zadowoleni po weekendzie. W sobotę zegraliśmy dobrze w obronie, dzięki temu łatwo wychodziliśmy z groźnymi kontratakami i w efekcie kontrolowaliśmy mecz. W niedzielę brakło sił, dawno nie graliśmy 2 meczy z rzędu, skład mamy niestety okrojony. Mimo to w 3. tercji udało się doprowadzić do dogrywki, chłopaki po słabym początku pokazali charakter i wolę walki. Szkoda dwóch straconych punktów, ale z drugiej strony jest wiele budujących rzeczy, które na pewno weźmiemy ze sobą na kolejne mecze - podsumował grający trener Szarotki **Łukasz Chlebda**.

Floorball Gorzów

Wielkopolski – Szarotka Nowy Targ 5:11 (2:2, 2:6, 1:3) i 5:4 po dogrywce (1:1, 2:1, 1:2, d. 1:0)

Bramki dla Szarotki: I mecz: Słowakiewicz 3, D. Widurski 2, Lech 2, Ślusarek 2, Chlebda, Sujkowski II **mecz:** Sujkowski 2, Ł. Widurski, D. Widurski

Szarotka: Udziela (P. Fryźlewicz) - Lech, Ligas, Chlebda, Ł. Widurski, Ryś, Ślusarek, Hamrol, Słowakiewicz, Żabówka, Sujkowski

Do Zielonki Górale jechali już wzmocnieni kadrowo. Z zagranicznych wojaży wrócili m.in. bracia Pelczarscy, Mateusz Turwoń i Jan Jaskierski. To zdecydowanie wpłynęło na poprawę jakości gry, ale na lidera tabeli jeszcze nie wystarczyło. Nowotarżanie postawili gospodarzom twarde warunki. Ze stanu 1:5 doprowadzili do remisu 5:5. W końcówce jednak to rywale przechylili szalę zwycięstwa.

Teraz Górale, aby zapewnić sobie awans do pierwszej czwórki - gwarantującej grę o medale - nie mogą pozwolić sobie już na stratę żadnego punktu i w dodatku muszą liczyć, że punkty straci czwarty w tabeli zespół Olimpii Łochów.

Myślę, że był to najlepszy mecz w naszym wykonaniu w tym sezonie, patrząc na grę, jaką prezentowaliśmy. Niestety nie udało się zdobyć punktów. Pierwszą tercję zaczęliśmy dobrze, jednak potem w krótkim odstępie czasu traciliśmy bramki. Zaczęliśmy grać bardzo nerwowo, chcieliśmy od razu odrobić straty. Potem trener Gotkiewicz uspokoił nas w szatni i w następnych tercjach wyglądało to lepiej. Odrobiliśmy straty i czuliśmy, że możemy przełamać ten mecz. Niestety wtedy wpadła nam głupia bramka. Szkoda, że nie udało się zdobyć punktów, ale nie tracimy nadziei. Personalnie sytuacja uległa poprawie, teraz musimy walczyć o jak najlepszy wynik - podkreślił zawodnik Górali **Mateusz Turwoń**.

Bankówka Zielonka – Górale Nowy Targ 8:5 (4:0, 1:2, 3:3)

Bramki dla Górali: Karol Pelczarski 2, Konrad Pelczarski, Leja, Szal

Górale: M. Janusz (Jędról) - Jasiewicz, Vogel, Tomalak, Pazdro, Ciapała, Leja, Turwoń, Szal, Karol Pelczarski, Konrad Pelczarski, Korczak, Smarduch, Jaskierski, Baczewski, Ł. Janusz

(mz)



Dla wielu zawodników nowotarskiego klubu to był debiutancki, ale udany start.

Dwa medale biegaczy KS Regle

W Zakopanem, na trasach COS przygotowanych pod Mistrzostwa Świata juniorów, które zostały odwołane, rozgrywane były Mistrzostwa Polski w biegach narciarskich.

W trzydniowych zawodach rozegrano biegi sztafet sprinterskich stylem klasycznym, biegi na dystansach stylem dowolnym i stylem klasycznym. Kiedyś biegi narciarskie były domeną zawodników i zawodniczek z Podhala. Te czasy minęły, czy bezpowrotnie? Honoru podhalańskich biegów narciarskich starają się bronić zawodnicy UKS

Regle Kościelisko i uczniowie SMS Zakopane, ale w tej szkole uczą się nie tylko Podhalanie.

UKS Regle Kościelisko to można rzec klub rodzinny. Założycielami i trenerami w nim jest rodzina Leśników: Zofia, Jerzy i ich syn Andrzej. Aż strach pomyśleć, co będzie, gdy kiedyś może nie będą mogli już pracować. Na razie rok w rok ich wychowankowie zdobywają medale na Olimpiadzie Młodzieży czy na MP seniorów.

Największym osiągnięciem MP dla naszych biegaczy był wywalczony srebrny medal męskiej sprinterskiej sztafety UKS Regle Kościelisko. Para biegaczy Sebastian Bryja i Robert Bugara w kategorii open zajęła 2. miejsce, ale zdecydowanie wygrała kategorię juniorów. Warto przypomnieć, że obaj biegacze z kościeliskiego klubu mają już za sobą debiut w PS seniorów. Blisko medalu na 10 km stylem dowolnym był Sebastian Bryja. Prze-

grał z braćmi Burymi i Kacprem Antolcem, też zawodnikiem AZS AWF Katowice, ale biegaczem wywodzącym się z Podhala. W rywalizacji pań tytuły mistrzowskie zdobyły w sztafecie sprinterskiej - w klasyku Magdalena Kobielska, LKS Sokół Szczyrk, a w stylu dowolnym Eliza Rucka z AZS AWF Katowice.

Niejąko przy okazji MP odbyły się też zawody o Puchar Grupy Azoty. Z podhalańskich biegaczy najlepiej zaprezentował się w kategorii chłopców uczeń SMS Zakopane Grzegorz Galica, który wygrał oba biegi - zarówno stylem dowolnym, jak i klasykiem. Nie wiele gorzej poszło młodszemu z braci Bryjów, Pawłowi, który wygrał bieg stylem klasycznym i był drugi w stylu dowolnym. Spory sukces w kategorii młodzieżek zanotowała inna uczennica SMS Zakopane Emilia Szeliga, zawodniczka KS Turbacz XC. Wygrała bieg stylem klasycznym. W tej samej kategorii w stylu dowolnym bieg na 5. miejscu ukończyła Zofia Karpel z UKS Regle Kościelisko. Jej młodsza koleżanka klubowa Amelia Pitoń w kategorii dziewcząt w klasyku była 4., a w stylu dowolnym 6. Trzeba jednak zaznaczyć, że w rywalizacji pań na starcie zabrakło czołowych polskich biegaczek, aktualnie przebywających na zagranicznym zgrupowaniu przed MŚ seniorów.

Mistrzostwa Polski Mężczyźni. Sprint drużynowy:

1. AZS AWF Katowice (Dominik Bury, Kamil Bury) 23.1,9, 2. UKS Regle Kościelisko (Robert Bugara, Sebastian Bryja) 23.15,6

Styl klasyczny 15 km:

1. Dominik Bury 32.53,0, 2. Kamil Bury +38,0, 3. Maciej Staręga (UKS Rawa Siedlce) +1.29,0, 7. Roberta Bugara +2.10,0, 11. Sebastian Bryja +3.21,0

Styl dowolny. 10 km:

1. Dominik Bury 22.23,43, 2. Kamil Bury +15,14, 3. Kacper Antolec (AZS AWF Katowice) +47,98, 4. Sebastian Bryja +55,63, 9. Robert Bugara +1.33,21

Kobiety. Sprint drużynowy:

1. LKS Sokół Szczyrk (Weronika Mikołajczyk, Magdalena Kobielska) 25.00,5

Styl klasyczny. 10 km:

1. Magdalena Kobielska 33.26,0, 11. Catherine Spierenburg (UKS Regle Kościelisko) +2.17,0

Styl dowolny. 5 km:

1. Eliza Rucka (AZS AWF Katowice) 13.14,52, 10. Catherine Spierenburg +1.22,28
Tekst i fot.: **Zdzisław Karaś**



Liwia Kubin zdobyła dwa medale na zakopiańskich zawodach PP.

Kubin, Wójcik i Rzepka na podium PP

Na otwartym sztucznie mroźnym torze łyżwiarskim zakopiańskiego COS-u odbyły się zawody w ramach Pucharu Polski.

Wystąpili w nich zawodnicy zaplecza naszych kadrowców, którzy w tym samym czasie rozgrywali Mistrzostwa Europy. W licznym gronie pan-czenistów z całej Polski udział w zakopiańskich zawodach wzięła nieliczna grupa zawodników z klubów podhalańskich. Najwyższą lokatę wywalczył w nich zawodnik AZS Zakopane Patryk Wójcik, który został zwycięzcą dystansu na 5 km. Na 3000 metrów Patryk Wójcik był drugi. Także srebrny medal w wyścigu na 3000 metrów pań wywalczy-

ła Liwia Kubin, zawodniczka SN PTT-1907 Zakopane. Liwia Kubin była również trzecia na dystansie 1000 metrów i czwarta w wyścigu na 1500 metrów. Na tym samym dystansie najwyższą lokatę w zakopiańskich zawodach wywalczył jej klubowy kolega Maksymilian Rzepka. Zajął 3. miejsce, ponadto był 6. na 5 km i 9. w wyścigu na 1000 metrów. Właśnie na dystansie 1 kilometra drugie miejsce wywalczył Dawid Burzykowski, obecnie Stoczniovec Gdańsk, ale jeszcze niedawno SN PTT-1907 Zakopane. Dwoje innych zakopiańczyków, występujących aktualnie w innych polskich klubach - Magdalena Cyszczor i Szymon Palka - wzięło udział w ME w Heerenveen.

Tekst i fot.: **Zdzisław Karaś**

Gorzej niż w Zakopanem

Puchar Świata w skokach narciarskich przekroczył półmetek. Ostatnie zawody odbyły się w fińskim Lahti. Podobnie jak w Zakopanem rozegrano konkurs drużynowy i indywidualny. Polakom w tych zawodach poszło gorzej niż na swojej skoczni.

Wprawdzie w konkursie drużynowym rezultat był identyczny jak tydzień temu, ale już konkurs indywidualny był porażką naszych reprezentantów. Żadnemu z nich nie udało się stanąć na podium, ale nawet nikt nie zajął miejsca w pierwszej dziesiątce.

Zawody w Lahti rozpoczęły się od fald startu, bowiem ze względu na fatalne warunki atmosferyczne piątkowe kwalifikacje do konkursu indywidualnego zostały odwołane. Na drugi dzień pogoda się poprawiła i rozegrano konkurs drużynowy. Po pierwszej serii prowadzenie objęli Austriacy, zwycięzcy z Zakopanego, ale po kolejnych skokach Stękały i Stocha na prowadzenie wyszli Polacy. Niestety skaczący jako czwarty w naszej ekipie Dawid Kubacki stracił prowadzenie, bo fantastyczny skok oddał Norweg Granerud. Druga seria nic już nie zmieniła w kolejności drużyn. Niezmiennie prowadzili Norwegowie, Polacy utrzymali drugą lokatę, mimo że Granerud zepsuł drugą próbę. Do zwycięstwa zabrakło 5,9 punktu.

Nic nie zapowiadało takiego niepowodzenia w konkursie indywidualnym. Tuż przed nim rozegrano kwalifikacje, które wygrał Piotr Żyła, Dawid Kubacki był czwarty. Wprawdzie Kamil Stoch w kwalifikacjach zajął odległe 25. miejsce, ale dzień wcześniej w konkursie drużynowym uzyskał trzeci wynik indywidualnie. Pierwsza seria przebiegała pod dyktando Norwegów i Niemców. Z Polaków najwyższą - 9. lokatę zajmował

Piotr Żyła. Zdecydowanie prowadził Granerud. W serii finałowej Polacy skakali słabo, a rywale nie zamierzali zwalniać tempa. Najpierw świetny skok 128,5 metra oddał Eisenbichler, ale miał kłopoty z lądowaniem i otrzymał niskie noty od sędziów. Tym niemniej Niemiec objął prowadzenie. Skaczący po nim Johansson miał skok o dwa metry krótszy, ale w nienagannym stylu, i on został liderem. Geiger miał skok krótszy od Johanssona i nie zdołał wyprzedzić ani Norwega, ani swego rodaka. Do ostatniego skoku przystąpił Granerud. Mógł skoczyć niewiele ponad 120 metrów, ale poszedł na całość i wylądował na 137,5 metrze, jednak tego skoku nie ustał. Ostatecznie zajął 4. miejsce. Rywale docenili klasę lidera PS, składając mu serdeczne gratulacje. To było moralne zwycięstwo pechowego Norwega.

Lahti HS-130

KONKURS DRUŻYNOWY:

1. Norwegia 1024,2, 2. Polska 1018,3 (Piotr Żyła 253,5, Andrzej Stękała 256,9, Kamil Stoch 264,0, Dawid Kubacki 243,9), 3. Niemcy 1014,4, 4. Austria 1003,0, 5. Japonia 957,3, 6. Słowenia 938,0, 7. Szwajcaria 792,8, 8. Finlandia 792,0, 9. USA 310,1

KONKURS INDYWIDUALNY:

1. Robert Johansson (Norwegia) 265,9 (128,5, 126,5), 2. Marko Eisenbichler (Niemcy) 264,2 (129,5, 128,5), 3. Karl Geiger (Niemcy) 264,0 (130,5, 126), 4. Halvor Egner Granerud (Norwegia) 263,5 (132,5, 137,5), 5. Stefan Kraft (Austria) 257,8 (125,5, 124), 6. Daniel Andre Tan-de (Norwegia) 257,6 (126,5, 123,5), 11. Piotr Żyła 251,2 (124, 125), 15. Andrzej Stękała 248,0 (121,5, 125,5), 16. Kamil Stoch 247,4 (125, 121,5), 22. Jakub Wolny 239,9 (121,5, 123), 23. Dawid Kubacki 239,7 (123,5, 119), 29. Aleksander Zniszczoł 219,7 (120, 114), 32. Paweł Wąsek 111,8 (118)

(zk)



Mistrzowie Polski w sztafecie sprinterskiej Robert Bugara (z lewej) i Sebastian Bryja, obaj z UKS Regle Kościelisko.

Piłka nożna. III liga

Pierwszoligowiec lepszy

Na boisku w Limanowej piłkarze Podhala Nowy Targ rozegrali trzecie w okresie przygotowawczym spotkanie sparingowe. Rywalem była pierwszoligowa Sandecja Nowy Sącz.

Mecz zakończył się wygraną nowosądeckan 4:0. - Zbieramy cenne doświadczenia. Trudno jest rywalizować jak równy z równym z zespołami z ekstraklasy czy pierwszej ligi. Dla nas to czas nauki i wyciągania wniosków - tak do tych meczów podchodzimy. Kolejny mecz możemy podzielić na dwie połowy, pierwsza dobra w naszym wykonaniu, neutralizo-

waliśmy przeciwnika i mieliśmy swoje okazje. W drugiej, po korektach, było już trochę słabiej, przede wszystkim w zbyt prosty sposób traciliśmy bramki. Wynika to także z tego, że całkowicie przebudowaliśmy organizację gry w defensywie i potrzebujemy jeszcze czasu, by wypracować automatyzm. Trzeba pamiętać, że dajemy szansę młodym zawodnikom z Akademii z mocnymi przeciwnikami, tak by łatwiej było wejść na odpowiedni poziom, tak więc wynik na tym etapie jest ważny, ale jeszcze nie najważniejszy - podsumował trener Podhala Marcin Zubek

W porównaniu z poprzednimi meczami nową twarzą w zespole Podhala był Szymon Jeziorski, były zawodnik młodzieżowych drużyn Wisły Kraków, a ostatnio rezerw Puszczy Niepołomice. Dłuższa była lista nieobecnych.

Kontuzja przeszkodziła w występie m.in. Damianowi Lepiarzowi.

Zawodnikiem Podhala nie jest już Daniel Wajsak, który trafił do drugoligowego zespołu Błękitnych Stargard. Na testach w Ruchu Chorzów przebywa z kolei Maciej Styrzula. Zawodnikiem Podhala został już oficjalnie Słowak Samuel Budinsky.

Sandecja Nowy Sącz - NKP Podhale Nowy Targ 4:0 (1:0)

Podhale: Matoga (Pieszek) - Wójcik (46 Smoleń), Tkocz (Porębski), Lewiński (60 Dynarek), Dynarek (60 Jeziorski), Tonia (Szczepański) - Surmiak (60 Potoniec), Nawrot, Mianowany (46 Budinsky), Palacz (46 Molis) - Grunt (70 Burnat)

mz

BASENY TERMALNE
BASENY-SAUNY-RESTAURACJE-STREFA ZABAW DLA DZIECI
Gorący Potok
PARK LINOWY-30 METROWA HUSTAWKA BIG SWING
www.goracypotok.pl | info@goracypotok.pl | +48 727 525252

KS Szarotka dziękuje Basenom Gorący Potok za wsparcie